

sensoCOMFORT

VRC 720f/2



- de Betriebs- und Installationsanleitung
- fr Notice d'utilisation et d'installation
- **nl** Gebruiksaanwijzing en installatiehandleiding
- en Country specifics

de	Betriebs- und Installationsanleitung	3
fr	Notice d'utilisation et d'installation	62
nl	Gebruiksaanwijzing en installatiehandleiding	121
en	Country specifics	178

Betriebs- und Installationsanleitung

Inhalt

	0.1.1.1.1.1	
1	Sicherneit	4
1.1	Handlungsbezogene warnninweise	4
1.2		4
1.3		4
1.4	۲ Sicherheit/Vorschriften	5
2	Produktbeschreibung	6
2.1	Welche Nomenklatur wird verwendet?	6
2.2	Was bewirkt die Frostschutzfunktion?	6
2.3	Was bedeuten die folgenden Temperaturen?	6
2.4	Was ist eine Zone?	6
2.5	Was ist die Zirkulation?	6
2.6	Was ist eine Festwertregelung?	6
2.7	Was bedeutet Zeitfenster?	6
2.8	Was bewirkt der Hybridmanager?	6
2.9	Fehlfunktion vermeiden	6
2.10	Heizkurve einstellen	7
2.11	Display, Bedienelemente und Symbole	7
2.12	Bedien- und Anzeigefunktionen	9
3	Y Elektroinstallation Montage	21
31	Lieferumfang prüfen	21
3.2	Auswahl der Leitungen	21
33		21
31		21
35	Systemreder montieren	24
0.0		27
4	Y Einsatz der Funktionsmodule,	20
	Systemschema, indetriebnanme	20
4.1	System onne Funktionsmodule	20
4.2	System mit Funktionsmodul FM3	20
4.3	System mit Funktionsmodulen FM5 und FM3	27
4.4	Einsatzmoglichkeit der Funktionsmodule	27
4.5	Anschlussbelegung Funktionsmodul FM5	28
4.6	Anschlussbelegung Funktionsmodul FM3	29
4.7	Einstellungen des Systemschema-Codes	30
4.8	Kombinationen von Systemschema und Konfiguration von Funktionsmodulen	31
4.9	Systemschema und Verbindungsschaltplan	33
5	للَّا Inbetriebnahme	53
5.1	Voraussetzungen zur Inbetriebnahme	53
5.2	Installationsassistenten durchlaufen	53
5.3	Einstellungen später ändern	53
5.4	Kühlbetrieb nachträglich einstellen	53
6	Störung, Fehler- und Wartungsmeldungen	53
6.1	Störung	53
6.2	Fehlermeldung	54
6.3	Wartungsmeldung	54
6.4	Außentemperaturfühler reinigen	54

6.5	Batterie wechseln 54		
6.6	🖞 Außentemperaturfühler tauschen	55	
6.7	y Defekten Außentemperaturfühler zerstören	55	
7	Information zum Produkt	56	
7.1	Mitgeltende Unterlagen beachten und aufbewahren	56	
7.2	Gültigkeit der Anleitung	56	
7.3	Typenschild	56	
7.4	Serialnummer	56	
7.5	CE-Kennzeichnung	56	
7.6	Garantie und Kundendienst	56	
7.7	Recycling und Entsorgung	56	
7.8	Produktdaten gemäß der EU Verordnung Nr. 811/2013, 812/2013	56	
7.9	Technische Daten	57	
Anhang]	. 58	
Α	Störungsbehebung, Wartungsmeldung	58	
A.1	Störungsbehebung	58	
A.2	Wartungsmeldungen	58	
В	≝ ∎ĭ Störungs-, Fehlerbehebung, Wartungsmeldung	58	
B.1	Störungsbehebung	58	
B.2	Fehlerbehebung	59	
B.3	Wartungsmeldungen	60	
Stichwortverzeichnis			

1 Sicherheit

1.1 Handlungsbezogene Warnhinweise

Klassifizierung der handlungsbezogenen Warnhinweise

Die handlungsbezogenen Warnhinweise sind wie folgt mit Warnzeichen und Signalwörtern hinsichtlich der Schwere der möglichen Gefahr abgestuft:

Warnzeichen und Signalwörter

Gefahr!

Unmittelbare Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Personenschäden

Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag



Warnung!

Gefahr leichter Personenschäden

Vorsicht!

Risiko von Sachschäden oder Schäden für die Umwelt

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

Das Produkt ist dafür vorgesehen, eine Heizungsanlage mit Wärmeerzeugern des gleichen Herstellers mit eBUS-Schnittstelle zu regeln.

Der Systemregler regelt abhängig vom installierten System:

- Heizen
- Kühlen
- Lüften
- Warmwasserbereitung
- Zirkulation

Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet:

- das Beachten der beiliegenden Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitungen des Produkts sowie aller weiteren Komponenten der Anlage
- die Installation und Montage entsprechend der Produkt- und Systemzulassung
- die Einhaltung aller in den Anleitungen aufgeführten Inspektions- und Wartungsbedingungen.

Die bestimmungsgemäße Verwendung umfasst außerdem die Installation gemäß IP-Code.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Eine andere Verwendung als die in der vorliegenden Anleitung beschriebene oder eine Verwendung, die über die hier beschriebene hinausgeht, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nicht bestimmungsgemäß ist auch jede unmittelbare kommerzielle und industrielle Verwendung.

Achtung!

Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt.

1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

1.3.1 Qualifikation

Arbeiten und Funktionen, die nur der Fachhandwerker durchführen bzw. einstellen darf, sind durch das Symbol **y** gekennzeichnet.

Folgende Arbeiten dürfen nur Fachhandwerker durchführen, die hinreichend dafür qualifiziert sind:

- Montage
- Demontage
- Installation
- Inbetriebnahme
- Außerbetriebnahme
- Gehen Sie gemäß dem aktuellen Stand der Technik vor.

1.3.2 Batterien

- Beachten Sie den Batterietyp, wie in der vorliegenden Anleitung beschrieben, siehe Kapitel "Typenschild".
- Entfernen Sie Batterien und legen Sie Batterien ein, wie in der vorliegenden Anlei-

tung beschrieben, siehe Kapitel "Batterie wechseln".

- Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien nicht wieder auf.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt, bevor Sie sie aufladen.
- Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Batterietypen.
- Kombinieren Sie keine neuen und gebrauchten Batterien.
- Setzen Sie die Batterien mit korrekter Polung ein.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Produkt und entsorgen Sie sie fachgerecht.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt f
 ür l
 ängere Zeit ungenutzt verwahren und/oder es verschrotten.
- Schließen Sie die Anschlusskontakte im Batteriefach des Produkts nicht kurz.

1.3.3 Gefahr durch Fehlbedienung

Durch Fehlbedienung können Sie sich selbst und andere gefährden und Sachschäden verursachen.

- Lesen Sie die vorliegende Anleitung und alle mitgeltenden Unterlagen sorgfältig durch, insb. das Kapitel "Sicherheit" und die Warnhinweise.
- Führen Sie als Betreiber nur diejenigen Tätigkeiten durch, zu denen die vorliegende Anleitung anleitet und die nicht mit dem Symbol ygekennzeichnet sind.

1.4 🖞 -- Sicherheit/Vorschriften

1.4.1 Risiko eines Sachschadens durch Frost

 Installieren Sie das Produkt nicht in frostgefährdeten Räumen.

1.4.2 Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen)

 Beachten Sie die nationalen Vorschriften, Normen, Richtlinien, Verordnungen und Gesetze.

2 Produktbeschreibung

2.1 Welche Nomenklatur wird verwendet?

- Systemregler: statt VRC 720f
- Fernbedienung: statt VR 92f
- Funktionsmodul FM3 oder FM3: statt VR 70
- Funktionsmodul FM5 oder FM5: statt VR 71

2.2 Was bewirkt die Frostschutzfunktion?

Die Frostschutzfunktion schützt die Heizungsanlage und die Wohnung vor Frostschäden.

Bei Außentemperaturen

- die länger als 4 Stunden unter 4 °C sind, schaltet der Systemregler den Wärmeerzeuger ein und regelt die Raumsolltemperatur auf mindestens 5 °C.
- über 4 °C schaltet der Systemregler den Wärmeerzeuger nicht ein, überwacht aber die Außentemperatur.

2.3 Was bedeuten die folgenden Temperaturen?

Wunschtemperatur ist die Temperatur, auf die die Wohnräume aufgeheizt werden sollen.

Absenktemperatur ist die Temperatur, die außerhalb der Zeitfenster in den Wohnräumen nicht unterschritten werden soll.

Vorlauftemperatur ist die Temperatur, mit der das Heizwasser den Wärmeerzeuger verlässt.

2.4 Was ist eine Zone?

Ein Gebäude kann in mehrere Bereiche eingeteilt werden, die Zonen genannt werden. Jede Zone kann eine andere Anforderung an die Heizungsanlage haben.

Beispiele für die Einteilung in Zonen:

- In einem Haus sind eine Fußbodenheizung (Zone 1) und ein Heizkörpersystem (Zone 2) vorhanden.
- In einem Haus gibt es mehrere eigenständige Wohneinheiten. Jede Wohneinheit erhält eine eigene Zone.

2.5 Was ist die Zirkulation?

Eine zusätzliche Wasserleitung wird mit der Warmwasserleitung verbunden und bildet einen Kreislauf mit dem Warmwasserspeicher. Eine Zirkulationspumpe sorgt für einen ständigen Umlauf von Warmwasser im Rohrleitungssystem, so dass auch bei weit entfernten Zapfstellen sofort warmes Wasser zur Verfügung steht.

2.6 Was ist eine Festwertregelung?

Der Systemregler regelt die Vorlauftemperatur auf zwei fest eingestellteTemperaturen, die unabhängig von der Raumoder Außentemperatur sind. Diese Regelung eignet sich unter anderem für einen Torluftschleier oder eine Schwimmbadheizung.

2.7 Was bedeutet Zeitfenster?

Beispiel Heizbetrieb im Modus: Zeitgesteuert



Sie können einen Tag in mehrere Zeitfenster (3) und (5) aufteilen. Jedes Zeitfenster kann einen individuellen Zeitraum umfassen. Die Zeitfenster dürfen sich nicht überlappen. Jedem Zeitfenster können Sie eine andere Wunschtemperatur (1) zuordnen.

Beispiel:

16:30 bis 18:00 Uhr; 21 °C

20:00 bis 22:30 Uhr; 24 °C

Der Systemregler regelt innerhalb der Zeitfenster die Wohnräume auf die Wunschtemperatur. In den Zeiten außerhalb der Zeitfenster (4) regelt der Systemregler die Wohnräume auf die niedriger eingestellte Absenktemperatur (2).

2.8 Was bewirkt der Hybridmanager?

Der Hybridmanager errechnet, ob die Wärmepumpe oder das zusätzliche Heizgerät den Wärmebedarf kostengünstiger deckt. Die Entscheidungskriterien sind die eingestellten Tarife in Relation zum Wärmebedarf.

Damit die Wärmepumpe und das zusätzliche Heizgerät effektiv arbeiten können, müssen Sie die Tarife korrekt eingeben. Siehe Tabelle Menüpunkt EINSTELLUNGEN (→ Kapitel 2.12.3). Andernfalls können erhöhte Kosten entstehen.

2.9 Fehlfunktion vermeiden

- Verdecken Sie den Systemregler nicht durch Möbel, Vorhänge oder sonstige Gegenstände.
- Wenn der Systemregler im Wohnraum montiert ist, dann öffnen Sie alle Heizkörper-Thermostatventile in diesem Raum vollständig.



Die Abbildung zeigt die möglichen Heizkurven von 0,1 bis 4.0 für eine Raumsolltemperatur 20 °C. Wenn z. B. die Heizkurve 0.4 ausgewählt ist, dann wird bei einer Außentemperatur von −15 °C auf eine Vorlauftemperatur von 40 °C geregelt.



Wenn die Heizkurve 0.4 ausgewählt und für die Raumsolltemperatur 21 °C vorgegeben ist, dann verschiebt sich die Heizkurve wie in der Abbildung dargestellt. An der um 45° geneigten Achse a wird die Heizkurve entsprechend dem Wert der Raumsolltemperatur parallel verschoben. Bei einer Außentemperatur von -15 °C sorgt die Regelung für eine Vorlauftemperatur von 45 °C.

2.11 Display, Bedienelemente und Symbole



2.11.1 Bedienelemente

	 Menü aufrufen Zurück zum Hauptmenü
$\overline{\checkmark}$	Auswahl/Änderung bestätigenEinstellwerte speichern
\leftarrow	Eine Ebene zurückEingabe abbrechen
	 Durch Menüstruktur navigieren Einstellwert verringern oder erhöhen Zu einzelnen Zahlen/Buchstaben navigieren
?	Hilfe aufrufenZeitprogrammassistent aufrufen
\bigcirc	Display einschaltenDisplay ausschalten
	Das Bedienelement befindet sich an der Oberseite des Reglers.

Aktive Bedienelemente leuchten grün.

- 1 x $\textcircled{\equiv}$ drücken: Sie gelangen in die Grundanzeige.
- 2 x (≡) drücken: Sie gelangen in das Menü.

2.11.2 Symbole

	Ladestand der Batterien
٦ [°]	Signalstärke
	Zeitgesteuertes Heizen aktiv
	Wartung fällig
\triangle	Fehler in der Heizungsanlage
5	Fachhandwerker kontaktieren
	Flüsterbetrieb aktiv



2.12 Bedien- und Anzeigefunktionen



Hinweis

Die in diesem Kapitel beschriebenen Funktionen stehen nicht für alle Systemkonfigurationen zur Verfügung.

Das Produkt hat zwei Bedien- und Anzeigeebenen.

Auf der Betreiberebene finden Sie Informationen und Einstellmöglichkeiten, die Sie als Betreiber brauchen.

y -- Die Fachhandwerkerebene ist dem Fachhandwerker vorbehalten. Sie ist mit einem Code geschützt. Nur Fachhandwerker dürfen Einstellungen in der Fachhandwerkerebene verändern.

Um das Menü aufzurufen, drücken Sie 2 x $\textcircled{\equiv}$.

2.12.1 Menüpunkt REGELUNG

MENÜ → REGELUNG			
→ Zone			
→ Heizen → Modus:	→ Manuell	→ Wunschtemperatur: °C	
	Ununterbrochenes Halten der	Wunschtemperatur	
	→ Zeitgesteuert	→ Wochenplaner	
		→ Absenktemperatur: °C	
	Wochenplaner: bis zu 12 Zeit	fenster und Wunschtemperaturen sind pro Tag einstellbar	
	Der Fachhandwerker stellt das tion Absenkmodus: ein.	Verhalten der Heizungsanlage außerhalb der Zeitfenster in der Funk-	
	Im Absenkmodus:bedeutet:		
	 Eco: Die Heizung ist auße Normal: Die Absenktemper 	 Eco: Die Heizung ist außerhalb der Zeitfernster ausgeschaltet. Der Frostschutz ist aktiviert. Normal: Die Absenktemperatur gilt außerhalb der Zeitfenster. 	
	Wunschtemperatur: °C: gilt in	nnerhalb der Zeitfenster	
	→ Aus		
	Heizung ist ausgeschaltet, Wa	rmwasser ist weiterhin verfügbar, Frostschutz ist aktiviert	
→ Kühlen → Modus:	→ Manuell	→ Wunschtemperatur: °C	
	Ununterbrochenes Halten der	Ununterbrochenes Halten der Wunschtemperatur	
	→ Zeitgesteuert	→ Wochenplaner	
		→ Wunschtemperatur: °C	
	Wochenplaner: bis zu 12 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar, außerhalb der Zeitfenster ist Kühlen ausgeschaltet		
	Wunschtemperatur: °C: gilt in	Wunschtemperatur: °C: gilt innerhalb der Zeitfenster	
	Außerhalb der Zeitfenster ist Kühlen ausgeschaltet		
	→ Aus		
	Kühlen ist ausgeschaltet, Warmwasser ist weiterhin verfügbar		
→ Name der Zone	Werksseitig eingestellten Nam	en Zone ändern	
→ Abwesenheit	→ Alle: gilt für alle Zonen im vorgegebenen Zeitraum		
	→ Zone : gilt für die ausgewählte Zone im vorgegebenen Zeitraum		
	Heizbetrieb läuft in dieser Zeit mit der festgelegten Absenktemperatur. Warmwasserbetrieb und Zir- kulation sind ausgeschaltet. Frostschutz ist aktiviert, vorhandene Lüftung läuft auf niedrigster Stufe.		
	Werkseinstellung: Absenktemperatur: °C 15 °C		
→ Kühlen für einige Tage	Kühlbetrieb wird im vorgegebenen Zeitraum aktiviert, Kühlmodus und Wunschtemperatur werden aus der Funktion Kühlen herangezogen		
Festwertregelung Kreis 1			
→ Heizen → Modus:	→ Manuell		
	Ununterbrochenes Halten der hat.	Vorlaufsolltemp., Wunsch: °C, die der Fachhandwerker eingestellt	
	→ Zeitgesteuert	→ Wochenplaner	
		·	

MENÜ → REGELUNG			
→ Heizen → Modus:	Wochenplaner: bis zu 12 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar Innerhalb der Zeitfenster wird die Vorlaufsolltemp., Wunsch: °C herangezogen. Außerhalb der Zeitfenster wird die Vorlaufsolltemp., Absenk: °C herangezogen oder der Heizkreis ist ausgeschaltet. Bei einer Vorlaufsolltemp., Absenk: °C = 0 °C ist der Frostschutz nicht mehr gewährleistet. Beide Temperaturen stellt der Fachhandwerker ein. → Aus		
	Der Heizkreis ist ausgeschalte	t.	
→ Warmwasser			
→ Modus:	→ Manuell	→ Warmwassertemperatur: °C	
	Ununterbrochenes Halten der	Warmwassertemperatur	
	→ Zeitgesteuert	→ Wochenplaner Warmwasser	
		→ Warmwassertemperatur: °C	
		→ Wochenplaner Zirkulation	
	Wochenplaner Warmwasser:	bis zu 3 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar	
	Warmwassertemperatur: °C:	gilt innerhalb der Zeitfenster	
	Außerhalb der Zeitfenster ist d	er Warmwasserbetrieb ausgeschaltet	
	Innerhalb der Zeitfenster pump	t die Zirkulationspumpe warmes Wasser zu den Zapfstellen	
	Außerhalb der Zeitfenster ist d	ie Zirkulationspumpe ausgeschaltet	
	→ Aus		
	Warmwasserbetrieb ist ausges	schaltet	
→ Warmwasser Kreis 1	1		
→ Modus:	→ Manuell	→ Warmwassertemperatur: °C	
	Ununterbrochenes Halten der	Warmwassertemperatur	
	→ Zeitgesteuert	→ Wochenplaner Warmwasser	
		→ Warmwassertemperatur: °C	
	Wochenplaner Warmwasser: bis zu 3 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar Warmwassertemperatur: °C: gilt innerhalb der Zeitfenster Außerhalb der Zeitfenster ist der Warmwasserbetrieb ausgeschaltet		
	→ Aus		
	Warmwasserbetrieb ist ausgeschaltet		
→ Warmwasser schnell	Einmaliges Aufheizen des Was	ssers im Speicher	
→ Lüftung	1		
→ Modus:	→ Normal	→ Lüftungsstufe Normal:	
	Ununterbrochenes Lüften mit o	ler Lüftungsstufe: Normal	
	→ Zeitgesteuert	→ Wochenplaner	
		→ Luftungsstute Normal:	
	Machannlanar: bia zu 12 Zait		
wocnenplaner: bis zu 12 Zeittenster sind pro Tag einstellbar Lüftungsstufe Normal:: gilt innerhalb der Zeitfenster Lüftungsstufe Reduziert:: gilt außerhalb der Zeitfenster		inerhalb der Zeitfenster außerhalb der Zeitfenster	
	→ Reduziert		
Ununterbrochenes Lüften mit der Lüftungsstufe: Reduziert		ler Lüftungsstufe: Reduziert	
→ Wärmerückgewinnung:	→ An		
	Ununterbrochenes Rückgewinnen der Wärme aus der Abluft		
	$\rightarrow \text{Auto}$		
Interne Uberprüfung, ob die Außenluft über die Wärmerückgewinnung oder direkt in den Wigeleitet wird. Siehe Betriebsanleitung des Lüftungsgeräts.		ilsenluft über die Wärmerückgewinnung oder direkt in den Wohnraum leitung des Lüftungsgeräts.	
	Wärmerückgewinnung ist ausgeschaltet		
→ Grenze Luftqualität: ppm	Frenze Luftgualität: ppm Das Lüftungsgerät hält den CO ₂ -Gehalt in der Raumluft unterhalb des eingestellten Werts		
→ Stoßlüften	Heizbetrieb ist für 30 Minuten ausgeschaltet und falls vorhanden, läuft das Lüftungsgerät auf höchs- ter Lüftungsstufe.		

MENÜ → REGELUNG		
→ Feuchteschutz → Max. Raumluftfeuchte: %rel: bei Überschreiten des Werts schaltet der Entfeuchter ein Unterschreiten des Werts schaltet der Entfeuchter aus.		
→ Zeitprogrammassistent	Programmierung der Wunschtemperatur für Montag - Freitag und Samstag - Sonntag; die Program- mierung gilt für die zeitgesteuerten Funktionen Heizen , Kühlen , Warmwasser , Zirkulation und Lüf- tung Überschreibt die Wochenplaner für die Funktionen Heizen , Kühlen , Warmwasser , Zirkulation und Lüftung	
→ Green iQ:	Zuschalten des energieeffizientesten Heizmodus, wenn Ihre Anlage diesen unterstützt.	
→ Anlage Aus	Anlage ist ausgeschaltet. Frostschutz und, falls vorhanden, Lüftung auf niedrigster Stufe bleiben aktiviert.	

2.12.2 Menüpunkt INFORMATION

М	MENÜ → INFORMATION		
→	Aktuelle Temperaturen		
	→ Zone		
	→ Warmwassertemperatur		
	→ Warmwasser Kreis 1		
→	Wasserdruck: bar		
→	Aktuelle Raumluftfeuchte		
→	Energiedaten		
	→ Solarertrag		
	→ Umweltertrag		
	→ Stromverbrauch	→ Heizen	
		→ Warmwasser	
		→ Kühlen	
		→ Anlage	
	→ Brennstoffverbrauch	→ Heizen	
		→ Warmwasser	
		→ Anlage	
	→ Wärmerückgewinnung		

Anzeige Energieverbrauch und Energieertrag

Der Regler zeigt im Display und in der zusätzlich anwendbaren App Werte zum Energieverbrauch bzw. Energieertrag an. Der Regler zeigt eine Abschätzung der Werte der Anlage an. Die Werte werden u. a. beeinflusst von:

- Installation/Ausführung der Heizungsanlage
- Nutzerverhalten
- Saisonale Umweltbedingungen
- Toleranzen und Komponenten

Externe Komponenten, wie z. B. externe Heizungspumpen oder Ventile, und andere Verbraucher und Erzeuger im Haushalt bleiben unberücksichtigt.

Die Abweichungen zwischen angezeigtem und tatsächlichem Energieverbrauch bzw. Energieertrag können erheblich sein. Die Angaben zum Energieverbrauch bzw. Energieertrag sind nicht geeignet, Energieabrechnungen zu erstellen oder zu vergleichen.

Ablesbar sind: Aktueller Monat, Letzter Monat, Aktuelles Jahr, Letztes Jahr, Gesamt

→ Brennerzustand:		
→ Luftqualitätssensor 1:	Misst den CO ₂ -Gehalt der Raumluft	
→ Bedienelemente	Erläuterung der Bedienelemente	
→ Menüvorstellung	Erläuterung der Menüstruktur	
→ Kontakt Fachhandwerker		
→ Serialnummer		

2.12.3 🖥 -- Menüpunkt EINSTELLUNGEN

MENÜ → REGELUNG

ů ,	u ≝Y → Fachhandwerkerebene				
	→ Zugangscode eingeben	Jugangscode eingeben Zugang zur Fachhandwerkerebene, Werkseinstellung: 00			
	→ Kontakt Fachhandwerker Kontaktdaten eintragen				
	→ Wartungsdatum: Zeitlich nächstliegendes Wartungsdatum einer angeschlossenen Komponente eintragen, z. B. Wärmeerzeuger, Wärmepumpe, Lüftungsgerät				
	→ Fehlerhistorie Fehler sind zeitlich sortiert aufgelistet				
	→ Anlagenkonfiguration	Menüpunkt Anlagenkonfiguration (→ Kapitel 2.12.4)			
	→ Sensor-/Aktortest Angeschlossenes Funktionsmodul auswählen und eine				
	– Funktionsprüfung der Aktoren durchführen.				
	 Plausibilitätsprüfung der Sensoren durchführen. 				
	→ Flüsterbetrieb Zeitprogramm einstellen, um den Geräuschpegel zu senken.				
→ Estrichtrocknung Die Funktion Estrichtrocknungsprofil für frisch verlegten Estrich entsprechend der Bauvorsch aktivieren.					
	Der Systemregler regelt die Vorlauftemperatur unabhängig von der Außentemperatur. Estrichtrom nung einstellen Menüpunkt Anlagenkonfiguration (→ Kapitel 2.12.4)				
	→ Code ändern				
→ ;	→ Sprache, Uhrzeit, Display				
	→ Sprache:				
	→ Datum: Nach Stromabschaltung bleibt das Datum ca. 30 Minuten erhalten.				
	→ Uhrzeit: Nach Stromabschaltung bleibt die Uhrzeit ca. 30 Minuten erhalten.				
	→ Displayhelligkeit:	Helligkeit bei aktiver Nutzung.			
	→ Sommerzeit: → Automatisch				

→ Manuell

Bei Außentemperatursensoren mit DCF77-Empfänger wird die Funktion **Sommerzeit:** nicht herangezogen. Die Umstellung auf Sommer-/Winterzeit erfolgt über das DCF77-Signal. Der Wechsel findet statt:

- am letzten Wochenende im März um 2:00 Uhr (Sommerzeit)

- am letzten Wochenende im Oktober um 3:00 Uhr (Winterzeit)

→ Tarife

	→ Tarif Zusatzheizgerät:	Gas-, Öl- oder Stromtarif eingeben		
	→ Stromtariftyp:	→ Eintarif	→ Hochtarif:	
	(für Wärmepumpe)	rmepumpe) Die Kosten werden immer mit dem Hochtarif errechnet.		
		→ Zweitarif	→ Wochenplaner Zweitarif	
			→ Niedertarif:	
		Wochenplaner Zweita	rif: bis zu 12 Zeitfenster sind pro Tag einstellbar	
Hochtarif: gilt innerhalb der Zeitfenster		b der Zeitfenster		
		Niedertarif: gilt außerh	nalb der Zeitfenster	
		Die Kosten werden mit	dem Hoch- und Niedertarif errechnet.	
Der Hybridmanager errechnet mit Hilfe der Tarife und der Wärmeanforderung die Kosten für das Zusatzheizgerät und die Kosten für die Wärmepumpe. Die kostengünstigere Komponente wird zur Wärmeerzeugung herangezogen.				
→	Korrekturwert			
	→ Raumtemperatur: K	Ausgleich der Temperaturdifferenz zwischen dem gemessenem Wert im Systemregler und dem Wert eines Referenzthermometer im Wohnraum.		
	→ Außentemperatur: K	Ausgleich der Tempera und dem Wert eines R	aturdifferenz zwischen dem gemessenem Wert im Außentemperatursensor eferenzthermometer im Freien.	
→ Werkseinstellungen		Der Systemregler setzt alle Einstellungen auf Werkseinstellung zurück und ruft den Installations- assistenten auf.		
		Den Installationsassistenten darf nur der Fachhandwerker ausführen.		

$MENU \rightarrow EINSTELLUNGEN \rightarrow Fachhand$	werkerebene → Ani	agenkonfiguration				
→ Anlage						
→ Wasserdruck: bar	Wasserdruck: bar					
→ eBUS-Komponenten	Liste der eBUS-Komponenten und deren Softwareversion					
→ Adaptive Heizkurve:	Automatische Feinjustierung der Heizkurve. Voraussetzung:					
	– Die passende Heizkurve für das Gebäude ist in der Funktion Heizkurve: eingeste					
	- Dem Systemregler, bzw. der Fernbedienung ist die richtige Zone in der Funktion Zonen					
	zuordnung: zugeordnet.					
	Werkseinstellung:	Deaktiviert				
→ Automatisch Kunien:	und Kühlbetrieb un	er warmepumpe schaltet der Systemregier automatisch zwischen Heiz-				
	Werkseinstellung:	Deaktiviert				
→ Außentemp, 24h gemittelt: °C	1					
→ Kühlen bei Außentemperatur: °C	Kühlen startet, wer	nn die Außentemperatur (24 Stunden gemittelt) die eingestellte Tempera-				
	tur überschreitet.					
Quellenregenerierungi	Verkseinstellung:	15 C				
→ Quellenregenerierung:	Der Systemregier schaltet die Funktion Kuhlen ein und leitet die Wärme aus dem Wohn- raum über die Wärmepumpe in die Erde zurück. Voraussetzung:					
	 Die Funktion Automatisch K ühlen: ist aktiviert 					
	– Die Funktion A	bwesenheit ist aktiv.				
	Werkseinstellung:	Nein				
→ Aktuelle Raumluftfeuchte: %rel						
→ Aktueller Taupunkt: °C						
→ Hybridmanager:	→ triVAI	Der Wärmeerzeuger wird basierend auf den eingestellten Tarifen in Re-				
Werkseinstelllung: Bivalenzpkt.		lation zur Wärmeanforderung ausgesucht.				
	→ Bivalenzpkt.	Der Wärmeerzeuger wird basierend auf der Außentemperatur (Biva- lenzpunkt Heizen: °C und Alternativpunkt:) ausgesucht.				
→ Bivalenzpunkt Heizen: °C	Sinkt die Außenter betrieb das Zusatz	nperatur unter den eingestellten Wert, gibt der Systemregler im Heiz- heizgerät zum Parallelbetrieb mit der Wärmepumpe frei.				
	Voraussetzung: In	der Funktion Hybridmanager: ist Bivalenzpkt. ausgesucht.				
	Sinkt die Außenter	U ⁻ C				
	satzheizgerät para	llel zur Wärmepumpe.				
	Werkseinstelllung:	-7 °C				
→ Alternativpunkt:	Sinkt die Außenter mepumpe ab und o	nperatur unter den eingestellten Wert, schaltet der Systemregler die Wär- das Zusatzheizgerät erfüllt die Wärmeanforderung im Heizbetrieb.				
	Voraussetzung: In	der Funktion Hybridmanager: ist Bivalenzpkt. ausgesucht.				
	Werkseinstelllung:	Aus				
→ Temperatur Notbetrieb: °C	Niedrige Vorlaufso heizgerät die Wärn der Betreiber erker	litemperatur einstellen. Bei Austall der Wärmepumpe erfüllt das Zusatz- neanforderung, was zu höheren Heizkosten führt. Am Wärmeverlust soll nnen, dass ein Problem der Wärmepumpe vorliegt				
	Der Betreiber kann	das Zusatzheizgerät über die Funktion Modus:Temporärer Modus Zu-				
	satzheizung freige	ben und damit die hier eingestellte Vorlaufsolltemperatur außer Kraft set-				
	Werkseinstelllung:	25 °C				
→ Zusatzheizgerät Typ:	Typ des zusätzlich	installierten Wärmeerzeuger auswählen. Eine fehlerhafte Auswahl kann				
	zu erhöhten Koster	n führen.				
	Voraussetzung: In	der Funktion Hybridmanager: ist triVAI ausgesucht.				
	vverkseinstellung:	Dieiliiwelf				

MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration

MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhan	ENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration					
→ EVU:	Festlegen, was bei gesendetem Signal des Energieversorgungsunternehmen oder eines externen Reglers deaktiviert werden soll. Die Auswahl bleibt solange deaktiviert, bis das Signal zurückgenommen wird. Der Wärmeerzeuger ignoriert das Deaktivierungssignal, sobald die Frostschutzfunktion aktiv					
	ist. Einstellungen beim Deaktivierungssignal vom Energieversorgungsunternehmen:					
	 WP aus ZH aus WP + ZH aus 	 WP aus ZH aus 				
	Bei den Einstellun Wärmepumpe	gen WP aus , ZH aus und WP + ZH aus bedeutet der EVU-Kontakt an der				
	 geschlossen = offen = freigeg 	gesperrt eben				
	Einstellungen beim	n Deaktivierungssignal von einem installierten externen Regler:				
	 Heizen aus Kühlen aus Heiz. + Kühl. 	aus				
	Bei den Einstellun Kontakt an der Wä	gen Heizen aus , Kühlen aus und Heiz. + Kühl. aus bedeutet der EVU- irmepumpe				
	 geschlossen = freigegeben offen = gesperrt 					
	Werkseinstellung:	WP + ZH aus				
→ Zusatzheizgerät: Werkseinstellung: WW + Heizen	→ WW + Heizen	Das Zusatzheizgerät unterstützt die Wärmepumpe nicht. Für den Legionellenschutz, Frostschutz oder die Enteisung wird das Zu- satzheizgerät aktiviert.				
	→ Heizen	Das Zusatzheizgerät unterstützt die Wärmepumpe beim Heizen. Für den Legionellenschutz wird das Zusatzheizgerät aktiviert.				
	→ Warmwasser	Das Zusatzheizgerät unterstützt die Wärmepumpe bei der Warmwasser- bereitung. Für den Frostschutz oder die Enteisung wird das Zusatzheizgerät akti- viert.				
	→ WW + Heizen	Das Zusatzheizgerät unterstützt die Wärmepumpe bei der Warmwasser- bereitung und beim Heizen.				
→ Vorlauftemperatur Anlage: °C	Gemessene Temp	eratur, z. B. hinter der Hydraulischen Weiche				
→ Offset Pufferspeicher: K	Bei überschüssige temperatur + einge	m Strom wird der Pufferspeicher durch die Wärmepumpe auf die Vorlauf- estelltem Offset aufgeheizt. Voraussetzung:				
	– Eine Photovolt	aikanlage ist angeschlossen. • Konfiguration WP Pagelungsmodul • MEt ist Photovoltaik aktiviat				
	Werkseinstellung:	10 K				
→ Ansteuerumkehr:	→ Aus Der Systemregler steuert die Wärmeerzeuger immer in der Reihenfolge					
Werkseinstellung. An	→ An	Der Systemregler sortiert die Wärmeerzeuger einmal am Tag nach der Länge der Ansteuerzeit.				
		Die Zusatzheizung ist von der Sortierung ausgeschlossen.				
Anstauarraibanfalca	Voraussetzung: Die Heizungsanlage enthalt eine Kaskade.					
Ansieuerreinentoige:	Keinenioige, in der der Systemregier die warmeerzeuger ansteuert. Voraussetzung: Die Heizungsanlage enthält eine Kaskade.					
→ Konf. ext. Eingang:	Auswahl, ob mit ei wird.	ner Brücke oder mit offenen Klemmen der externe Heizkreis deaktiviert				
	Voraussetzung: Das Funktionsmodul FM5 und/oder FM3 ist angeschlossen. Werkseinstellung: Brücke,deakt.					

ME	ENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhand	werkerebene → An	lagenkonfiguration					
	→ Maximale Vorheizzeit:	Einstellen der Zeitspanne, damit die gewünschte Raumtemperatur zu Beginn des 1. Zeit- fensters erreicht ist.						
		Der Beginn der Aufheizung wird in Abhängigkeit von der Außentemperatur (AT) festgelegt:						
		 AT ≤ -20 °C: eingestellte Dauer der Vorheizzeit AT ≥ +20 °C: keine Vorheizzeit 						
		Zwischen diesen heiden Werten erfolgt eine lineare Berechnung der Dauer für die Vorheiz-						
		zeit.						
	→ WW in Kaskade	Finstellen ob die e	erste Wärmenumne oder alle Wärmenumnen zur Warmwasserbereitung					
		genutzt werden so Werkseinstellung:	illen. Alle Wärmepumpen					
	→ AT Durchheizen:	Unterschreitet die	Außentemperatur den eingestellten Temperaturwert, wird außerhalb der					
		Zeitfenster mit Hilf AT ≤ eingestellter	e der Heizkurve: auf die Wunschtemperatur: °C geregelt. Temperaturwert: keine Nachtabsenkung oder Totalabschaltung					
		Werkseinstellung:	Aus					
→	Konfiguration Systemschema	1						
	→ Systemschema-Code:	Systeme sind grob sitzt einen System temregler die syste	o nach angeschlossenen Systemkomponenten gruppiert. Jede Gruppe be- schema-Code. Basierend auf den eingetragenen Code schaltet der Sys- embedingten Funktionen frei.					
		Durch die angesch temschema-Code me) und hier eintra	nlossenen Komponenten können Sie für die installierte Anlage den Sys- ermitteln (→ Einsatz der Funktionsmodule, Systemschema, Inbetriebnah- agen.					
		Werkseinstellung:	Systemschema 1 oder 8					
	→ Konfiguration FM5:	Jede Konfiguratior Klemmenbelegung	n entspricht einer definierten Klemmenbelegung FM5 (→ Kapitel 4.5). Die j bestimmt, welche Funktionen die Ein- und Ausgänge besitzen.					
		Konfiguration ausv	vählen, die zur installierten Anlage passt.					
	→ Konfiguration FM3:	Jede Konfiguration Klemmenbelegung	Jede Konfiguration entspricht einer definierten Klemmenbelegung FM3 (→ Kapitel 4.6). Die Klemmenbelegung bestimmt, welche Funktionen die Ein- und Ausgänge besitzen.					
	→ MA FM3:	Funktionbelegung	Funktionbelegung des Multifunktionsausgangs auswählen					
	→ MA FM5:							
	Konfiguration WP-Regelungsmodul	- anitalenselegang						
	→ MA 2:	Funktionbelegung	des Multifunktionsausgangs auswählen					
	Werkseinstellung: Zirkulations- pumpe		unktonbologung des multifunktonsausgangs auswahlen.					
	→ ME: Werkseinstellung: 1 x Zirkulation	→ Nicht verbun- den	Der Systemregler ignoriert das anstehende Signal.					
		→ 1 x Zirkula- tion	Der Betreiber hat die Taste für die Zirkulation gedrückt. Der Systemreg- ler aktiviert die Zirkulationspumpe für einen kurzen Zeitraum.					
		→ Photovoltaik	Bei überschüssigem Strom steht ein Signal an und der Systemregler ak- tiviert einmalig die Funktion Warmwasser schnell . Bleibt das Signal be- stehen, wird der Pufferspeicher mit Vorlauftemperatur + Offset Puffer- speicher solange geladen, bis das Signal an der Wärmepumpe abfällt.					
		→ Ext. Kühlm- odusDas Signal eines externen Reglers wird zum Umschalten zwischen Hei- zen und Kühlen verwendet. Voraussetzung: In der Funktion EVU: ist Heiz. + Kühl. aus ausgewählt.						
			ME Kontakt geschlossen = KühlenME Kontakt offen = Heizen					
	Der Systemregler fragt ab, ob am Eingang der Wärmepumpe ein Signal ansteht. Zum Beispiel:							
	Eingang aroTHERM : ME des Wärmepumpenregelungsmodul Eingang flovoTHERM : X41, Klemme EB							
→	Wärmeerzeuger 1							
→ !	Wärmepumpe 1							
→	Wärmepumpenregelungsmodul							
	→ Status:							
	→ Aktuelle Vorlauftemperatur: °C							
→	Kreis 1							
	→ Kreisart: Werkseinstellung: Heizen	→ Inaktiv	Der Heizkreis wird nicht verwendet.					

/IENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhan	dwerkerebene → An	lagenkonfiguration					
→ Kreisart:	→ Heizen	Der Heizkreis wird zum Heizen genutzt und ist witterungsgeführt gere-					
Werkseinstellung: Heizen		gelt. Je nach Systemschema kann der Heizkreis ein Mischerkreis oder ein Direktkreis sein.					
	→ Festwert	Der Heizkreis wird zum Heizen genutzt und auf eine feste Vorlaufsoll- temperatur geregelt.					
	→ Warmwasser	Der Heizkreis wird als Warmwasserkreis für einen zusätzlichen Speiche genutzt.					
	→ Rücklaufan- hebung	Der Heizkreis wird zur Rücklaufanhebung genutzt. Die Rücklaufanhe- bung verhindert eine zu große Temperaturdifferenz zwischen Heizungs vor- und Heizungsrücklauf und schützt bei längerer Unterschreitung de Taupunktes gegen Korrosion im Heizkessel.					
→ Status:	·						
→ Vorlaufsolltemperatur: °C							
→ Vorlaufisttemperatur: °C							
→ Rücklaufsolltemperatur: °C	Temperatur auswä Werkseinstellung:	ählen, mit der das Heizwasser in den Heizkessel zurückfließen soll. 30 °C					
→ AT-Abschaltgrenze: °C	Obergrenze für die stellten Wert, deal	e Außentemperatur eingeben. Steigt die Außentemperatur über den einge- ktiviert der Systemregler den Heizbetrieb.					
	Werkseinstellung:	21 °C					
→ Vorlaufsolltemp., Wunsch: °C	Temperatur für de Werkseinstellung:	n Festwertkreis auswählen, die innerhalb der Zeitfenster gilt. 65 °C					
→ Vorlaufsolltemp., Absenk: °C	Temperatur für de Werkseinstellung:	n Festwertkreis auswählen, die außerhalb der Zeitfenster gilt. 0 °C					
→ Heizkurve:	Die Heizkurve ist die Abhängigkeit der Vorlauftemperatur von der Außentemperatur für die Wunschtemperatur (Raumsolltemperatur). Ausführliche Beschreibung der Heizkurve (→ Kapitel 2.10) Werkseinstellung:						
	 – 1,20 bei konve – 0.60 bei Wärm 	 1,20 bei konventionellem Wärmeerzeuger 0,60 bei Wärmepumpe und/oder gemischtem Kreis 					
→ Min. Vorlaufsolltemperatur: °C	Untergrenze für die Vorlaufsolltemperatur eingeben. Der Systemregler vergleicht den einge- stellten Wert mit der berechneten Vorlaufsolltemperatur und regelt auf den größeren Wert.						
	Werkseinstellung:	15 °C					
→ Max. Vorlaufsolltemperatur: °C	Obergrenze für die Vorlaufsolltemperatur eingeben. Der Systemregler vergleicht den einge- stellten Wert mit der berechneten Vorlaufsolltemperatur und regelt auf den kleineren Wert. Werkseinstellung:						
	– 90 °C bei konv	ventionellem Wärmeerzeuger					
	– 55 °C bei Wär	mepumpe und/oder gemischtem Kreis					
→ Absenkmodus:	→ Eco	Die Heizfunktion ist ausgeschaltet und die Frostschutzfunktion ist akti-					
Werkseinstellung: Eco		viert. Bei Außentemperaturen die länger als 4 Stunden unter 4 °C sind, schal- tet der Systemregler den Wärmeerzeuger ein und regelt auf die Absenk- temperatur: °C. Bei einer Außentemperatur über 4 °C schaltet der Sys- temregler den Wärmeerzeuger aus. Die Überwachung der Außentempe- ratur bleibt aktiv.					
		Verhalten des Heizkreises außerhalb der Zeitfenster. Voraussetzung:					
		– In der Funktion Heizen → Modus: ist Zeitgesteuert aktiviert.					
		- In der Funktion Raumaufschaltung: ist Aktiv oder Inaktiv aktiviert.					
		Wenn Erweitert in der Raumaufschaltung: aktiviert ist, dann regelt der Systemregler unabhängig von der Außentempemperatur auf die Raum- solltemperatur 5 °C.					
	→ Normal	Die Heizfunktion ist eingeschaltet. Der Systemregler regelt auf die Ab- senktemperatur: °C. Voraussetzung: In der Funktion Heizen → Modus: ist Zeitgesteuert akti-					
	viert.						
Das Verhalten ist für jeden Heizkreis	zkreis separat einstellbar.						
→ Raumaufschaltung:	→ Inaktiv						
Werkseinstellung: Inaktiv	→ Aktiv Anpassung der Vorlauftemperatur in Abhängigkeit von der aktuellen Raumtemperatur.						

IENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhand	werkerebene → Anl	lagenkonfiguration			
→ Raumaufschaltung: Werkseinstellung: Inaktiv	→ Erweitert	Anpassung der Vorlauftemperatur in Abhängigkeit von der aktuellen Raumtemperatur. Zusätzlich aktiviert/deaktiviert der Systemregler die Zone.			
		 Die Zone wird deaktiviert: aktuelle Raumtemperatur > eingestellte Raumtemperatur + 2/16 K 			
		 Zone wird aktiviert: aktuelle Raumtemperatur < eingestellte Raum- temperatur - 3/16 K 			
Der eingebaute Temperatursensor mis die zur Anpassung der Vorlauftempera	st die aktuelle Raun tur herangezogen w	ntemperatur. Der Systemregler errechnet eine neue Raumsolltemperatur, <i>r</i> ird.			
 Differenz = eingestellte Raumsollte Neue Raumsolltemperatur = einge 	mperatur - aktuelle stellte Raumsolltem	Raumtemperatur peratur + Differenz			
Voraussetzung: Der Systemregler bzw Systemregler bzw. die Fernbedienung	. die Fernbedienung installiert ist.	ist in der Funktion Zonenzuordnung: der Zone zugeordnet, in der der			
Die Funktion Raumaufschaltung: ist v	wirkungslos, wenn K	Keine Zuord. in der Funktion Zonenzuordnung: aktiviert ist.			
→ Kühlen möglich:	Voraussetzung: Ei Werkseinstellung;	ne Wärmepumpe ist angeschlossen. Nein			
→ Taupunktüberwachung:	Der Systemregler aktuellen Taupunk Vorlaufsolltempera	vergleicht die eingestellte minimale Vorlaufsolltemperatur Kühlen mit dem t + eingestelltem Offset des Taupunkts. Der Systemregler wählt für die tur die höhere Temperatur, um Kondensat zu vermeiden.			
	Voraussetzung: Di Werkseinstellung:	e Funktion Kühlen möglich: ist aktiviert. Ja			
→ Min. Vorlaufsolltemp. Kühlen: °C	Der Systemregler regelt den Heizkreis auf die Min. Vorlaufsolltemp. Kühlen: °C. Voraussetzung: Die Funktion Kühlen möglich: ist aktiviert. Werkseinstellung: 20 °C				
→ Offset Taupunkt: K	Sicherheitszuschlag, der auf den aktuellen Taupunkt addiert wird. Voraussetzung:				
	– Die Funktion K	Cühlen möglich: ist aktiviert.			
	Workooinstellung				
. Ext Wärmaanfordarijng		Z N			
→ Ext. warmeanorderung:	Anzeige, ob an einem externen Eingang eine Warmeanlorderung bestent. Bei Installation eines Funktionsmoduls FM5 oder FM3 sind je nach Konfiguration, externe Eingänge verfügbar. An diesen externen Eingang können Sie z. B. einen externen Zonen- regler anschließen.				
→ Warmwassertemperatur: °C	Wunschtemperatur genutzt.	r des Warmwasserspeichers. Der Heizkreis wird als Warmwasserkreis			
→ Speicheristtemperatur: °C	Aktuelle Temperat	ur im Warmwasserspeicher.			
→ Status Pumpe:					
→ Status Mischventil: %					
Zone					
→ Zone aktiviert:	Deaktivieren nicht aussetzung: Die vo Werkseinstellung:	benötigter Zonen. Alle vorhandenen Zonen erscheinen im Display. Vor- orhandenen Heizkreise sind in der Funktion Kreisart: aktiviert. Ja			
→ Zonenzuordnung:	Systemregler bzw. Fernbedienung der gewählten Zone zuordnen. Der Systemregler bzw. die Fernbedienung muss in der gewählten Zone installiert sein. Die Regelung nutzt zusätzlich den Raumtemperatursensor des zugeordneten Geräts. Die Fernbedienung nutzt alle Werte der zugeordneten Zone. Die Funktion Raumaufschaltung: ist wirkungslos, wenn Sie keine Zonenzuordnung vorgenommen haben.				
→ Status Zonenventil:					
Warmwasser					
→ Speicher:	Bei vorhandenem Werkseinstellung:	Warmwasserspeicher muss die Einstellung Aktiv gewählt werden. Aktiv			
→ Vorlaufsolltemperatur: °C					
→ Speicherladepumpe:					
→ Zirkulationspumpe:					

ME	MENÜ → EINSTELLUNGEN → Fachhandwerkerebene → Anlagenkonfiguration				
	→ Legio.schutz Tag:	Festlegen an welchen Tagen der Legionellenschutz durchgeführt werden soll. An diesen Ta- gen wird die Wassertemperatur über 60 °C angehoben. Die Zirkulationspumpe wird einge- schaltet. Die Funkton endet spätestens nach 120 Minuten.			
		Bei aktivierter Funktion Abwesenheit wird der Legionellenschutz nicht durchgeführt. Sobald die Funktion Abwesenheit beendet ist, wird der Legionellenschutz durchgeführt. Heizungsanlagen mit Wärmepumpe verwenden das Zusatzheizgerät für den Legionellenschutz.			
		Werkseinstellung: Aus			
	→ Legio.schutz Uhrzeit:	Festlegen zu welcher Uhrzeit der Legionellenschutz durchgeführt werden soll. Werkseinstellung: 04:00			
	→ Hysterese Speicherladung: K	Die Speicherladung startet, sobald die Speichertemperatur < Wunschtemperatur - Hystere- sewert ist.			
		Werkseinstellung: 5 K			
	→ Offset Speicherladung: K	Wunschtemperatur + Offset = Vorlauftemperatur für den Warmwasserspeicher. Werkseinstellung: 25 K			
	→ Max. Speicherladezeit:	Einstellen der maximalen Zeit, mit der der Warmwasserspeicher ununterbrochen geladen wird. Wenn die maximale Zeit oder die Solltemperatur erreicht ist, gibt der Systemregler die Heizfunktion frei. Die Einstellung Aus bedeutet: keine Einschränkung der Speicherladezeit. Werkseinstellung: 60 min			
	→ Sperrzeit Speicherladung: min	Einstellen des Zeitraums, in der die Speicherladung nach Ablauf der max. Speicherladezeit blockiert wird. In der blockierten Zeit gibt der Systemregler die Heizfunktion frei. Werkseinstellung: 60 min			
	→ Parallele Speicherladung:	Während der Ladung des Warmwasserspeichers wird der Mischerkreis parallel beheizt. Der ungemischte Heizkreis wird bei einer Speicherladung immer abgeschaltet. Werkseinstellung: Nein			
→ I	Pufferspeicher	1			
	→ Speichertemperatur, oben: °C	Isttemperatur im oberen Bereichs des Pufferspeichers			
	→ Speichertemperatur, unten: °C	Isttemperatur im unteren Bereichs des Pufferspeichers			
	→ Temperatursensor WW, oben: °C	Isttemperatur im oberen Bereich im Warmwasserteil des Pufferspeichers			
	→ Temperatursensor WW, unten: °C	Isttemperatur im unteren Bereich im Warmwasserteil des Pufferspeichers			
→ Temperatursensor Hz, oben: °C		Isttemperatur im oberen Bereich im Heizungsteil des Pufferspeichers			
	→ Temperatursensor Hz, unten: °C	Isttemperatur im unteren Bereich im Heizungsteil des Pufferspeichers			
	→ Solarspeicher, unten: °C	Isttemperatur im unteren Bereich des Solarspeichers			
→ Max. Vorlaufsolltemp. WW: °C		Einstellen der maximalen Vorlaufsolltemperatur des Pufferspeichers für die Trinkwasser- station. Die eingestellte maximale Vorlaufsolltemperatur muss kleiner sein als die maximale Vorlauftemperatur des Wärmeerzeugers. Bei zu klein eingestellter maximaler Vorlaufsolltemperatur kann die Trinkwasserstation die Solltemperatur nicht erreichen. Solange die Solltemperatur nicht erreicht ist, gibt der System- regler den Wärmeerzeuger für den Heizbetrieb nicht frei. Der Installationsanleitung des Wärmeerzeugers können Sie die maximale Vorlauftemperatur entnehmen. Werkseinstelllung:			
		– 80 °C			
		 65 °C bei Auswahl von Systemschema 8 			
	→ Max. Temperaturspeicher 1: °C	Einstellen der maximalen Speichertemperatur. Der Solarkreis stoppt die Speicherladung, sobald die maximale Speichertemperatur erreicht ist. Werkseinstellung: 75 °C			
→ Solarkreis					
	→ Kollektortemperatur: °C				
	→ Solarpumpe:				
	→ Solarertragssensor: °C				
	→ Durchflussmenge Solar:	Eintragen des Volumenstroms zur Berechnung des Solarertrags. Bei installierter Solarstation ignoriert der Systemregler den eingetragenen Wert und verwendet den gelieferten Volumenstrom der Solarstation. Der Wert 0 bedeutet die automatische Erfassung des Volumenstroms.			
		Werkseinstellung: Auto			

ME	ENÜ \rightarrow EINSTELLUNGEN \rightarrow Fachhand	werkerebene → Anlagenkonfiguration		
	→ Solarpumpenkick:	Beschleunigte Erfassung der Kollektortemperatur. Bei aktivierter Funktion wird die Solar- pumpe für kurze Zeit eingeschaltet und die erwärmte Solarflüssigkeit schneller zur Mess- stelle transportiert. Werkseinstellung: Aus		
	→ Solarkreisschutzfunktion: °C	Einstellen der maximalen Temperatur, die im Solarkreis nicht überschritten werden darf. Bei Überschreiten der maximalen Temperatur am Kollektorsensor schaltet die Solarpumpe zum Schutz des Solarkreises vor Überhitzung ab. Werkseinstellung: 130 °C		
	→ Min. Kollektortemperatur: °C	Einstellen der miminalen Kollektortemperatur, die für die Einschaltdifferenz der Solarladung benötigt wird. Erst wenn die minimale Kollektortemperatur erreicht ist, kann die TD-Regelung starten. Werkseinstellung: 20 °C		
	→ Entlüftungszeit: min	Einstellen des Zeitraums, in der der Solarkreis entlüftet wird. Der Systemregler beendet die Funktion, wenn die vorgegebene Entlüftungszeit abgelaufen ist, die Solarkreisschutzfunktion aktiv ist oder die max. Speichertemperatur überschritten ist. Werkseinstellung: 0 min		
	→ Aktueller Durchfluss: I/min	Aktueller Volumenstrom der Solarstation		
→ ;	Solarspeicher 1	I		
	→ Einschaltdifferenz: K	Einstellen des Differenzwerts für den Start der Solarladung.		
		Ist die Temperaturdifferenz zwischen dem Speichertemperatursensor unten und dem Kollek- tortemperatursensor größer als der eingestellte Differenzwert und die eingestellte minimale Kollektortemperatur, wird die Speicherladung gestartet.		
		Der Differenzwert kann separat für zwei angeschlossene Solarspeicher festgelegt werden. Werkseinstellung: 12 K		
	→ Ausschaltdifferenz: K	Einstellen des Differenzwerts für den Stopp der Solarladung. Ist die Temperaturdifferenz zwischen dem Speichertemperatursensor unten kleiner als und dem Kollektortemperatursensor kleiner als der eingestellte Differenzwert oder die Kollektor- temperatur kleiner als die eingestellte minimale Kollektortemperatur, wird die Speicherladung gestoppt. Der Ausschaltdifferenzwert muss mindestens 1 K kleiner sein als der eingestellte Einschaltdifferenzwert. Werkseinstellung: 5 K		
	Maximaltemperatur: °C	Finstellen der maximalen Sneicherladetemperatur für den Sneicherschutz		
	→ Maximaltemperatur: "C	Ist die Temperatur am Speichertemperatursensor unten größer als die eingestellte maximale Speicherladetemperatur, wird die Solarladung unterbrochen.		
		bie Solanadung wird wieder heigegeben, wenn die Temperatur am Speichertemperatursen- sor unten, abhängig von der Maximaltemperatur, zwischen 1,5 K und 9 K abgefallen ist. Die eingestellte Maximaltemperatur darf die maximal zulässige Speichertemperatur des Spei- chers nicht überschreiten.		
	Soloronoiohor unton: °C			
→ 2	→ Solarspeicher, unten: C 2. TD-Regelung			
	→ Einschaltdifferenz: K	Einstellen des Differenzwerts für den Start der Temperaturdifferenzergeleung, wie z. B. einer solaren Heizungsunterstützung. Ist die Temperaturdifferenz zwischen TD-Sensor 1 und TD-Sensor 2 größer als die einge- stellte Einschaltdifferenz und die eingestellte Minimaltemperatur am TD-Sensor 1, wird die Temperaturdifferenzregelung gestartet. Werkseinstellung: 12 K		
	→ Ausschaltdifferenz: K	Einstellen des Differenzwerts für den Stopp der Temperaturdifferenzergeleung, wie z. B. einer solaren Heizungsunterstützung. Ist die Temperaturdifferenz zwischen TD-Sensor 1 und TD-Sensor 2 kleiner als die einge- stellte Ausschaltdifferenz und die eingestellte Maximaltemperatur am TD-Sensor 2, wird die Temperaturdifferenzregelung gestoppt. Werkseinstellung: 5 K		
	→ Minimaltemperatur: °C	Einstellen der Minimaltemperatur für den Start der Temperaturdifferenzregelung. Werkseinstellung: 0 °C		
	→ Maximaltemperatur: °C	Einstellen der Maximaltemperatur für den Stopp der Temperaturdifferenzregelung. Werkseinstellung: 99 °C		
	→ TD-Sensor 1: °C	· -		
	→ TD-Sensor 2: °C			
	→ TD-Ausgang:			
→	Funkverbindung			

$\textbf{MENU} \rightarrow \textbf{EINSTELLUNGEN} \rightarrow \textbf{Fachhandwerkerebene} \rightarrow \textbf{Anlagenkonfiguration}$ → Empfangsstärke Regler: Ablesen der Empfangsstärke zwischen Funktempfängereinheit und Systemregler. 4: Die Funkverbindung ist im akzeptablen Bereich. Wenn die Empfangsstärke < 4 wird, _ ist die Funkverbindung instabil. 10: Die Funkverbindung ist sehr stabil. _ → Fernbedienung 1 → Fernbedienung 2 → Empfangsstärke AT-Sensor: Ablesen der Empfangsstärke zwischen Funkempfängereinheit und Außentemperaturfühler. 4: Die Funkverbindung ist im akzeptablen Bereich. Wenn die Empfangsstärke < 4 wird, _ ist die Funkverbindung instabil. 10: Die Funkverbindung ist sehr stabil. _ → Estrichtrocknungsprofil Einstellen der Vorlaufsolltemperatur pro Tag entsprechend den Bauvorschriften

3 🖞 -- Elektroinstallation, Montage

Hindernisse schwächen die Empfangsstärke zwischen Funkempfängereinheit und Systemregler bzw. Außentemperaturfühler.

Die Elektroinstallation darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Die Heizungsanlage muss außer Betrieb genommen werden, bevor Arbeiten daran durchgeführt werden.

3.1 Lieferumfang prüfen

Anzahl	Inhalt
1	Systemregler
1	Funkempfängereinheit
1	Außentemperaturfühler VR 20 oder Außentempera- turfühler VR 21
1	Befestigungsmaterial (2 Schrauben und 2 Dübel)
4	Batterien, Typ LR06
1	Dokumentation

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

3.2 Auswahl der Leitungen

- Verwenden Sie f
 ür Netzspannungsleitungen keine flexiblen Leitungen.
- Verwenden Sie f
 ür Netzspannungsleitungen Mantel-Leitungen.

Leitungsquerschnitt

eBUS-Leitung (feindrähtig, flexibel aus Kupfer)	0,75 1,5 mm²
eBUS-Leitung (eindrähtig aus Kupfer)	1,0 1,5 mm²
Fühlerleitung (feindrähtig, flexibel aus Kupfer)	0,75 1,5 mm²
Fühlerleitung (eindrähtig aus Kupfer)	1,0 1,5 mm²

Leitungslänge

Fühlerleitungen	≤ 50 m				
Busleitungen	≤ 125 m				

3.3 Funkempfängereinheit installieren

Die Funkempfängereinheit kann an einen Wärmeerzeuger oder an einem Lüftungsgerät mit angeschlossenen Wärmeerzeugern installiert werden.

Bei der Installation der Funkempfängereinheit an einem Wärmeerzeuger auch außerhalb von Feuchtbereichen kann die Funkempfängereinheit zur Verbesserung der Empfangsstärke an der Wand montiert und über ein Verlängerungskabel angeschlossen werden.

3.3.1 Funkempfängereinheit montieren und am Wärmeerzeuger anschließen

Bedingung: Der Wärmeerzeuger besitzt eine Möglichkeit zum Direktanschluss und ist nicht im Feuchtbereich installiert.



- Montieren Sie die Funkempfängereinheit unter dem Wärmeerzeuger.
- Schließen Sie die Funkempfängereinheit am Direktanschluss unter dem Wärmeerzeuger an.

Bedingung: Der Wärmeerzeuger besitzt keine Möglichkeit zum Direktanschluss und/oder ist im Feuchtbereich installiert.



- Entfernen Sie die Klappe der Funkempfängereinheit gemäß Abbildung.
- Entfernen Sie das vorhandene Kabel f
 ür den Direktanschluss.



- Schließen Sie das bauseits zu stellende eBUS-Kabel gemäß Abbildung an.
- Verschließen Sie die Klappe der Funkempfängereinheit.



- Montieren Sie die Aufhängungsschrauben gemäß Abbildung außerhalb des Feuchtbereichs.
- Setzen Sie die Funkempfängereinheit auf die Aufhängungsschrauben auf.



- Gehen Sie beim Öffnen des Schaltkastens des Wärmeerzeugers vor, wie in der Installationsanleitung des Wärmeerzeugers beschrieben.
- Schließen Sie die Funkempfängereinheit über ein Verlängerungskabel gemäß Abbildung an der eBUS-Schnittstelle im Schaltkasten des Wärmeerzeugers an.

3.3.2 Funkempfängereinheit an Lüftungsgerät anschließen

- 1. Montieren Sie die Funkempfängereinheit an der Wand.
- 2. Gehen Sie beim Anschließen der Funkempfängereinheit an das Lüftungsgerät vor, wie in der Installationsanleitung des Lüftungsgeräts beschrieben.

 $\label{eq:Bedingung: Lüftungsgerät ohne VR 32 an den eBUS angeschlossen, Lüftungsgerät ohne eBUS Wärmeerzeuger$

 Schließen Sie die Funkempfängereinheit über ein Verlängerungskabel an der eBUS-Schnittstelle im Schaltkasten des Lüftungsgeräts an.

Bedingung: Lüftungsgerät mit VR 32 an den eBUS angeschlossen, Lüftungsgerät mit bis zu 2 eBUS Wärmeerzeugern

- Schließen Sie die Funkempfängereinheit über ein Verlängerungskabel an der eBUS-Schnittstelle im Schaltkasten des Lüftungsgeräts an.
- Stellen Sie den Adressschalter des VR 32 im L
 üftungsger
 ät auf Position 3 ein.

Bedingung: Lüftungsgerät mit VR 32 an den eBUS angeschlossen, Lüftungsgerät mit mehr als 2 eBUS Wärmeerzeugern

- Schließen Sie die Funkempfängereinheit über ein Verlängerungskabel an der eBUS-Schnittstelle im Schaltkasten des Lüftungsgeräts an.
- Ermitteln Sie die höchst vergebene Position am Adressschalter des VR 32 der angeschlossenen Wärmeerzeuger.
- Stellen Sie den Adressschalter des VR 32 im L
 üftungsger
 ät auf die n
 ächst h
 öhere Position ein.

3.4 Außentemperaturfühler montieren

3.4.1 Aufstellort des Außentemperaturfühlers am Gebäude ermitteln

- Bestimmen Sie den Aufstellort, der weitgehend den aufgeführten Anforderungen entspricht:
 - keine ausgesprochen windgeschützte Stelle
 - keine besonders zugige Stelle
 - ohne direkte Sonnenbestrahlung
 - ohne Einfluss von Wärmequellen
 - eine Nord- oder Nordwest-Fassade
 - bei Gebäuden mit bis zu 3 Geschossen in 2/3 der Fassadenhöhe
 - bei Gebäuden mit mehr als 3 Geschossen zwischen 2. und 3. Geschoss

3.4.2 Voraussetzung zur Ermittlung der Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers

- Die Montage und Installation aller Systemkomponenten, sowie der Funkempfängereinheit (außer Systemregler und Außentemperaturfühler) ist abgeschlossen.
- Die Stromversorgung f
 ür die gesamte Heizungsanlage ist eingeschaltet.
- Die Systemkomponenten sind eingeschaltet.
- Die einzelnen Installationsassistenten der Systemkomponenten sind erfolgreich abgeschlossen.

3.4.3 Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers am ausgesuchten Aufstellort ermitteln

- Beachten Sie alle Punkte in Voraussetzung zur Ermittlung der Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers (→ Kapitel 3.4.2).
- 2. Lesen Sie das Bedienkonzept und das Bedienbeispiel durch, das in der Betriebsanleitung des Systemreglers beschrieben ist.
- 3. Stellen Sie sich neben die Funkempfängereinheit.



- 4. Öffnen Sie das Batteriefach des Systemreglers gemäß Abbildung.
- Setzen Sie die Batterien mit korrekter Polung ein.
 ⊲ Der Installationsassistent startet.
- 6. Schließen Sie das Batteriefach.
- 7. Wählen Sie die Sprache aus.
- 8. Stellen Sie das Datum ein.
- 9. Stellen Sie die Uhrzeit ein.
 - Der Installationsassistent wechselt in die Funktion Empfangsstärke Regler.
- 10. Gehen Sie mit dem Systemregler zum ausgesuchten Aufstellort des Außentemperaturfühlers.
- 11. Schließen Sie auf dem Weg zum Aufstellort des Außentemperaturfühlers alle Türen und Fenster.
- 12. Betätigen Sie die Aufweck-/ Einschlaftaste an der Oberseite des Geräts, wenn das Display aus ist.

Bedingung: Display ist an, Display zeigt Funkkommunikation unterbrochen

 Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist.

Bedingung: Display ist an, Empfangsstärke Regler < 4

- Suchen Sie einen Aufstellort f
 ür den Au
 ßentemperaturf
 ühler, der in Empfangsreichweite liegt.
- Suchen Sie einen neuen Aufstellort f
 ür die Funkempf
 ängereinheit, der n
 äher zum Au
 ßentemperaturf
 ühler und in Empfangsreichweite liegt.

Bedingung: Display ist an, Empfangsstärke Regler ≥ 4

 Markieren Sie die Stelle an der Wand, an der die Empfangsstärke ausreicht.

3.4.4 Wandsockel an die Wand montieren



1. Nehmen Sie den Wandsockel gemäß Abbildung ab.



2. Schrauben Sie den Wandsockel gemäß Abbildung an.

3.4.5 Außentemperaturfühler in Betrieb nehmen und aufstecken



- Nehmen Sie den Außentemperaturfühler gemäß Abbildung in Betrieb.



2. Stecken Sie den Außentemperaturfühler gemäß Abbildung auf den Wandsockel.

3.4.6 Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers prüfen

 Drücken Sie die Auswahltaste ^(√) des Systemreglers.
 ⊲ Der Installationsassistent wechselt in die Funktion Empfangsstärke AT-Sensor.

Bedingung: Empfangsstärke AT-Sensor < 4

- ► Ermitteln Sie einen neuen Aufstellort für den Außentemperaturfühler mit einer Empfangsstärke ≥ 4.
- ► Gehen Sie dabei vor, wie in Empfangsstärke des Außentemperaturfühlers am ausgesuchten Aufstellort ermitteln (→ Kapitel 3.4.3), beschrieben.

3.5 Systemregler montieren

Aufstellort des Systemreglers im Gebäude ermitteln

- 1. Bestimmen Sie den Aufstellort, der den aufgeführten Anforderungen entspricht.
 - Innenwand des Hauptwohnraums
 - Montagehöhe: 1.5 m
 - ohne direkte Sonnenbestrahlung
 - ohne Einfluss von Wärmequellen

Empfangsstärke des Systemreglers am ausgesuchten Aufstellort ermitteln

- 2. Drücken Sie die Auswahltaste 🤆
 - Der Installationsassistent wechselt in die Funktion
 Empfangsstärke Regler.
- 3. Gehen Sie zum ausgesuchten Aufstellort des Systemreglers.
- 4. Schließen Sie auf dem Weg zum Aufstellort alle Türen.
- 5. Betätigen Sie die Aufweck-/ Einschlaftaste an der Oberseite des Geräts, wenn das Display aus ist.

Bedingung: Display ist an, Display zeigt Funkkommunikation unterbrochen

 Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist. Bedingung: Display ist an, Empfangsstärke Regler < 4

 Suchen Sie einen Aufstellort f
ür den Systemregler, der in Empfangsreichweite liegt.

Bedingung: Display ist an, Empfangsstärke Regler ≥ 4

 Markieren Sie die Stelle an der Wand, an der die Empfangsstärke ausreicht.

Gerätehalter an die Wand montieren



6. Entfernen Sie den Gerätehalter vom Systemregler gemäß Abbildung.



7. Befestigen Sie den Gerätehalter gemäß Abbildung.

Systemregler aufstecken



8. Stecken Sie den Systemregler gemäß der Abbildung auf den Gerätehalter ein, bis er einrastet.

4 🖞 -- Einsatz der Funktionsmodule, Systemschema, Inbetriebnahme

4.1 System ohne Funktionsmodule



Einfache Systeme mit einem direkten Heizkreis benötigen kein Funktionsmodul.

4.2 System mit Funktionsmodul FM3



Systeme mit zwei Heizkreisen, die getrennt voneinander geregelt werden müssen, benötigen das Funktionsmodul **FM3**. Das System ist nicht mit einer Fernbedienung erweiterbar.

4.3 System mit Funktionsmodulen FM5 und FM3



Systeme ab zwei gemischten Heizkreisen benötigen das Funktionsmodul FM5.

Das System kann umfassen:

- maximal 1 Funktionsmodul FM5
- maximal 3 Funktionsmodule **FM3**, zusätzlich zum Funktionsmodul **FM5**
- maximal 2 Fernbedienungen, die in jeden Heizkreis eingebaut werden können
- maximal 9 Heizkreise, die Sie mit einem Funktionsmodul FM5 und drei Funktionsmodulen FM3 erreichen

4.4 Einsatzmöglichkeit der Funktionsmodule

4.4.1 Funktionsmodul FM5

Jede Konfiguration entspricht einer definierten Anschlussbelegung des Funktionsmoduls FM5 (→ Kapitel 4.5).

Konfigura- tion	Systemeigenschaft	gemischte Heizkreise
1	Solare Heizungs- und/oder Warmwasserunterstützung mit 2 Solarspeichern	max. 2
2	Solare Heizungs- und/oder Warmwasserunterstützung mit 1 Solarspeicher	max. 3
3	3 gemischte Heizkreise	max. 3
6	Multifunktionsspeicher allSTOR und Trinkwasserstation	max. 3

4.4.2 Funktionsmodul FM3

Bei einem installierten Funktionsmodul FM3 verfügt das System über einen gemischten und einen ungemischten Heizkreis. Die mögliche Konfiguration (FM3) entspricht einer definierten Anschlussbelegung des Funktionsmoduls FM3 (→ Kapitel 4.6).

4.4.3 Funktionsmodule FM3 und FM5

Wenn in einem System die Funktionsmodule FM3 und FM5 installiert sind, dann erweitert jedes zusätzlich installierte Funktionsmodul FM3 das System um zwei gemischte Heizkreise.

Die mögliche Konfiguration (FM3+FM5) entspricht einer definierten Anschlussbelegung des Funktionsmoduls FM3 $(\rightarrow \text{Kapitel 4.6}).$

4.5 Anschlussbelegung Funktionsmodul FM5



2 Signalklemmen Netzanschluss

3 eBUS-Klemme

Bei Anschluss auf Polung achten!

Sensorklemmen S6 bis S11: auch Anschluss externer Regler möglich

Signalklemmen S12, S13: I = Eingang, O = Ausgang

Mischerausgang R7/8, R9/10, R11/12: 1 = offen, 2 = geschlossen

Die Kontakte der externen Eingänge konfigurieren Sie im Systemregler.

- Offen, deakt .: Kontakte offen, keine Heizanforderung _
- Brücke, deakt.: Kontakte geschlossen, keine Heizanforderung

Konfigu- ration	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	Зј	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	-	-
2	3f1	3f2	3f3	MA	Зј	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
3	3f1	3f2	3f3	MA	-	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
6	3f1	3f2	3f3	MA	9gSolar	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-

Konfigu- ration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	-
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	-	TD1	TD2	PWM	-
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	-	-	-	-

Konfigu- ration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
6	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	BufBtCH	BufTop DHW	BufBt DHW	DEM1	DEM2	DEM3	-	-

Bedeutung der Abkürzungen (→ Kapitel 4.9.2)

Sensorbelegung

Konfigura- tion	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-					
2	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-					
3	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-	-	-				
6	VR 10	-	-	-	VR 10	-							

4.6 Anschlussbelegung Funktionsmodul FM3



3 Adressschalter

4 eBUS-Klemme

4 eB03-Kielline

Sensorklemmen S2, S3: auch Anschluss externer Regler möglich

Mischerausgang R3/4, R5/6: 1 = offen, 2 = geschlossen

Die Kontakte der externen Eingänge konfigurieren Sie im Systemregler.

- Offen, deakt.: Kontakte offen, keine Heizanforderung
- Brücke, deakt.: Kontakte geschlossen, keine Heizanforderung

Konfiguration	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	3fa	3fb	9kaop/ 9kacl	9kbop/ 9kbcl	-	DEMa	DEMb	-	FSa	FSb	-
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	-	SysFlow	FS2	-

7

Netzanschluss

Bedeutung der Abkürzungen (→ Kapitel 4.9.2)

Sensorbelegung

Konfiguration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	-	-	-	-	VR 10	VR 10	-
FM3	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-

4.7 Einstellungen des Systemschema-Codes

Die Systeme sind grob nach angeschlossenen Systemkomponenten gruppiert. Jede Gruppierung erhält einen Systemschema-Code, den Sie in den Systemregler in der Funktion **Systemschema-Code:** eintragen müssen. Der Systemregler benötigt den Systemschema-Code, um die systembedingten Funktionen freizuschalten.

4.7.1 Gas- oder Ölheizgerät als Einzelgerät

Systemeigenschaft	System- schema- Code:				
allSTOR Speichersystem inkl. Trinkwasserstation	1				
Heizgeräte mit solarer Warmwasserunterstützung					
alle Heizgeräte ohne Solar					
 Warmwasser-Speichertemperatursensor an Heizgerät anschließen 					
Ausnahmen:					
Heizgeräte ohne Solar	2 ¹⁾				
 Warmwasser-Speichertemperatursensor an Funktionsmodul anschließen 					
Heizgeräte mit solarer Heizungs- und Warmwasserunterstützung 2					
1) Verwenden Sie nicht das integrierte Vorrangumschaltventil vom Heizgerät ecoTEC VC (dauerhafte Stellung: Heizbetrie	b).				

4.7.2 Kaskade mit Gas- oder Ölheizgeräten

Maximal 7 Heizgeräte möglich

Ab dem 2. Heizgerät werden die Heizgeräte über VR 32 angeschlossen (Adresse 2...7).

Systemeigenschaft	System- schema- Code:				
Warmwasserbereitung durch ein ausgewähltes Heizgerät (Trennschaltung)					
 Warmwasserbereitung durch das Heizgerät mit der höchsten Adresse 					
 Warmwasser-Speichertemperatursensor an dieses Heizgerät anschließen 					
Warmwasserbereitung durch die gesamte Kaskade (keine Trennschaltung)					
 Warmwasser-Speichertemperatursensor an Funktionsmodul FM5 anschließen 					
allSTOR Speichersystem inkl. Trinkwasserstation 2 ¹⁾					
1) Verwenden Sie nicht das integrierte Vorrangumschaltventil vom Heizgerät ecoTEC VC (dauerhafte Stellung: Heizbetrie	b).				

4.7.3 Wärmepumpe als Einzelgerät (monoenergetisch)

Mit Elektroheizstab im Vorlauf als Zusatzheizgerät

Systemeigenschaft	Systemschema-Code:						
	ohne Wärme- tauscher ¹⁾	mit Wärme- tauscher ¹⁾					
ohne Solar	8	11					
 Warmwasser-Speichertemperatursensor an Wärmepumpenregelungsmodul bzw. Wärmepumpe an- schließen 							
mit solarer Warmwasserunterstützung	8	11					
allSTOR Speichersystem inkl. Trinkwasserstation	8	16					
1) z. B. VWZ MWT							

4.7.4 Wärmepumpe als Einzelgerät (hybrid)

Mit externem Zusatzheizgerät

Ein Zusatzheizgerät (mit eBUS) wird über VR 32 angeschlossen (Adresse 2).

Ein Zusatzheizgerät (ohne eBUS) wird am Ausgang der Wärmepumpe bzw. des Wärmepumpenregelungsmoduls für das externe Zusatzheizgerät angeschlossen.

Systemeigenschaft	Systemschem	na-Code:
	ohne Wärme- tauscher ¹⁾	mit Wärme- tauscher ¹⁾
Warmwasserbereitung nur durch Zusatzheizgerät ohne Funktionsmodul	8	10
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Zusatzheizgerät (eigene Laderegelung) anschließen		
Warmwasserbereitung nur durch Zusatzheizgerät mit Funktionsmodul	9	10
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Zusatzheizgerät (eigene Laderegelung) anschließen		
Warmwasserbereitung durch Wärmepumpe und Zusatzheizgerät	16	16
 Warmwasser-Speichertemperatursensor an Funktionsmodul FM5 anschließen 		
 ohne Funktionsmodul FM5, Warmwasser-Speichertemperatursensor an Wärmepumpenregelungs- modul bzw. Wärmepumpe anschließen 		
Warmwasserbereitung durch Wärmepumpe und Zusatzheizgerät mit einem bivalenten Warmwasserspei- cher	12	13
 oberen Warmwasser-Speichertemperatursensor an Zusatzheizgerät (eigene Laderegelung) anschließen 		
 unteren Warmwasser-Speichertemperatursensor an Wärmepumpenregelungsmodul bzw. Wärme- pumpe anschließen 		
1) z. B. VWZ MWT		

4.7.5 Kaskade mit Wärmepumpen

Maximal 7 Wärmepumpen möglich

Mit externem Zusatzheizgerät

Ab der 2. Wärmepumpe werden die Wärmepumpen und ggf. die Wärmepumpenregelungsmodule über VR 32 (B) angeschlossen (Adresse 2...7).

Ein Zusatzheizgerät (mit eBUS) wird über VR 32 angeschlossen (nächste freie Adresse).

Ein Zusatzheizgerät (ohne eBUS) wird am Ausgang der 1. Wärmepumpe bzw. des Wärmepumpenregelungsmoduls für das externe Zusatzheizgeräts angeschlossen.

Systemeigenschaft	Systemschema-Code:			
	ohne Wärme- tauscher ¹⁾	mit Wärme- tauscher ¹⁾		
Warmwasserbereitung nur durch Zusatzheizgerät	9	-		
– Warmwasser-Speichertemperatursensor an Zusatzheizgerät (eigene Laderegelung) anschließen				
Warmwasserbereitung durch Wärmepumpe und Zusatzheizgerät	16	16		
- Warmwasser-Speichertemperatursensor an Funktionsmodul FM5 anschließen				
1) z. B. VWZ MWT				

4.8 Kombinationen von Systemschema und Konfiguration von Funktionsmodulen

Mit Hilfe der Tabelle können Sie die ausgesuchte Kombination aus dem Systemschema-Code und der Konfiguration von Funktionsmodulen überprüfen.

System-	System	ohne	mit	mit FM5						mit	
schema- Code:		FM5, ohne	FM3	Konfigu	ration					FM5	
		FM3		1	2	1	2	3	6	max. 3	
				solare V wassert	Varm- bereitung	solare H unterstü	leizungs- itzung			FM3	
für konven	tionelle Wärmeerzeuger			·							
1	Gas-/Ölheizgerät	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x	
	Gas-/Ölheizgerät, Kaskade	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x	
2	Gas-/Ölheizgerät	-	x ¹⁾	-	-	x	x	x ¹⁾	-	x	
	Gas-/Ölheizgerät, Kaskade	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x	
für Wärmepumpensysteme											
8	monoenergetisches Wärme- pumpensystem	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x	
	Hybridsystem	x	-	-	-	-	-	-	-	-	
9	Hybridsystem	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x	
	Kaskade aus Wärmepumpen	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x	
10	monoenergetisches Wärme- pumpensystem mit Wärme- tauscher ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x	
	Hybridsystem mit Wärme- tauscher ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x	
11	monoenergetisches Wärme- pumpensystem mit Wärme- tauscher ²⁾	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	-	x	
12	Hybridsystem	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x	
13	Hybridsystem mit Wärme- tauscher ²⁾	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x	
16	Hybridsystem mit Wärme- tauscher ²⁾	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x	
	Kaskade aus Wärmepumpen	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x	
	monoenergetisches Wärme- pumpensystem mit Wärme- tauscher ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x	
x: Kombina	ation möglich										
-: Kombina	ation nicht möglich										
2) 7 B V/	anagement moglich										
2,2.0. **	▼∠ IVI VV I										

4.9 Systemschema und Verbindungsschaltplan

4.9.1 Gültigkeit der Systemschemata für Funkregler

Alle in dieser Anleitung vorliegenden Systemschemata gelten auch für Funkregler, auch wenn in diesem Dokument in den Systemschemata und in den Verbindungsschaltplänen jeweils drahtgebundene, d. h. über eBUS angeschlossene Regler dargestellt sind.

Der Unterschied zwischen der Einbindung eines drahtgebunden Reglers und eines Funkreglers ist beispielhaft auf den beiden folgenden Seiten dargestellt.





4.9.2 Bedeutung der Abkürzungen

Abkürzung	Bedeutung
1	Wärmeerzeuger
1a	Zusatzheizgerät Warmwasser
1b	Zusatzheizgerät Heizung
1c	Zusatzheizgerät Warmwasser/Heizung
2a	Luft-Wasser-Wärmepumpe
2c	Außeneinheit Split-Wärmepumpe
2d	Inneneinheit Split-Wärmepumpe
3	Umwälzpumpe Wärmeerzeuger
3a	Umwälzpumpe Schwimmbad
3c	Speicherladepumpe
3e	Zirkulationspumpe
3f[x]	Heizungspumpe
3h	Legionellenschutzpumpe
3i	Wärmetauscher Pumpe
Зј	Solarpumpe
4	Pufferspeicher
5	Warmwasserspeicher monovalent
5a	Warmwasserspeicher bivalent
5e	Hydrauliktower
6	Solarkollektor (thermisch)
7a	Wärmepumpen-Solebefüllstation
7b	Solarstation
7d	Wohnungsstation
7f	Hydraulikmodul
7g	Wärmeauskopplungsmodul
7h	Wärmetauschermodul
7i	2-Zonen-Modul
7j	Pumpengruppe
8a	Sicherheitsventil
8b	Sicherheitsventil Trinkwasser
8c	Sicherheitsgruppe Trinkwasseranschluss
8d	Sicherheitsgruppe Wärmeerzeuger
8e	Membran-Ausdehnungsgefäß Heizung
8f	Membran-Ausdehnungsgefäß Trinkwasser
8g	Membran-Ausdehnungsgefäß Solar/Sole
8h	Solar-Vorschaltgefäß
8i	Thermische Ablaufsicherung
9a	Ventil Einzelraumregelung (thermosta- tisch/motorisch)
9b	Zonenventil
9c	Strangregulierventil
9d	Überströmventil
9e	Umschaltventil Trinkwasser
9f	Umschaltventil Kühlung
9g	Umschaltventil
9gSolar	Umschaltventil Solar
9h	Füll- und Entleerungshahn
9i	Entlüftungsventil
9j	Kappenventil

Abkürzung	Bedeutung
9k[x]	3-Wege-Mischer
91	3-Wege-Mischer Kühlen
9n	Thermostatmischer
90	Durchflussmesser (Taco-Setter)
9p	Kaskadenventil
10a	Thermometer
10b	Manometer
10c	Rückschlagventil
10d	Luftabscheider
10e	Schmutzfänger mit Magnetitabscheider
10f	Solar-/Soleauffangbehälter
10g	Wärmetauscher
10h	Hydraulische Weiche
10i	Flexible Anschlüsse
 11a	Gebläsekonvektor
11b	Schwimmbad
12	Systemrealer
12a	Fernbedienung
12b	Wärmenumpenregelungsmodul
120	Multifunktionsmodul 2 aus 7
120 12d	Funktionsmodul EM3
120	Funktionsmodul FM5
120 12f	Verdrahtungshov
120	
129 12b	Selarrogler
1211	
121	
12]	Maximaltharmastat
126	
121	
12111	Ausentemperatursensor
1211	
120	
12p	
12q	
12r	PV-Regier
C1/C2	Freigabe Speicher- ladung/Pufferspeicherladung
COL	Kollektortemperatursensor
DEM[x]	Externe Heizanforderung für Heizkreis
DHW	Speichertemperatursensor
DHWBt	Speichertemperatursensor unten (Warmwas-
	serspeicher)
DHWBt2	Speichertemperatursensor (zweiter Solar- speicher)
EVU	Schaltkontakt Energieversorgungsunterneh- men
FS[x]	Vorlauftemperatursensor Heiz- kreis/Schwimmbadsensor
MA	Multifunktionsausgang
ME	Multifunktionseingang
PV	Schnittstelle zum Photovoltaik-Wechselrich- ter
L	I
Abkürzung	Bedeutung
-------------	--
PWM	PWM Signal für Pumpe
RT	Raumthermostat
SCA	Signal Kühlung
SG	Schnittstelle zum Übertragungsnetzbetreiber
Solar yield	Solarertragssensor
SysFlow	Systemtemperatursensor
TD1, TD2	Temperatursensor für eine Temperaturdiffe- renzregelung
TEL	Schalteingang zur Fernsteuerung
TR	Trennschaltung mit schaltendem Heizkessel

4.9.3 Systemschema 0020184677

4.9.3.1 Einstellung am Systemregler

Systemschema-Code: 1





4.9.4 Systemschema 0020178440

4.9.4.1 Einstellung am Systemregler

Systemschema-Code: 1

Konfiguration FM3: 1

MA FM3: Zirkulationspumpe

Kreis 1 / Kreisart: Heizen

Kreis 2 / Kreisart: Heizen Zone 1/Zone aktiviert: Ja

Zone 2/Zone aktiviert: Ja





4.9.5 Systemschema 0020177912

4.9.5.1 Besonderheiten des Systems

8: Durch einen Referenzraum ohne Einzelraum-Temperaturregulierventil muss immer min. 35 % der Nenndurchflussmenge fließen können.

4.9.5.2 Einstellungen am Systemregler

Systemschema-Code: 8

Kreis 1 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert

Zone 1 / Zonenzuordnung: Regler

4.9.5.3 Einstellungen in der Wärmepumpe

Kühlungstechnologie: Keine Kühlung





4.9.6 Systemschema 0020280010

4.9.6.1 Besonderheiten des Systems

5: Der Speichertemperaturbegrenzer muss an einer geeigneten Stelle montiert werden, um eine Speichertemperatur über 100 °C zu vermeiden.

4.9.6.2 Einstellungen am Systemregler

Systemschema-Code: 1

Konfiguration FM5: 2

MA FM5: Legio.schutzpump.

Kreis 1 / Kreisart: Heizen

Kreis 1 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert

Kreis 2 / Kreisart: Heizen

Kreis 2 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert

Kreis 3 / Kreisart: Heizen

Kreis 3 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert

Zone 1/Zone aktiviert: Ja

Zone 1 / Zonenzuordnung: Fernbedien. 1

Zone 2/Zone aktiviert: Ja

Zone 2 / Zonenzuordnung: Fernbedien. 2

Zone 3/Zone aktiviert: Ja

Zone 3 / Zonenzuordnung: Regler

4.9.6.3 Einstellungen an der Fernbedienung

Adresse Fernbedienung: (1): 1

Adresse Fernbedienung: (2): 2





4.9.7 Systemschema 0020260774

4.9.7.1 Besonderheiten des Systems

17: Optionale Komponente

4.9.7.2 Einstellung am Systemregler

Systemschema-Code: 1

Konfiguration FM5: 6

Kreis 1 / Kreisart: Heizen

Kreis 1 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert

Kreis 2 / Kreisart: Heizen

Kreis 2 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert

Kreis 3 / Kreisart: Heizen

Kreis 3 / Raumaufschaltung: Aktiv oder Erweitert

Zone 1/Zone aktiviert: Ja

Zone 1 / Zonenzuordnung: Fernbedien. 1

Zone 2/Zone aktiviert: Ja

Zone 2 / Zonenzuordnung: Fernbedien. 2

Zone 3/Zone aktiviert: Ja

Zone 3 / Zonenzuordnung: Regler

4.9.7.3 Einstellungen an der Fernbedienung

Adresse Fernbedienung: (1): 1

Adresse Fernbedienung: (2): 2







5 🖞 -- Inbetriebnahme

5.1 Voraussetzungen zur Inbetriebnahme

- Die Montage und Elektroinstallation von Systemregler und Au
 ßentemperatursensor ist abgeschlossen.
- Das Funktionsmodul **FM5** ist installiert und nach Konfiguration 1, 2, 3 oder 6 angeschlossen, siehe Beiblatt.
- Die Funktionsmodule FM3 sind installiert und angeschlossen, siehe Beiblatt. Jedem Funktionsmodul FM3 ist eine eindeutige Adresse über den Adressschalter zugewiesen.
- Die Inbetriebnahme aller Systemkomponenten (außer Systemregler) ist abgeschlossen.

5.2 Installationsassistenten durchlaufen

Im Installationsassistenten befinden Sie sich bei der Abfrage **Sprache:**.

Der Installationsassistent des Systemreglers führt Sie durch eine Liste von Funktionen. Bei jeder Funktion wählen Sie den Einstellwert aus, der zu der installierten Heizungsanlage passt.

5.2.1 Installationsassistent abschließen

Nachdem Sie den Installationsassistenten durchlaufen haben, erscheint auf dem Display: Wählen Sie den nächsten Schritt.

Anlagenkonfiguration: Der Installationsassistent wechselt in die Systemkonfiguration der Fachhandwerkerebene, in der Sie die Heizungsanlage weiter optimieren können.

Anlagenstart: Der Installationsassistent wechselt in die Grundanzeige und die Heizungsanlage arbeitet mit den eingestellten Werten.

Sensor-/Aktortest: Der Installationsassistent wechselt in Funktion Sensor-/Aktortest. Hier können Sie die Sensoren und Aktoren testen.

5.3 Einstellungen später ändern

Alle Einstellungen, die Sie über den Installationsassistenten vorgenommen haben, können Sie später über die Bedienebene des Betreibers oder die Fachhandwerkerebene ändern.

5.4 Kühlbetrieb nachträglich einstellen

Vorarbeit

1. Prüfen Sie, ob Ihre Wärmepumpe mit der Funktion Kühlbetrieb ausgestattet ist.



Hinweis

Der Kühlbetrieb ist produktabhängig. Wenn die Funktion des Kühlbetriebs der Wärmepumpe nicht vorhanden ist, dann muss ein optionales Zubehör installiert werden.

2.

Bedingung: Wärmepumpe mit Funktion Kühlbetrieb

- Aktivieren Sie an der Bedieneinheit der Wärmepumpe den Kühlbetrieb (→ Installationsanleitung der Wärmepumpe).
- 2.2. Schalten Sie die Wärmepumpe (bei Kaskaden Wärmpumpe 1) und ggf. FM5 für kurze Zeit aus.

- 2.3. Schalten Sie die Wärmepumpe (bei Kaskaden Wärmpumpe 1) und ggf. FM5 wieder ein.
 - Der Systemregler erhält die Information, dass der Kühlbetrieb der Wärmepumpe aktiviert ist.
- Navigieren Sie im Systemregler zur Funktion MENÜ | EINSTELLUNGEN | Fachhandwerkerebene | Anlagenkonfiguration | Kreis | Kühlen möglich: und bestätigen Sie mit Ja.
- Navigieren Sie zur Funktion MENÜ | EINSTELLUN-GEN | Fachhandwerkerebene | Anlagenkonfiguration | Kreis | Min. Vorlaufsolltemp. Kühlen: °C und stellen Sie die Temperatur ein.



Bei zu niedrig eingestellter Vorlaufsolltemperatur kann sich Kondensat bilden.

- Navigieren Sie ggf. zur Funktion MENÜ | EINSTEL-LUNGEN | Fachhandwerkerebene | Anlagenkonfiguration | Kreis | Raumaufschaltung: und wählen Sie Aktiv oder Erweitert.
- Navigieren Sie ggf. zur Funktion MENÜ | EINSTEL-LUNGEN | Fachhandwerkerebene | Anlagenkonfiguration | Kreis | Taupunktüberwachung: und bestätigen Sie mit Ja.
- Navigieren Sie ggf. zur Funktion MENÜ | EINSTEL-LUNGEN | Fachhandwerkerebene | Anlagenkonfiguration | Anlage | Automatisch Kühlen: und wählen Sie Aktiviert.

6 Störung, Fehler- und Wartungsmeldungen

6.1 Störung

Verhalten bei Ausfall der Wärmepumpe

Der Systemregler schaltet in den Notbetrieb um, d. h. das Zusatzheizgerät versorgt die Heizungsanlage mit Heizeenergie. Der Fachhandwerker hat bei der Installation für den Notbetrieb die Temperatur gedrosselt. Sie spüren, dass das Warmwasser und die Heizung nicht sehr warm werden.

Bis der Fachhandwerker kommt, können Sie eine der Einstellungen wählen:

Aus: Die Heizung und das Warmwasser werden nur mäßig warm.

Heizen: Das Zusatzheizgerät übernimmt den Heizbetrieb, die Heizung wird warm, das Warmwasser ist kalt.

Warmwasser: Das Zusatzheizgerät übernimmt den Warmwasserbetrieb, das Warmwasser wird warm, die Heizung ist kalt.

WW + Heizen: Das Zusatzheizgerät übernimmt den Heizund Warmwasserbetrieb, die Heizung und das Warmwasser werden warm.

Das Zusatzheizgerät ist nicht so effizient wie die Wärmepumpe und damit ist die Wärmeerzeugung ausschließlich mit dem Zusatzheizgerät teurer.

Störungsbehebung (→ Anhang A.1)

6.2 Fehlermeldung

Im Display erscheint 2 mit dem Text der Fehlermeldung. Fehlermeldungen finden Sie unter: **MENÜ** \rightarrow **EINSTELLUN-GEN** \rightarrow **Fachhandwerkerebene** \rightarrow **Fehlerhistorie**

r Fehlerbehebung (→ Anhang B.2)

6.3 Wartungsmeldung

Im Display erscheint f mit Text der Wartungsmeldung. Wartungsmeldung (\rightarrow Anhang)

6.4 Außentemperaturfühler reinigen

Reinigen Sie die Solarzelle mit einem feuchten Tuch und etwas lösungsmittelfreier Seife. Verwenden Sie keine Sprays, keine Scheuermittel, Spülmittel, lösungsmitteloder chlorhaltigen Reinigungsmittel.



Hinweis

Die Fehlermeldung erlischt nach Reinigung der Solarzelle zeitverzögert, da der Akku erst neu aufgeladen werden muss.

6.5 Batterie wechseln

Gefahr!



Lebensgefahr durch ungeeignete Batterien!

Wenn Batterien durch den falschen Batterietyp ersetzt werden, dann besteht Explosionsgefahr.

- Achten Sie beim Batteriewechsel auf den korrekten Batterietyp.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen in der vorliegenden Anleitung.



Warnung!

Verätzungsgefahr durch Auslaufen der Batterien!

Aus verbrauchten Batterien kann ätzende Batterieflüssigkeit auslaufen.

- Entfernen Sie verbrauchte Batterien so bald wie möglich aus dem Produkt.
- Entfernen Sie vor längerer Abwesenheit auch noch geladene Batterien aus dem Produkt.
- Vermeiden Sie Haut- oder Augenkontakt mit ausgelaufener Batterieflüssigkeit.



1. Nehmen Sie den Systemregler gemäß der Abbildung vom Gerätehalter.



- 2. Öffnen Sie das Batteriefach gemäß der Abbildung.
- 3. Tauschen Sie immer alle Batterien aus.
 - ausschließlich Batterietyp LR06 verwenden
 - keine wiederaufladbaren Batterien verwenden
 - keine unterschiedlichen Batterietypen kombinieren
 - keine neuen und gebrauchten Batterien kombinieren
- 4. Setzen Sie die Batterien mit korrekter Polung ein.
- 5. Schließen Sie die Anschlusskontakte nicht kurz.
- 6. Schließen Sie das Batteriefach.



7. Hängen Sie den Systemregler gemäß der Abbildung in den Gerätehalter ein, bis er einrastet.



6.6 🛱 -- Außentemperaturfühler tauschen

- 1. Nehmen Sie den Außentemperaturfühler gemäß Abbildung vom Wandsockel.
- 2. Schrauben Sie den Wandsockel von der Wand.
- Zerstören Sie den Außentemperaturfühler. (→ Kapitel 6.7)
- 4. Montieren Sie den Wandsockel. (→ Kapitel 3.4.4)
- 5. Drücken Sie bei der Funkempfängereinheit die Einlerntaste.

Der Einlernvorgang startet. Die LED blinkt grün.

6. Nehmen Sie den Außentemperaturfühler in Betrieb und stecken ihn auf den Wandsockel. (→ Kapitel 3.4.5)

6.7 Y -- Defekten Außentemperaturfühler zerstören

Hinweis

Der Außentemperaturfühler hat eine Dunkelgangreserve von ca. 30 Tagen. In dieser Zeit sendet der defekte Außentemperaturfühler immer noch Funksignale. Befindet sich der defekte Außentemperaturfühler in der Reichweite der Funkempfängereinheit, empfängt die Funkempfängereinheit vom intakten und defekten Außentemperaturfühler Signale.



1. Öffnen Sie den Außentemperaturfühler gemäß Abbildung.



2. Entfernen Sie die Kondensatoren gemäß Abbildung.

7 Information zum Produkt

7.1 Mitgeltende Unterlagen beachten und aufbewahren

- Beachten Sie alle f
 ür Sie vorgesehenen Anleitungen, die Komponenten der Anlage beiliegen.
- Beachten Sie die landesspezifischen Hinweise im Anhang Country Specifics.
- Bewahren Sie als Betreiber diese Anleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen zur weiteren Verwendung auf.

7.2 Gültigkeit der Anleitung

Diese Anleitung gilt ausschließlich für:

- 0020260929

7.3 Typenschild

Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Produkts.

Angabe auf dem Typen- schild	Bedeutung
Serialnummer	zur Identifikation, 7. bis 16. Zif- fer = Artikelnummer des Pro- dukts
sensoCOMFORT	Produktbezeichnung
V	Bemessungsspannung
mA	Bemessungsstrom
i	Anleitung lesen

7.4 Serialnummer

Die Serialnummer können Sie unter **MENÜ** \rightarrow **INFORMA-TION** \rightarrow **Serialnummer** aufrufen. Die 10-stellige Artikelnummer befindet sich in der zweiten Zeile.

7.5 CE-Kennzeichnung

CE

Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Produkte gemäß der Konformitätserklärung die grundlegenden Anforderungen der einschlägigen Richtlinien erfüllen.

Hiermit erklärt der Hersteller, dass der in der vorliegenden Anleitung beschriebene Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.vaillant-group.com/doc/doc-radioequipment-directive/.

7.6 Garantie und Kundendienst

7.6.1 Garantie

Informationen zur Herstellergarantie finden Sie in den Country specifics.

7.6.2 Kundendienst

Die Kontaktdaten unseres Kundendiensts finden Sie auf der Rückseite oder auf unserer Website.

7.7 Recycling und Entsorgung

 Überlassen Sie die Entsorgung der Verpackung dem Fachhandwerker, der das Produkt installiert hat.

Produkt entsorgen



Wenn das Produkt mit diesem Zeichen gekennzeichnet

- Entsorgen Sie das Produkt in diesem Fall nicht über den Hausmüll.
- Geben Sie stattdessen das Produkt an einer Sammelstelle f
 ür Elektro- oder Elektronik-Altger
 äte ab.

Batterien/Akkus entsorgen



Wenn das Produkt Batterien/Akkus enthält, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind:

- Entsorgen Sie die Batterien/Akkus in diesem Fall an einer Sammelstelle f
 ür Batterien/Akkus.
 - Voraussetzung: Die Batterien/Akkus lassen sich zerstörungsfrei aus dem Produkt entnehmen. Ansonsten werden die Batterien/Akkus zusammen mit dem Produkt entsorgt.
- Gemäß gesetzlichen Vorgaben ist die Rückgabe gebrauchter Batterien verpflichtend, da Batterien/Akkus gesundheits- und umweltschädliche Substanzen enthalten können.

🖺 -- Verpackung

- Entsorgen Sie die Verpackung ordnungsgemäß.
- Beachten Sie alle relevanten Vorschriften.

7.8 Produktdaten gemäß der EU Verordnung Nr. 811/2013, 812/2013

Die jahreszeitbedingte Raumheizungs-Effizienz beinhaltet bei Geräten mit integrierten, witterungsgeführten Reglern inklusive aktivierbarer Raumthermostatfunktion immer den Korrekturfaktor der Reglertechnologieklasse VI. Eine Abweichung der jahreszeitbedingten Raumheizungs-Effizienz ist bei Deaktivierung dieser Funktion möglich.

Klasse des Temperaturreglers	VI
Beitrag zur jahreszeitbedingten Raumhei- zungs-Energieeffizienz ηs	4,0 %

7.9 Technische Daten

7.9.1 Systemregler

Batterieart	LR06
Bemessungsstoßspannung	330 V
Frequenzband	868,0 … 868,6 MHz
max. Sendeleistung	< 25 mW
Reichweite im Freifeld	≤ 100 m
Reichweite im Gebäude	≤ 25 m
Verschmutzungsgrad	2
Schutzart	IP 20
Schutzklasse	III
Temperatur für die Kugeldruckprüfung	75 °C
Max. zulässige Umgebungstemperatur	0 45 ℃
akt. Raumluftfeuchte	35 95 %
Wirkungsweise	Тур 1
Höhe	109 mm
Breite	175 mm
Tiefe	27 mm

Schutzart	IP 44
Schutzklasse	III
Temperatur für die Kugeldruckprüfung	75 ℃
zulässige Betriebstemperatur	−40 … 60 °C
Höhe	110 mm
Breite	76 mm
Tiefe	41 mm

7.9.2 Funkempfängereinheit

Bemessungsspannung	9 24 V
Bemessungsstrom	< 50 mA
Bemessungsstoßspannung	330 V
Frequenzband	868,0 … 868,6 MHz
max. Sendeleistung	< 25 mW
Reichweite im Freifeld	≤ 100 m
Reichweite im Gebäude	≤ 25 m
Verschmutzungsgrad	2
Schutzart	IP 21
Schutzklasse	111
Temperatur für die Kugeldruckprüfung	75 ℃
Max. zulässige Umgebungstemperatur	0 60 °C
rel. Raumluftfeuchte	35 90 %
Querschnitt Anschlussleitungen	0,75 1,5 mm²
Höhe	115,0 mm
Breite	142,5 mm
Tiefe	26,0 mm

7.9.3 Außentemperaturfühler

Stromversorgung	Solarzelle mit Energiespeicher
Dunkelgangreserve (bei vollem Energie- speicher)	≈30 Tage
Bemessungsstoßspannung	330 V
Frequenzband	868,0 … 868,6 MHz
max. Sendeleistung	< 25 mW
Reichweite im Freifeld	≤ 100 m
Reichweite im Gebäude	≤ 25 m
Verschmutzungsgrad	2

Anhang

A Störungsbehebung, Wartungsmeldung

A.1 Störungsbehebung

Störung	mögliche Ursache	Maßnahme
Display bleibt dunkel	Batterien sind leer	 Wechseln Sie alle Batterien. (→ Kapitel 6.5) Wenn der Fehler noch vorhanden ist, dann benachrichtigen Sie den Fachhandwerker.
Display: Modus Zusatzhei- zung bei Fehler Wärmepumpe (FHW anrufen) , ungenügende Erwärmung der Heizung und des Warmwassers	Wärmepumpe arbeitet nicht	 Benachrichtigen Sie den Fachhandwerker. Wählen Sie die Einstellung für den Notbetrieb, bis der Fachhandwerker kommt. Nähere Erläuterungen finden Sie unter Störung, Fehler- und Wartungsmeldungen (→ Kapitel 6).
Display: F. Fehler Heizgerät , im Display erscheint der kon- krete Fehlercode, z.B. F.33 mit konkretem Heizgerät	Fehler Heizgerät	 Entstören Sie das Heizgerät, indem Sie erst Zurücksetzen und dann Ja wählen. Wenn die Fehlermeldung bestehen bleibt, dann benachrich- tigen Sie den Fachhandwerker.
Display: Die eingestellte Spra- che verstehen Sie nicht	Falsche Sprache eingestellt	 Drücken Sie 2 x

A.2 Wartungsmeldungen

#	Code/Bedeutung	Beschreibung	Wartungsarbeit	Intervall	
1	Wasserman- gel: Folgen Sie den Angaben im Wärmeerzeuger.	In der Heizungsanlage ist der Wasserdruck zu niedrig.	Das Befüllen mit Wasser entnehmen Sie der Betriebs- anleitung des jeweiligen Wärmeerzeugers	Siehe Betriebsanleitung des Wärmeerzeugers	

B 🖞 -- Störungs-, Fehlerbehebung, Wartungsmeldung

B.1 Störungsbehebung

Störung	mögliche Ursache	Maßnahme
Display bleibt dunkel	Batterien sind leer	► Wechseln Sie alle Batterien. (→ Kapitel 6.5)
	Produkt ist defekt	 Tauschen Sie das Produkt aus.
Keine Veränderungen in der Anzeige über die Bedienele- mente möglich	Softwarefehler	 Nehmen Sie alle Batterien heraus. Setzen Sie die Batterien gemäß der im Batteriefach angegebenen Polung ein.
	Produkt ist defekt	 Tauschen Sie das Produkt aus.
Wärmeerzeuger heizt bei er- f reichter Raumtemperatur weiter F	falscher Wert in der Funktion Raumaufschaltung: oder Zo-	1. StellenSie in der Funktion Raumaufschaltung: den Wert Aktiv oder Erweitert ein.
	nenzuordnung:	 Ordnen Sie in der Zone, in der der Systemregler installiert ist, in der Funktion Zonenzuordnung: die Adresse des Sys- temreglers zu.
Heizungsanlage bleibt im Warmwasserbetrieb	Wärmeerzeuger kann die max. Vorlaufsolltemperatur nicht er- reichen	 Stellen Sie in der Funktion Max. Vorlaufsolltemperatur: °C den Wert niedriger ein.
Nur einer von mehreren Heiz- kreisen wird angezeigt	Heizkreise inaktiv	 Legen Sie in der Funktion Kreisart: f ür den Heizkreis die ge- w ünschten Funktionalit ät fest.
Kein Wechsel in die Fachhand- werkerebene möglich	Code für Fachhandwerkerebene unbekannt	 Setzen Sie den Systemregler auf die Werkseinstellung zurück. Alle eingestellten Werte gehen verloren.

B.2 Fehlerbehebung

Code/Bedeutung	mögliche Ursache	Maßnahme
Kommunikation Lüftungsgerät	Steckverbindung nicht korrekt	 Prüfen Sie die Steckverbindung.
unterbrochen	Kabel defekt	► Tauschen Sie das Kabel.
Kommunikation WP-	Steckverbindung nicht korrekt	 Prüfen Sie die Steckverbindung.
Regel.modul unterbrochen	Kabel defekt	► Tauschen Sie das Kabel.
Signal Außentemperatursensor ungültig	Außentemperatursensor defekt	 Tauschen Sie den Außentemperatursensor aus.
Kommunikation Wärmeerzeuger 1 unterbrochen*,	Kabel defekt	► Tauschen Sie das Kabel.
* kann Wärmeerzeuger 1 bis 8 sein	Steckverbindung nicht korrekt	 Pr üfen Sie die Steckverbindung.
Kommunikation FM3 Adresse 1 unterbrochen*,	Kabel defekt	Tauschen Sie das Kabel.
* kann Adresse 1 bis 3 sein	Steckverbindung nicht korrekt	 Prüfen Sie die Steckverbindung.
Kommunikation FM5 unterbro-	Kabel defekt	 Tauschen Sie das Kabel.
	Steckverbindung nicht korrekt	 Prüfen Sie die Steckverbindung.
Kommunikation Fernbedienung 1 unterbrochen*,	Batterien der Funk-Fernbedie- nung sind leer	 Wechseln Sie alle Batterien (→ Betriebs- und Installationsanlei- tung der Funk-Fernbedienung).
Kann Adresse 1 bis 3 sein	Kahal dafakt	Tauschen Sie des Kabel
station unterbrochen	Stockvorbindung nicht korrokt	Prüfen Sie die Steckverbindung
Kommunikation Solarstation	Kabal dafakt	Tauschen Sie des Kabel
unterbrochen	Stackverbindung night korrokt	Prüfen Sie die Steelwerbindung
Kanfiguration FM2 [1] night kar	Steckverbindung nicht konekt	Fruien Sie den kerrekten Einstellwert für des EM2 sin
rekt*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	FAIscher Einstellwert für das	
Mischermodul nicht unterstützt	Unpassendes Modul ange-	Installieren Sie ein Modul, das der Regler unterschützt.
Solarmodul nicht unterstützt	schlossen	 Installieren Sie ein Modul, das der Regler unterschützt
	schlossen	Installieren Gie ein Modul, das der Regier unterschützt.
Fernbedienung nicht unterstutzt	Unpassendes Modul ange- schlossen	Installieren Sie ein Modul, das der Regier unterschutzt.
Systemschema-Code nicht kor- rekt	Falsch gewählter System- schema-Code	 Stellen Sie den korrekten Systemschema-Code ein.
Fernbedienung 1 fehlt*, * kann Fernbedienung 1 oder 2 sein	Fehlende Fernbedienung	 Schließen Sie die Fernbedienung an.
Aktuelles Systemschema unter- stützt nicht FM5	FM5 in der Heizungsanlage angeschlossen	 Entfernen Sie das FM5 aus der Heizungsanlage.
	Falsch gewählter System- schema-Code	 Stellen Sie den korrekten Systemschema-Code ein.
FM3 fehlt	Fehlendes FM3	 Schließen Sie das FM3 an.
Temperatursensor WW S1 fehlt am FM3	Warmwassertemperatursensor S1 nicht angeschlossen	 Schließen Sie den Warmwassertemperatursensor an das FM3 an.
Solarpumpe 1 meldet Fehler*, * Solarpumpe 1 oder 2	Störung der Solarpume	 Prüfen Sie die Solarpumpe.
Schichtladespeicher nicht unter- stützt	Unpassender Speicher ange- schlossen	Entfernen Sie den Speicher aus der Heizungsanlage.
Konfiguration MA2 WP-Re- gel.modul nicht korrekt	Fehlerhaft angeschlossenes FM3	 Bauen Sie das FM3 aus. Wählen Sie eine passende Konfiguration.
	Fehlerhaft angeschlossenes	1. Bauen Sie das FM5 aus.
	FM5	2. Wählen Sie eine andere Konfiguration.
Konfiguration FM5 nicht korrekt	Falscher Einstellwert für das FM5	 Stellen Sie den korrekten Einstellwert f ür das FM5 ein.
Kaskade nicht unterstützt	Falsch gewähltes System- schema	 Stellen Sie das korrekte Systemschema ein, das Kaskaden enthält.
Konfiguration FM3 [1] MA nicht korrekt*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Falsche Auswahl der Kompo- nente für den MA	 Wählen Sie die Komponente in der Funktion MA FM3 aus, die zu der angeschlossenen Komponente am Multifunktionsaus- gangs des FM3 passt.

Code/Bedeutung	mögliche Ursache	Maßnahme
Konfiguration FM5 MA nicht korrekt	Falsche Auswahl der Kompo- nente für den MA	 Wählen Sie die Komponente in der Funktion MA FM5 aus, die zu der angeschlossenen Komponente am Multifunktionsaus- gangs des FM5 passt.
Signal Raumtemperatursensor Regler ungültig	Raumtemperatursensor defekt	 Tauschen Sie den Regler aus.
Signal Raumtemperatursensor Fernbedienung 1 ungültig*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Raumtemperatursensor defekt	 Tauschen Sie die Fernbedienung aus.
Signal Sensor S1 FM3 Adresse 1 ungültig*, * kann S1 bis 7 und Adresse 1 bis 3 sein	Sensor defekt	 Tauschen Sie den Sensor aus.
Signal Sensor S1 FM5 ungül- tig*, * kann S1 bis S13 sein	Sensor defekt	► Tauschen Sie den Sensor aus.
Wärmeerzeuger 1 meldet Feh- ler*, * kann Wärmeerzeuger 1 bis 8 sein	Störung des Wärmeerzeugers	 Siehe Anleitung des angezeigten Wärmeerzeugers.
Lüftungsgerät meldet Fehler	Störung des Lüftungsgeräts	 Siehe Anleitungdes Lüftungsgeräts.
WP-Regelungsmodul meldet Fehler	Störung des Wärmepumpenre- gelungsmoduls	 Tauschen Sie das Wärmpumpenregelungsmodul aus.
Zuordnung Fernbedienung 1 fehlt*, * kann Adresse 1 bis 3 sein	Die Zuordnung der Fernbedie- nung 1 zur Zone fehlt.	 Ordnen Sie der Fernbedienung in der Funktion Zonenzuord- nung: die korrekte Adresse zu.
Aktivierung einer Zone fehlt	Eine genutzte Zone ist noch nicht aktiviert.	► Wählen Sie in der Funktion Zone aktiviert: den Wert Ja aus.
	Heizkreise inaktiv	 Legen Sie in der Funktion Kreisart: f ür den Heizkreis die ge- w ünschten Funktionalit ät fest.

B.3 Wartungsmeldungen

#	Code/Bedeutung	Beschreibung	Wartungsarbeit	Intervall	
1	Wärmeerzeuger 1 erfordert War- tung*, * kann Wärmeerzeuger 1 bis 8 sein	Für den Wärmeerzeuger stehen Wartungsarbeiten an.	Die Wartungsarbeiten entneh- men Sie der Betriebs- oder Installationsanleitung des je- weiligen Wärmeerzeugers	Siehe Betriebs- oder Installa- tionsanleitung des Wärme- erzeugers	
2	Lüftungsgerät erfordert War- tung	Für das Lüftungsgerät stehen Wartungsarbeiten an.	Die Wartungsarbeiten entneh- men Sie der Betriebs- oder Installationsanleitung des Lüf- tungsgeräts	Siehe Betriebs- oder Installa- tionsanleitung des Lüftungsge- räts	
3	Wasserman- gel: Folgen Sie den Angaben im Wärmeerzeuger.	In der Heizungsanlage ist der Wasserdruck zu niedrig.	Wassermangel: Befol- gen Sie die Angaben im Wärmeerzeuger	Siehe Betriebs- oder Installa- tionsanleitung des Wärme- erzeugers	
4	Wartung Wen- den Sie sich an:	Datum, wann die Wartung der Heizungsanlage fällig ist.	Führen Sie die erforderlichen Wartungsarbeiten durch	Eingetragenes Datum im Regler	

Stichwortverzeichnis

Α

8
Artikelnummer
Artikelnummer ablesen
Aufstecken, Außentemperaturfühler auf den Wandsockel23
Aufstecken Systemregler auf den Gerätehalter 25
Aufstellort Außentemperaturfühler ermitteln 22
Aufstellort Systemreder ermitteln
Austenion Systemiegier ermitten
Außentemperaturfunier aufstecken
Außentemperaturfühler in Betrieb nehmen
Außentemperaturfühler tauschen55
Außentemperaturfühler zerstören55
Außentemperaturfühler, Aufstellort ermitteln
Außentemperaturfühler. Voraussetzung Empfangs-
stärke ??
Austauschen Außentemperaturfühler 55
P
B Detterie
Batterie
Batterie wechseln
Bedien- und Anzeigefunktionen9
Bedienelemente7
Bestimmungsgemäße Verwendung4
c
CE-Kennzeichnung 56
Detekten Außentemperaturtunier zerstoren
Display7
E
Empfangsstärke Außentemperaturfühler ermitteln
Empfangsstärke Außentemperaturfühler, Vorausset-
zung
Empfangsstärke Systemregler ermitteln 24
Enteorgung 56
Emisorgung
Ermilliung der Emplangsslarke Außenlemperaluriuniers,
voraussetzung
F
Fehler
Fehlfunktion vermeiden6
Frost
Funkempfängereinheit an Lüftungsgerät anschließen 22
Funkempfängereinheit an Wärmeerzeuger anschließen 21
Funkempfängereinheit montieren an die Wand 21
Funkempfängereinheit montieren, an Wärmeerzeuger
Gerätehalter montieren an die Wand 24
H
Heizkurve einstellen
Heizkurve einstellen
H Heizkurve einstellen
H Heizkurve einstellen I In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53
H Heizkurve einstellen 7 I In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53
H Heizkurve einstellen
H Heizkurve einstellen
H Heizkurve einstellen I In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L Leitungen, Auswahl 21 Leitungen, maximale Länge
H Heizkurve einstellen In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L Leitungen, Auswahl 21 Leitungen, Mindestquerschnitt
H Heizkurve einstellen In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L Leitungen, Auswahl 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 M
H Heizkurve einstellen In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L Leitungen, Auswahl Leitungen, maximale Länge 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 M Montage, Funkempfängereinheit an die Wand
H Heizkurve einstellen In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L Leitungen, Auswahl Leitungen, maximale Länge 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 M Montage, Funkempfängereinheit an die Wand 21 Montage, Funkempfängereinheit an Wärmeerzeuger
H Heizkurve einstellen 7 I In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L 21 Leitungen, Auswahl 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 M 21 Montage, Funkempfängereinheit an die Wand 21 Montage, Funkempfängereinheit an Wärmeerzeuger 21 Montage, Systemregler an die Gerätehalter 24
H Heizkurve einstellen 7 I In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L 21 Leitungen, Auswahl 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 M 21 Montage, Funkempfängereinheit an die Wand 21 Montage, Systemregler an die Gerätehalter 24 Montagen, Systemregler an die Gerätehalter 24
H Heizkurve einstellen 7 I In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L 21 Leitungen, Auswahl 21 Leitungen, maximale Länge 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 M 21 Montage, Funkempfängereinheit an die Wand 21 Montage, Funkempfängereinheit an die Wand 21 Montage, Systemregler an die Gerätehalter 24 Montageort Außentemperaturfühler ermitteln 22
H Heizkurve einstellen In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L Leitungen, Auswahl Leitungen, maximale Länge 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 M Montage, Funkempfängereinheit an die Wand 21 Montage, Systemregler an die Gerätehalter 24 Montageort Außentemperaturfühler ermitteln 22 Montageort Systemregler ermitteln
H Heizkurve einstellen 7 I In Betrieb nehmen, Außentemperaturfühler 23 Installationsassistenten durchlaufen 53 L 21 Leitungen, Auswahl 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 Leitungen, Mindestquerschnitt 21 M 21 Montage, Funkempfängereinheit an die Wand 21 Montage, Systemregler an die Gerätehalter 24 Montageort Außentemperaturfühler ermitteln 22 Montageort Systemregler ermitteln 24 Q Q 24

R Re

ĸ	
Recycling	56
S	
Serialnummer	56
Serialnummer ablesen	56
Signalstärke Außentemperaturfühler ermitteln	22
Signalstärke Systemregler ermitteln	24
Störungen	53
Systemregler aufstecken, auf den Gerätehalter	25
Systemregler, Aufstellort ermitteln	24
U	
U Unterlagen	56
U Unterlagen V	56
U Unterlagen V Voraussetzungen zur Inbetriebnahme der Heizungs-	56
U Unterlagen V Voraussetzungen zur Inbetriebnahme der Heizungs- anlage	56 53
U Unterlagen V Voraussetzungen zur Inbetriebnahme der Heizungs- anlage Voraussetzungen, Inbetriebnahme	56 53 53
U Unterlagen V Voraussetzungen zur Inbetriebnahme der Heizungs- anlage Voraussetzungen, Inbetriebnahme Vorschriften	56 53 53 5
U UnterlagenV Voraussetzungen zur Inbetriebnahme der Heizungs- anlage Voraussetzungen, Inbetriebnahme Vorschriften	56 53 53 5
U UnterlagenV Voraussetzungen zur Inbetriebnahme der Heizungs- anlage Voraussetzungen, Inbetriebnahme Vorschriften W Wartung	56 53 53 53
U Unterlagen	56 53 5 53

Notice d'utilisation et d'installation

Sommaire

			5
1	Sécurité	63	5.
1.1	Mises en garde relatives aux opérations		
1.2	Utilisation conforme		
1.3	Consignes de sécurité générales	63	
1.4	Y Sécurité/prescriptions	64	6.
2	Description du produit	65	6.
2.1	Quelle est la nomenclature à utiliser ?	65	6.
2.2	Quel est le rôle de la fonction de protection contre le gel ?	65	6. 6.
2.3	Quelles sont les définitions des différentes températures ?	65	6.
2.4	Qu'est-ce qu'une zone ?	65	
2.5	Qu'est-ce que la circulation ?	65	6.
2.6	Qu'est-ce qu'une régulation sur température départ chauffage fixe ?	65	7
2.7	Qu'est-ce qu'une plage horaire ?	65	7.
2.8	Quel est le rôle du gestionnaire hybride ?	65	
2.9	Prévention des dysfonctionnements	66	7.
2.10	Réglage de la courbe de chauffage	66	7.
2.11	Écran, interface utilisateur et symboles	66	7.
2.12	Fonctions de commande et d'affichage	68	7.
2	Y Installation électrique, montage	80	7.
3	En Installation electrique, montage	80	7.
3.1	Sélection des conduites	80	1.
33	Installation du récenteur radio	80 80	7
3.0	Montage de la sonde de température	00	Δ
0.4	extérieure	81	A
3.5	Montage du boîtier de gestion	83	A
4	Y Utilization des modules de		A
4	fonction, schéma d'installation, mise en		-
	fonctionnement	85	в
4.1	Système sans module de fonction	85	в
4.2	Système avec module de fonction FM3	85	В
4.3	Système avec modules de fonction FM5 et FM3	86	В
4.4	Possibilité d'utilisation des modules de fonction	86	In
4.5	Affectation des raccordements du module de fonction FM5	87	
4.6	Affectation des raccordements du module de fonction FM3	88	
4.7	Paramétrage du code de schéma d'installation	89	
4.8	Combinaisons entre schéma d'installation et configuration des modules de fonction	91	
4.9	Schéma d'installation et schéma électrique	92	

5	للله Mise en fonctionnement	112	
5.1	Conditions préalables à la mise en service	112	
5.2	Exécution du guide d'installation 1		
5.3	Modification ultérieure des réglages 1		
5.4	Réglage postérieur du mode rafraîchissement	112	
6	Anomalie, messages de défaut et de maintenance	112	
6.1	Anomalie	112	
6.2	Message d'erreur	113	
6.3	Message de maintenance	113	
6.4	Nettoyer la sonde extérieure	113	
6.5	Changer les piles	113	
6.6	¹ Remplacement de la sonde de température extérieure	114	
6.7	- Destruction de la sonde de température extérieure défectueuse	114	
7	Information sur le produit	115	
7.1	Respect et conservation des documents complémentaires applicables	115	
7.2	Validité de la notice	115	
7.3	Plaque signalétique	115	
7.4	Numéro de série	115	
7.5	Marquage CE	115	
7.6	Garantie et service après-vente	115	
7.7	Recyclage et mise au rebut	115	
7.8	Caractéristiques du produit conformément au règlement UE nº 811/2013, 812/2013	115	
7.9	Caractéristiques techniques	116	
Annexe		. 117	
Α	Dépannage, message de maintenance	117	
A.1	Dépannage	117	
A.2	Messages de maintenance	117	
В	I Message d'anomalie, dépannage, message de maintenance	117	
B.1	Dépannage	117	
B.2	Élimination des défauts	118	
B.3	Messages de maintenance	119	
Index		. 120	

1 Sécurité

1.1 Mises en garde relatives aux opérations

Classification des mises en garde liées aux manipulations

Les mises en garde relatives aux manipulations sont graduées à l'aide de symboles associés à des mots-indicateurs, qui signalent le niveau de gravité du risque encouru.

Symboles de mise en garde et mots-indicateurs



Danger !

Danger de mort immédiat ou risque de blessures graves



Danger !

Danger de mort par électrocution



Avertissement !

Risque de blessures légères



Attention !

Risque de dommages matériels ou de menaces pour l'environnement

1.2 Utilisation conforme

Toute utilisation incorrecte ou non conforme risque d'endommager le produit et d'autres biens matériels.

Ce produit a été spécialement prévu pour réguler une installation de chauffage comportant des générateurs de chaleur du même fabricant via une interface eBUS.

Le système régule les éléments suivants, en fonction de la configuration du système :

- Chauffage
- rafraîchissement
- Aération
- Production d'eau chaude sanitaire
- Circulation

L'utilisation conforme de l'appareil suppose :

- le respect des notices d'utilisation, d'installation et de maintenance du produit ainsi que des autres composants de l'installation
- une installation et un montage conformes aux critères d'homologation du produit et du système

 le respect de toutes les conditions d'inspection et de maintenance qui figurent dans les notices.

L'utilisation conforme de l'appareil suppose, en outre, une installation conforme au code IP.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans ainsi que des personnes qui ne sont pas en pleine possession de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou encore qui manquent d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles aient été formées pour utiliser le produit en toute sécurité, qu'elles comprennent les risques encourus ou qu'elles soient correctement encadrées. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien courant du produit ne doivent surtout pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Toute utilisation autre que celle décrite dans la présente notice ou au-delà du cadre stipulé dans la notice sera considérée comme non conforme. Toute utilisation directement commerciale et industrielle sera également considérée comme non conforme.

Attention !

Toute utilisation abusive est interdite.

1.3 Consignes de sécurité générales

1.3.1 Qualifications

Les travaux et les fonctions qui ne peuvent être exécutés ou réglés que par le professionnel qualifié sont repérés par le symbole

Les opérations suivantes ne peuvent être effectuées que par des professionnels suffisamment qualifiés :

- Montage
- Démontage
- Installation
- Mise en service
- Mise hors service
- Conformez-vous systématiquement à l'état de la technique.

 \wedge

1.3.2 Piles

- Tenez compte du type de pile, comme indiqué dans la présente notice, voir le chapitre « Plaque signalétique ».
- Retirez les piles usagées et insérez les piles neuves comme indiqué dans la présente notice, voir le chapitre « Changement de pile ».
- N'essayez pas de charger des piles qui ne sont pas rechargeables.
- Retirez les piles rechargeables du produit pour les charger.
- Ne mélangez pas différents types de piles.
- Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées.
- Insérez les piles en respectant bien la polarité.
- Retirez les piles usagées du produit et éliminez-les conformément à la réglementation.
- Retirez les piles si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant un certain temps et/ou avant de le mettre au rebut.
- Ne court-circuitez pas les contacts de raccordement situés dans le compartiment à piles du produit.

1.3.3 Danger en cas d'erreur de manipulation

Toute erreur de manipulation présente un danger pour vous-même, pour des tiers et peut aussi provoquer des dommages matériels.

- Lisez soigneusement la présente notice et l'ensemble des documents complémentaires applicables, et tout particulièrement le chapitre « Sécurité » et les avertissements.
- En votre qualité d'utilisateur, vous n'êtes autorisé à effectuer que les tâches abordées dans la présente notice et qui ne sont pas repérées par le symbole y.

1.4 🖞 -- Sécurité/prescriptions

1.4.1 Risque de dommages matériels sous l'effet du gel

 N'installez pas le produit dans une pièce exposée à un risque de gel.

1.4.2 Prescriptions (directives, lois, normes)

 Veuillez respecter les prescriptions, normes, directives, décrets et lois en vigueur dans le pays.

2 Description du produit

2.1 Quelle est la nomenclature à utiliser ?

- Boîtier de gestion : au lieu de VRC 720f _
- Télécommande : au lieu de VR 92f
- Module de fonction FM3 ou FM3 : au lieu de VR 70
- Module de fonction FM5 ou FM5 : au lieu de VR 71

2.2 Quel est le rôle de la fonction de protection contre le gel ?

La fonction de protection antigel protège l'installation de chauffage et l'habitation des dommages causés par le gel.

À des températures extérieures

- inférieures à 4 °C pendant plus de 4 heures, le boîtier de gestion active le générateur de chaleur et règle la température ambiante de consigne sur 5 °C au minimum.
- supérieures à 4 °C, le boîtier de gestion n'active pas le générateur de chaleur, mais surveille la température extérieure.

2.3 Quelles sont les définitions des différentes températures ?

Le paramètre Température désirée correspond à la température à laquelle les pièces de séjour doivent être chauffées.

Le paramètre Température d'abaissement correspond à la température en dessous de laquelle les pièces de séjour ne doivent pas descendre en dehors des plages horaires.

Le paramètre Température de départ correspond à la température de l'eau de chauffage à la sortie du générateur de chaleur.

2.4 Qu'est-ce qu'une zone ?

On peut répartir un bâtiment en différents secteurs appelés zones. Chaque zone peut répondre à des exigences précises concernant l'installation de chauffage.

Exemple de répartition en zones :

- Prenons une maison avec un chauffage au sol (zone 1) _ et un circuit de radiateurs (zone 2).
- Une maison comporte plusieurs unités d'habitation autonomes. Chaque unité d'habitation correspond à une zone donnée.

2.5 Qu'est-ce que la circulation ?

La conduite d'eau chaude est raccordée à une conduite d'eau supplémentaire pour former un circuit avec le ballon d'eau chaude sanitaire. La pompe de circulation fait circuler en permanence l'eau chaude sanitaire dans le système de tubage (bouclage), de sorte que l'eau chaude soit disponible immédiatement même au niveau des points de puisage les plus éloignés.

2.6 Qu'est-ce qu'une régulation sur température départ chauffage fixe ?

Le boîtier de gestion régule la température de départ suivant deux valeurs fixes paramétrées, qui sont indépendantes de la température ambiante et de la température extérieure. Ce mode de régulation convient entre autres pour les rideaux d'air pour porte ou pour chauffer une piscine.

2.7 Qu'est-ce qu'une plage horaire ?

Exemple de chauffage en mode : programme horaire



Température souhaitée 5 Période 1

2 Abaissement temp.

Une journée peut être subdivisée en plusieurs plages horaires (3) et (5). Chaque plage horaire couvre un intervalle de temps bien précis. Les plages horaires ne doivent pas se chevaucher. Vous pouvez spécifier une température désirée (1) pour chacune des plages horaires.

Exemple :

16:30 à 18:00 ; 21 °C

20:00 à 22:30 ; 24 °C

Au cours des plages horaires, le boîtier de gestion chauffe les pièces de séjour à la température désirée. En dehors des plages horaires (4), le boîtier de gestion chauffe les pièces à la température d'abaissement (2), qui est plus basse.

2.8 Quel est le rôle du gestionnaire hybride ?

Le gestionnaire hybride détermine, par calcul, quel est le moyen le plus économique de couvrir les besoins en chaleur (pompe à chaleur ou chaudière d'appoint). Le calcul est basé sur des critères précis, et plus précisément les tarifs paramétrés en regard des besoins en chaleur.

Pour que la pompe à chaleur et la chaudière supplémentaire puissent fonctionner ensemble efficacement, il faut que les tarifs soient correctement spécifiés. Voir le tableau Option RÉGLAGES (→ Chapitre 2.12.3). Dans le cas contraire, le coût risque d'être majoré.

2.9 Prévention des dysfonctionnements

- Veillez à ce que le boîtier de gestion ne se trouve pas derrière des meubles, des rideaux ou d'autres objets.
- Si le boîtier de gestion se trouve dans la pièce de séjour, ouvrez les vannes thermostatiques de radiateur à fond dans le séjour.



2.10 Réglage de la courbe de chauffage

La figure illustre les courbes de chauffage possibles (de 0,1 à 4,0) pour une température ambiante de consigne de 20 °C. Si la courbe de chauffe 0.4 est sélectionnée, par exemple, la température de départ est réglée sur 40 °C lorsque la température extérieure est de -15 °C.



Si la courbe de chauffage sélectionnée est la courbe 0,4 et que la température ambiante de consigne est de 21 °C, la courbe de chauffage se décale comme représenté sur l'illustration. La courbe de chauffe se déplace selon un axe de 45° en fonction de la valeur de la température ambiante désirée. À une température extérieure de -15 °C, la régulation fait en sorte que la température de départ soit de 45 °C.

2.11 Écran, interface utilisateur et symboles



2.11.1 Éléments de commande

	Accéder au menuRetour au menu principal
\checkmark	Validation/modification de la sélectionEnregistrement des valeurs de réglage
\leftarrow	Retour au niveau précédentAnnulation de la saisie
	 Navigation dans la structure des menus Diminuer ou augmenter la valeur de réglage Accès aux différents chiffres/lettres
?	 Accès à l'aide Activation de l'assistant de programmation
0	Mise sous tension de l'écranMise hors tension de l'écran
	L'interface utilisateur se trouve en haut du régulateur.

Les éléments actifs de l'interface utilisateur sont en vert.

- 1 x pression sur (\equiv) : accès à l'affichage de base.
- 2 x pression sur (≡) : accès au menu.

2.11.2 Symboles

	Niveau des piles
	Intensité du signal
	Chauffage programmé activé
	Maintenance requise
\triangle	Défauts dans l'installation de chauffage
2	Contacter un professionnel qualifié
	Mode silencieux activé



2.12 Fonctions de commande et d'affichage



Remarque

Les fonctions décrites dans ce chapitre ne sont pas toutes compatibles avec toutes les configurations d'installation.

Le produit offre deux niveaux de commande et d'affichage.

Le niveau de commande utilisateur rassemble les informations et les possibilités de paramétrage destinées à l'utilisateur.

Y -- Le menu réservé à l'installateur est strictement réservé au professionnel qualifié. Il est protégé par un code d'accès. Seuls les professionnels qualifiés sont autorisés à modifier des paramètres dans le menu réservé à l'installateur.

Pour accéder au menu, appuyez 2 x sur $\textcircled{\equiv}$.

2.12.1 Option RÉGULATION

MENU PRINCIPAL → RÉGULATION → Zone \rightarrow Chauffage \rightarrow Mode : → Manuel → Température désirée : °C Maintien de la température désirée sans interruption → Programmation hebdomadaire → Prog. → T° d'abaissement : °C Programmation hebdomadaire : possibilité de régler jusqu'à 12 plages horaires et températures désirées par jour Le professionnel qualifié définit le comportement de l'installation de chauffage en dehors des plages horaires avec la fonction Mode d'abaissement :. Conséquences en mode Mode d'abaissement : : ECO : le chauffage est éteint en dehors des plages horaires. La protection antigel est activée. Normal : en dehors des plages horaires, c'est la température d'abaissement qui s'applique. Température désirée : °C : valable au cours des plages horaires → Off Le chauffage est coupé, il y a de l'eau chaude sanitaire, la protection contre le gel est activée \rightarrow Rafraîch. \rightarrow Mode : → Manuel → Température désirée : °C Maintien de la température désirée sans interruption → Prog. → Programmation hebdomadaire → Température désirée : °C Programmation hebdomadaire : possibilité de définir 12 plages horaires par jour au maximum. Le rafraîchissement est désactivé en dehors des plages horaires Température désirée : °C : valable au cours des plages horaires En dehors des plages horaires, le rafraîchissement est coupé → Off Le rafraîchissement est coupé, il y a de l'eau chaude sanitaire → Nom de la zone Modification du nom paramétré d'usine pour la zone → Absence → Toutes : s'applique à l'ensemble des zones au cours de l'intervalle spécifié → Zone : s'applique à la zone sélectionnée au cours de l'intervalle spécifié Le mode chauffage fonctionne alors à la température d'abaissement définie. Le mode eau chaude sanitaire et la circulation sont désactivés. La protection contre le gel est activée et la ventilation fonctionne au minimum. Réglage d'usine : T° d'abaissement : °C 15 °C Le rafraîchissement est activé pendant l'intervalle de temps défini. Les paramètres du mode rafraî-→ Rafraîch. quelques jours chissement et la température désirée proviennent de la fonction Rafraîch. → Régulation t° dép. fixe circuit 1 \rightarrow Chauffage \rightarrow Mode : → Manuel Maintien ininterrompu du paramètre Cons. T° départ désirée : °C réglé par le professionnel qualifié. → Prog. → Programmation hebdomadaire

MENU PRINCIPAL → RÉGULATION		
→ Chauffage → Mode :	Programmation hebdomadaire : possibilité de définir 12 plages horaires par jour Au cours des plages horaires, la régulation se base sur Cons. T° départ désirée : °C. En dehors des plages horaires, la régulation se base sur Cons. T° départ abaissement : °C ou le circuit chauffage se coupe. Si Cons. T° départ abaissement : °C = 0 °C, la protection contre le gel n'est plus garantie. Ces deux températures sont paramétrées par le professionnel qualifié. → Off	
	Le circuit chauffage est coupé.	
→ ECS		
→ Mode :	→ Manuel	→ Température ECS : °C
	Maintien de la température d'e	au chaude sans interruption
	→ Prog.	→ Programmation hebdomadaire ECS
		→ Température ECS : °C
		→ Programmation hebdo. circulation
	Programmation hebdomadai	re ECS : possibilité de définir 3 plages horaires par jour
	Température ECS : °C : valab	le au cours des plages horaires
	En dehors des plages horaires	, le mode eau chaude sanitaire est coupé lation : possibilité de définir 3 plages boraires par jour
	Au cours des plages horaires,	la pompe de circulation fait circuler l'eau chaude en direction des
	points de puisage (bouclage)	
	En dehors des plages horaires	, la pompe de circulation est coupée
	→ OΠ	act coursé
Circuit d'oau chaudo 1		est coupe
	Manual	Tompérature ECS : °C
	Maintien de la température d'e	au chaude sans interruntion
	→ Prog	→ Programmation hebdomadaire FCS
	- Flog.	
	Programmation bebdomadai	re FCS : possibilité de définir 3 plages boraires par jour
Température ECS : °C : valable au cours des plages horaires		e au cours des plages horaires
	En dehors des plages horaires	, le mode eau chaude sanitaire est coupé
	→ Off	
	Le mode eau chaude sanitaire est coupé	
→ Boost ECS	Chauffage ponctuel de l'eau qu	ui se trouve dans le ballon
→ Ventilation		
→ Mode :	→ Normal	→ Niveau de ventilation normal :
	Ventilation ininterrompue au ni	veau de ventilation : Normal
	→ Prog.	→ Programmation hebdomadaire
		Niveau de ventilation hormal :
	Programmation bebdomadai	
	Niveau de ventilation normal	: valable au cours des plages horaires
	Niveau de ventilation réduit	: : valable en dehors des plages horaires
	→ Réduit	
Ventilation ininterrompue au niveau de ventilation : Réc		veau de ventilation : Réduit
→ Récupération de chaleur	→ On	
	 Récupération de la chaleur de l'air vicié en continu → Auto Contrôle interne permettant d'acheminer directement l'air extérieur dans la pièce de séjour ou en passant par la récupération de chaleur. Voir la notice d'utilisation du système de ventilation. 	
	→ Off	
	La récupération de chaleur est coupée	
→ Seuil qualité de l'air : ppm	Le système de ventilation maintient la teneur en CO ₂ de l'air de la pièce sous le seuil paramétré.	

MENU PRINCIPAL → RÉGULATION			
→ Boost ventilation	Le mode chauffage est coupé pendant 30 minutes et le système de ventilation tourne au maximum le cas échéant.		
→ Protection humidité → Humidité ambiante max.: %rel : mise en marche du déshumidificateur en cas de dépassen de la valeur. Quand la valeur redescend en dessous du seuil, le déshumidificateur se coupe.			
→ Assistant programmation horaire	Programmation de la température désirée pour la période du lundi au vendredi et du samedi au di- manche. La programmation s'applique aux fonctions Chauffage , Rafraîch. , ECS , Circulation et Ventilation qui doivent se déclencher à des périodes définies		
	Écrase le programme hebdomadaire pour les fonctions Chauffage , Rafraîch. , ECS , Circulation et Ventilation		
→ Green iQ :	Activation du mode de chauffage qui présente la meilleure efficacité énergétique, dans la mesure où votre installation est compatible.		
→ Arrêt du système	L'installation est coupée. La protection contre le gel reste activée et la ventilation fonctionne au mini- mum le cas échéant.		

2.12.2 Option INFORMATION

М	MENU PRINCIPAL → INFORMATION			
→	Températures actuelles			
	→ Zone			
	→ Temp. d'eau chaude san.			
	→ Circuit d'eau chaude 1			
→	Pression d'eau : bar			
→	→ Humidité ambiante actuelle			
→	Données conso. énergétiques			
→ Gain solaire				
	→ Énergie nat. puisée			
	→ Consommation électrique	→ Chauffage		
		→ ECS		
		→ Rafraîch.		
		→ Installation		
	→ Consommation combustible	→ Chauffage		
		→ ECS		
		→ Installation		
	→ Récupération de chaleur			

Affichage de la consommation et du rendement énergétiques

Le régulateur indique les valeurs de consommation et de rendement énergétiques à l'écran, mais aussi sur l'application complémentaire. Les valeurs de l'installation affichées par le régulateur sont des valeurs estimatives. Ces valeurs sont notamment fonction des critères suivants :

- Installation/configuration de l'installation de chauffage
- Comportement de l'utilisateur
- Conditions saisonnières
- Tolérances et composants

Le système ne tient pas compte des composants externes, comme les pompes de chauffage, les soupapes, les autres consommateurs et générateurs du foyer.

Les écarts entre la consommation/le rendement énergétiques affichés et la consommation/le rendement énergétiques effectifs peuvent être non négligeables.

Les informations relatives à la consommation ou au rendement énergétique ne sont pas prévues pour créer ou comparer des factures de consommation.

Éléments consultables : Mois actuel, Mois précédent, Année actuelle, Année précédente, Total

→ État du brûleur :		
→ Capteur qualité air 1:	Mesure la teneur en CO_2 de l'air de la pièce	
→ Interface utilisateur	Explication de l'interface utilisateur	
\rightarrow Aide à la navigation dans le menu	Explication de la structure des menus	
→ Coordonnées professionnel qualifié		
→ Numéro de série		

2.12.3 🖥 -- Option RÉGLAGES

М	MENU PRINCIPAL → RÉGULATION				
Ŷ	- → Menu installateur				
	→ Saisir le code	Accès au menu réserv	é à l'installateur, réglage d'usine : 00		
	→ Coordonnées profes- sionnel qualifié	Spécification des coord	Spécification des coordonnées		
	→ Date d'entretien :	C'est ici qu'il faut spécifier la prochaine échéance de maintenance d'un composant raccordé, par ex. générateur de chaleur, pompe à chaleur, système de ventilation			
	→ Liste des défauts	Défauts classés par da	ate		
	→ Configuration du sys- tème	Option Configuration	du système (→ Chapitre 2.12.4)		
	→ Test sondes et relais	Sélection du module de fonction raccordé et exécution			
		 d'un test de fonctionnement des actionneurs. 			
		 Exécution d'un tes 	t de plausibilité des capteurs.		
	→ Mode silencieux	Paramétrage du progra	Paramétrage du programme horaire afin de réduire le niveau de bruit.		
	→ Séchage de dalle	Activation de la fonctio conformément au cahi	on Profil de T° de séchage de dalle pour une dalle réalisée récemment, er des charges de la construction.		
		Le boîtier de gestion re Réglage du séchage d	égule la température de départ indépendamment de la température extérieure. le dalle option Configuration du système (→ Chapitre 2.12.4)		
	→ Changer le code				
→	Langue, heure, écran				
	→ Langue :				
	→ Date :	La date reste enregistr	rée environ 30 minutes en cas de coupure de courant.		
	→ Heure :	L'heure reste enregistr	rée environ 30 minutes en cas de coupure de courant.		
	→ Luminosité de l'écran :	Luminosité en cas d'utilisation active.			
	→ Heure d'été :	→ Automatique			
		→ Manuel			
En présence de sondes de température extérieure dotées d'un réce compte. Le basculement à l'heure d'été/d'hiver passe par le signal			ées d'un récepteur DCF77, la fonction Heure d'été : n'est pas prise en par le signal DCF77. Le changement a lieu :		
	– le dernier week-end de ma	ars à 2 h 00 (heure d'été))		
	 le dernier week-end d'octo 	bre à 3 h 00 (heure d'hi	ver)		
_ →	Tarifs				
	→ Tarif chaudière d'appoint :	Spécification du tarif d	u gaz, du fioul ou de l'électricité		
	→ Type tarif élec. :	→ Tarif unique	→ Tarif HP :		
	(pour pompe à chaleur)	Le coût est systématiq	uement calculé en fonction des heures pleines.		
		→ Double tarif	→ Progr. hebdom. double tarif		
			→ Tarif HC :		
		Progr. hebdom. doub	le tarif : possibilité de définir 12 plages horaires par jour		
Tarif HP : valable au cours des plages horaires		cours des plages horaires			
		Le coût est calculé en fonction des heures nleines et des heures creuses			
Le	Le gestionnaire hybride calcule le coût pour la chaudière d'appoint et le coût pour la pompe à chaleur en fonction des tarifs et de la d				
m	mande de chaleur. C'est le composant le plus économique qui est sollicité pour produire de la chaleur.				
\rightarrow	→ Réglage du décalage				
	→ Température ambiante : K	Compensation de la différence de température entre la valeur mesurée par le boîtier de gestion et la valeur d'un thermomètre de référence de la pièce de séjour.			
 → Température extérieure : Compensation de la différence de température entre la valeur mesurée par la sonde d extérieure et la valeur d'un thermomètre de référence à l'extérieur. 			ifférence de température entre la valeur mesurée par la sonde de température d'un thermomètre de référence à l'extérieur.		
→	Réglages d'usine	Le boîtier de gestion réinitialise tous les paramètres pour restaurer les réglages d'usine et active l'assistant d'installation.			
1		Seul le professionnel qualifié est autorisé à utiliser l'assistant d'installation.			

MENU PRINCIPAL → REGLAGES → Men	u installateur → Co	inguration du systeme
→ Installation		
→ Pression d'eau : bar	1	
→ Composants eBUS	Liste des composants eBUS et des versions logicielles correspondantes	
→ Courbe ch. adapt. :	Ajustement automatique de la courbe de chauffage. Condition préalable :	
	 La courbe de chauffage qui convient au bâtiment peut être paramétrée dans la fonction Courbe de chauffe :. 	
	 La zone correspondant au boîtier de gestion ou à la télécommande est affectée par le biais de la fonction Affectation zones :. 	
	 La fonction Influence t° amb. : est réglée sur Etendu. 	
	Réglage d'usine : Désactivé	
→ Rafraîch. auto. :	En présence d'une pompe à chaleur raccordée, le boîtier de gestion bascule automatique- ment entre les modes chauffage et rafraîchissement.	
T ^o and management and 24b i ^o C	Reglage d'usine : L	Jesactive
\rightarrow 1° ext. moyenne sur 24n : °C	1 f ô. l. :	
→ 1° ext. declenchement rafr. : °C	res) dépasse la température paramétrée. Réglage d'usine : 15 °C	
→ Régénération des sources :	Le boîtier de gestion enclenche la fonction Rafraîch. et évacue la chaleur de l'espace habi- table pour la rediriger dans la terre via la pompe à chaleur. Condition préalable :	
	- La fonction Rat	fraîch. auto. : est activée.
	 La fonction Absence est active. 	
Réglage d'usine : N		Non
→ Humidité amb. actuelle: % rel		
→ Point de rosée actuel : °C		
→ Gestionnaire hybride : Réglage d'usine : Point biv.	→ triVAI	Le système détermine le générateur de chaleur en fonction des tarifs paramétrés et de la demande de chaleur.
	→ Point biv.	Le générateur de chaleur est déterminé en fonction de la température extérieure (Point de bivalence chauff. : °C et Point alternatif :).
→ Point de bivalence chauff. : °C	Si la température extérieure descend en dessous de la valeur paramétrée, le boîtier de gestion active la chaudière d'appoint qui fonctionne parallèlement à la pompe à chaleur en mode chauffage.	
	Condition préalable	e : sélection de Point biv. dans la fonction Gestionnaire hybride : .
	Réglage d'usine : 0	0°C
→ Point de bivalence ECS : °C	Si la temperature exterieure descend en dessous de la valeur parametree, le boitier de ges- tion active la chaudière d'appoint parallèlement à la pompe à chaleur. Réglage d'usine : -7 °C	
→ Point alternatif :	Si la température extérieure descend en dessous de la valeur paramétrée, le boîtier de ges- tion coupe la pompe à chaleur et c'est la chaudière d'appoint qui prend le relais pour couvrir la demande de chaleur en mode chauffage.	
	Condition préalable Réglage d'usine : (e : sélection de Point biv. dans la fonction Gestionnaire hybride : . Off
→ Température mode secours : °C	Il est préconisé de régler la température de départ de consigne sur une valeur basse. En cas de panne de la pompe à chaleur, c'est la chaudière d'appoint qui couvre la demande de chaleur, mais cela augmente le coût du chauffage. C'est la perte de chaleur qui doit alerter l'utilisateur du problème de la pompe à chaleur. L'utilisateur peut autoriser la chaudière d'appoint en utilisant la fonction Mode : Mode tem-poraire chauff. d'appoint , et donc invalider la température de départ de consigne paramétrée ici.	
	chaleur, mais cela l'utilisateur du prob L'utilisateur peut au poraire chauff. d'a trée ici.	augmente le cout du chaunage. C'est la perte de chaleur qui doit alerter lème de la pompe à chaleur. utoriser la chaudière d'appoint en utilisant la fonction Mode : Mode tem- appoint, et donc invalider la température de départ de consigne paramé-
	chaleur, mais cela l'utilisateur du prob L'utilisateur peut au poraire chauff. d'a trée ici. Réglage d'usine : 2	augmente le cour du chaunage. C'est la perte de chaleur qui doit alerter lème de la pompe à chaleur. utoriser la chaudière d'appoint en utilisant la fonction Mode : Mode tem- appoint, et donc invalider la température de départ de consigne paramé- 25 °C
→ Type chaud. appoint :	chaleur, mais cela l'utilisateur du prob L'utilisateur peut au poraire chauff. d'a trée ici. Réglage d'usine : 2 Sélectionnez le typ ner une augmentat Condition préalable	augmente le cout du chaunage. C'est la perte de chaleur qui doit alerter lème de la pompe à chaleur. utoriser la chaudière d'appoint en utilisant la fonction Mode : Mode tem- appoint, et donc invalider la température de départ de consigne paramé- 25 °C e du générateur de chaleur auxiliaire. Une sélection erronée peut entraî- ion des coûts. e : sélection de triVAI dans la fonction Gestionnaire hybride :.

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système
ME	MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système						
	→ Fournisseur :	Il s'agit de définir c d'un régulateur ext du signal.	e qui doit être désactivé à réception du signal du fournisseur d'énergie ou erne. Le ou les éléments sélectionnés restent désactivés jusqu'à la levée				
		Le générateur de chaleur ne tient pas compte du signal de désactivation si la fonction de protection contre le gel est activée.					
		Réglages en cas de signal de désactivation du fournisseur d'énergie :					
		– Arrêt PAC					
		– Arrêt app.					
		 Arrêt PAC + a 	pp.				
		Les réglages Arrêt PAC , Arrêt app. et Arrêt PAC + app. renvoient au contact du fournis- seur d'énergie de la pompe à chaleur					
		 – fermé = bloqué 	e (verrouillé)				
		 ouvert = autoris 	sé				
		Réglages en cas d	e signal de désactivation en provenance d'un régulateur externe :				
		 Arrêt chauffaç 	je				
		 Arrêt rafraîch. 	- 				
		- Arret ch. + rai					
		Les réglages Arrêt fournisseur d'énerg	t chauffage , Arrêt rafraîch. et Arrêt ch. + rafr renvoient au contact du gie de la pompe à chaleur				
		 – fermé = autoris 	sé				
		 ouvert = bloque 	é (verrouillé)				
		Réglage d'usine :	Arrêt PAC + app.				
	→ Chaudière d'appoint :	→ ECS + ch.	La chaudière d'appoint n'est pas compatible avec la pompe à chaleur.				
	Réglage d'usine : ECS + ch.		Le chauffage d'appoint intervient pour dégivrer la pompe à chaleur, dans le cadre de la protection contre le gel ou de la fonction anti-légionnelles.				
		→ Chauffage	La chaudière d'appoint seconde la pompe à chaleur pour le chauffage. Le chauffage d'appoint intervient dans le cadre de la fonction anti-légion- nelles.				
		→ ECS	La chaudière d'appoint seconde la pompe à chaleur pour la production d'eau chaude sanitaire.				
			La chaudière d'appoint est activée à des fins de protection contre le gel ou de dégivrage.				
		→ ECS + ch.	La chaudière d'appoint seconde la pompe à chaleur pour la production d'eau chaude sanitaire et le chauffage.				
	→ T° départ installation : °C	Température mesu	rée en aval de la bouteille casse-pression par exemple				
	→ Décalage ballon tampon : K	En présence de co pérature de départ	urant excédentaire, la pompe à chaleur porte le ballon tampon à la tem- + décalage paramétré. Condition préalable :				
		 II faut qu'il y ait Dans la fonction photovoltaïqu 	t une installation photovoltaïque raccordée. n Config. module de régulation PAC → EM : , le paramètre Système e est activé.				
		Réglage d'usine :	10 K				
	→ Inversion de commande : Réglage d'usine : On	→ Off	Le boîtier de gestion déclenche systématiquement les générateurs de chaleur dans l'ordre 1, 2, 3,				
		→ On	Le boîtier de gestion trie chaque jour les générateurs de chaleur suivant leur durée d'utilisation.				
		Condition préalable	- : l'installation de chauffage doit comporter une configuration en cascade				
	Ordre d'activation :	Ordre dans leguel le boîtier de gostion potivo los génératours de cholour					
	→ Orure u acuvau011 :	Condition préalable : l'installation de chauffage doit comporter une configuration en cascade.					
	→ Config. entrée ext. :	Option permettant ou par ouverture d	de choisir si le circuit chauffage externe doit être désactivé avec un shunt es bornes.				
		Condition préalable : le module de fonction FM5 et/ou FM3 est raccordé. Réglage d'usine : Shunt désact.					

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Men	IENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système						
→ Durée préchauffage max.:	Définition de l'inter tée au début de la	valle de temps nécessaire pour atteindre la température ambiante souhai- 1re plage horaire.					
	Le début du chauf	fage est défini en fonction de la température extérieure (TE) :					
	 TE ≤ -20 °C : durée de préchauffage réglée TE ≥ +20 °C : pas de préchauffage 						
	Un calcul linéaire a Réglage d'usine :	a lieu pour la durée du préchauffage entre ces deux valeurs. Off					
→ ECS cascade :	Définir si la produc	tion d'eau chaude sanitaire doit être assurée uniquement par la première					
	pompe à chaleur ou par toutes les pompes à chaleur.						
	Réglage d'usine :	Toutes les PAC					
→ T° ext. chauff. en continu:	Si la température extérieure descend en dessous de la valeur de température paramétrée, la Courbe de chauffe : permet de s'aligner sur la Température désirée : °C en dehors de plages horaires.						
	AT ≤ valeur de ten	npérature réglée : pas d'abaissement ou de coupure totale					
Config. ochémo do l'installation	Réglage d'usine : (0ff					
		t dessés par groupes en fonction des composants du système recordés					
	Chaque groupe po active les fonctions	s système requises en fonction des composants du système faccordes. s système requises en fonction du code spécifié.					
	Vous pouvez défin à l'installation mon fonctionnement) ef	ir le code de schéma d'installation en fonction des composants raccordés tée (→ utilisation des modules de fonction, schéma d'installation, mise en t le spécifier ici.					
	Réglage d'usine :	schéma de l'installation 1 ou 8					
→ Configuration FM5 :	 Chaque configuration correspond à une affectation des bornes définie FM5 (→ Chapitre 4.5). L'affectation des bornes détermine les fonctions associées aux entrée aux sorties. 						
	Il faut donc sélectionner la configuration qui convient le mieux à l'installation.						
→ Configuration FM3 :	Chaque configuration correspond à une affectation des bornes définie FM3 (→ Chapitre 4.6). L'affectation des bornes détermine les fonctions associées aux entrées et aux sorties.						
	Il faut donc sélectionner la configuration qui convient le mieux à l'installation.						
→ SM FM3 :	Il s'agit de sélectionner l'affectation des fonctions de la sortie multifonction.						
→ SM FM5 :	Il s'agit de sélectio	inner l'affectation des fonctions de la sortie multifonction.					
→ Config. module de régulation PAC		and the first state of a strain of the section of the section					
→ SM 2 : Réglage d'usine : Pompe circula- tion	li s'agit de selectio	nner i affectation des fonctions de la sortie multifonction.					
→ EM :	→ Non utilisé(e)	Le boîtier de gestion ne tient pas compte du signal.					
Réglage d'usine : 1 x circulation	→ 1 x circula- tion	L'utilisateur a appuyé sur la touche de circulation. Le boîtier de gestion active la pompe de circulation pour une courte durée.					
	→ Système pho- tovoltaïque	En présence de courant excédentaire, un signal se déclenche et le boî- tier de gestion active ponctuellement la fonction Boost ECS . Si le signal persiste, le ballon tampon est chargé à la température de départ + dé- calage du ballon tampon jusqu'à ce que le signal cesse au niveau de la pompe à chaleur.					
	→ Mode rafraîch. ext.	Le signal du régulateur externe sert à basculer du chauffage au rafraî- chissement et inversement. Condition préalable : paramètre Arrêt ch. + rafr sélectionné dans la fonction Fournisseur : .					
		Contact EM fermé = rafraîchissementContact EM ouvert = chauffage					
Le boîtier de gestion sonde l'entrée de	la pompe à chaleur	r pour savoir s'il y a un signal. Exemple :					
 Entrée aroTHERM : EM du modul Entrée flexoTHERM : X41, cosse 	 Entrée aroTHERM : EM du module de régulation de pompe à chaleur Entrée flexoTHERM : X41, cosse FB 						
→ Générateur 1							
→ Pompe à chaleur 1							
→ module de regulation PAC							
→ Statut :							
→ CIrcuit 1							

MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système					
→ Type de circuit :	→ Inactif	Le circuit chauffage n'est pas utilisé.			
Réglage d'usine : Chauffage	→ Chauffage	Le circuit chauffage sert à chauffer le logement. Il est régulé en fonction de la température extérieure. Le circuit chauffage peut être de type di- rect ou modulé (avec mitigeur), suivant le schéma d'installation.			
	→ Valeur fixe	Le circuit chauffage sert à chauffer le logement et il est régulé suivant une température de départ de consigne fixe.			
	→ ECS	Le circuit chauffage fait office de circuit d'eau chaude pour un ballon supplémentaire.			
	→ Augmentation temp. de retour	Le circuit chauffage fonctionne par augmentation de la température de retour. L'augmentation de la température de retour évite que l'écart de température entre le départ de chauffage et le retour de chauffage ne soit trop important et protège la chaudière au sol de la corrosion si la température reste longtemps inférieure au point de rosée.			
→ Statut :		I			
→ Consigne T° départ : °C					
→ T° départ réelle : °C					
→ Consigne T° retour : °C	Il s'agit de sélectio sol. Réglage d'usine : :	nner la température de retour de l'eau de chauffage dans la chaudière au 30 °C			
→ Seuil coupure T° ext. : °C	Il s'agit de spécifie rieure dépasse la v Réglage d'usine : 2	r la limite supérieure de la température extérieure. Si la température exté- valeur paramétrée, le boîtier de gestion désactive le mode chauffage. 21 °C			
→ Cons. T° départ désirée : °C	Il s'agit de sélectio Réglage d'usine : (nner la température de départ fixe à utiliser au cours des plages horaires. 65 °C			
→ Cons. T° départ abaissement : °C	Il s'agit de sélectio raires. Réglage d'usine : (nner la température de départ fixe à utiliser en dehors des plages ho- 0 °C			
→ Courbe de chauffe :	La courbe de chau térieure pour atteir tion détaillée de la Réglage d'usine : - 1,20 avec un g - 0,60 avec une	Iffage dicte le rapport entre la température de départ et la température ex- ndre la température désirée (température ambiante de consigne). Descrip- courbe de chauffage (→ Chapitre 2.10) générateur de chaleur classique pompe à chaleur et/ou un circuit mitigé			
→ Consigne T° départ min. : °C	Il s'agit de spécifie de gestion compar pilote la régulation Réglage d'usine :	r la limite inférieure de la température de départ de consigne. Le boîtier e la valeur paramétrée à la température de départ de consigne calculée et en fonction de la valeur la plus haute. 15 °C			
→ Consigne T° départ max. : °C	Il s'agit de spécifie de gestion compar pilote la régulation Réglage d'usine : – 90 °C avec un	r la limite supérieure de la température de départ de consigne. Le boîtier e la valeur paramétrée à la température de départ de consigne calculée et en fonction de la valeur la moins haute. générateur de chaleur classique			
	– 55 °C avec un	e pompe à chaleur et/ou un circuit mitigé			
→ Mode d'abaissement : Réglage d'usine : ECO	→ ECO	La fonction de chauffage est coupée et la fonction de protection contre le gel est activée. Si la température extérieure reste inférieure à 4 °C pendant plus de 4 heures, le boîtier de gestion active le générateur de chaleur et base la régulation sur T° d'abaissement : °C . Si la température extérieure est supérieure à 4 °C, le boîtier de gestion coupe le générateur de chaleur. La surveillance de la température extérieure reste activée			
		Comportement du circuit chauffage en dehors des plages horaires. Condition préalable :			
		 Dans la fonction Chauffage → Mode :, le paramètre Prog. est activé. 			
		 Dans la fonction Influence t° amb. :, le paramètre Actif ou Inactif est activé. 			
		Si le paramètre Étendu est activé dans Influence t° amb. :, le boîtier de gestion base systématiquement la régulation sur une température ambiante de consigne de 5 °C, quelle que soit la température extérieure.			
	→ Normal	La fonction de chauffage est activée. Le boîtier de gestion base la régu- lation sur T° d'abaissement : °C.			
		Prog. est activé.			

→ Influence t° amb. :	→ Inactif					
Réglage d'usine : Inactif	→ Actif	Adaptation de la température de départ en fonction de la température ambiante actuelle.				
	→ Étendu	Adaptation de la température de départ en fonction de la température ambiante actuelle. Il permet aussi au boîtier de gestion d'activer/de désactiver la zone.				
		 Zone désactivée : température ambiante actuelle > température a biante paramétrée + 2/16 K Zone activée : température ambiante actuelle < température ambiante paramétrée - 3/16 K 				
Le capteur de température intégré se pérature ambiante de consigne qui se	_ rt à mesurer la te ert à ajuster la ter	mpérature ambiante actuelle. Le boîtier de gestion calcule une nouvelle te npérature de départ.				
 Différence = température ambiant Nouvelle température ambiante d 	te de consigne pa le consigne = terr	aramétrée - température ambiante actuelle apérature ambiante de consigne paramétrée + différence				
Condition : le boîtier de gestion ou la fectation zones :.	télécommande e	st affectée à la zone où il ou elle se trouve effectivement dans la fonction a				
La fonction Influence t° amb. : est sa	ans effet si le par	amètre Pas d'affect. est activé dans la fonction Affectation zones :				
→ Rafraîch. possible :	Condition préa Réglage d'usir	lable : il faut qu'il y ait une pompe à chaleur raccordée. ne : Non				
→ Surveillance point rosée :	Le boîtier de g minimale para boîtier de gest formation de c	Le boîtier de gestion compare la température de départ de consigne de rafraîchissement minimale paramétrée au point de rosée actuel + décalage de point de rosé paramétré. Le boîtier de gestion choisit la température de départ de consigne la plus haute pour éviter la formation de condensats.				
	Condition préa	lable : la fonction Rafraîch. possible : est activée.				
	Réglage d'usir	ne : Oui				
→ Consigne dép. min. rafraîch. : °C	Le boîtier de g	estion régule le circuit chauffage en fonction de Consigne dép. min. rafra				
	Condition préa	lable : la fonction Rafraîch. possible : est activée.				
	Réglage d'usir	Réglage d'usine : 20 °C				
→ Décalage point de rosée : K	Marge de sécu	rité qui est ajoutée au point de rosée actuel. Condition préalable :				
	 La fonctior La fonctior 	n Rafraîch. possible : est activée. n Surveillance point rosée : est activée.				
	Réglage d'usir	ne : 2 K				
ightarrow Demande de chaleur ext. :	Indique s'il y a	une demande de chaleur au niveau d'une entrée externe.				
	ponibles, suiva de zone exterr	ant la configuration. Cette entrée externe peut servir à raccorder un régulat ne, par exemple.				
→ Température ECS : °C	Température d circuit d'eau ch	lésirée du ballon d'eau chaude sanitaire. Le circuit chauffage fait office de naude.				
→ T° réelle ballon : °C	Température a	ctuelle du ballon d'eau chaude sanitaire.				
→ Statut pompe :						
→ Statut soupape mitigeur : %						
one						
→ Zone activée :	Désactivation o Condition préa circuit :.	des zones non utilisées. Toutes les zones existantes s'affichent à l'écran. lable : les circuits chauffage existants sont activés dans la fonction Type c				
Affectation zones		le . Uui				
→ Affectation zones :	affectation du gestion ou la te tion utilise alor La télécomman amb. : est san	boltier de gestion ou de la telécommande à la zone qui convient. Le boltie élécommande doit se trouver effectivement dans la zone spécifiée. La régu s également le capteur de température ambiante de l'appareil corresponda nde utilise toutes les valeurs de la zone d'affectation. La fonction Influence s effet si vous n'avez pas procédé à l'affectation des zones.				
→ Statut cmd zone :						
CS						
→ Ballon :	En présence d Réglage d'usir	'un ballon d'eau chaude sanitaire, il faut sélectionner le réglage Actif. ne : Actif				

MENU PF	MENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système					
→ Poi	mpe de circulation :					
→ Joi	ır anti-légion. :	Il s'agit de définir les jours d'exécution de la fonction anti-légionelles. Ces jours-là, l'eau est chauffée à plus de 60 °C. La pompe de circulation est mise en marche. La fonction s'arrête au bout de 120 minutes au maximum.				
		Si la fonction Absence est activée, la fonction anti-légionelles ne s'exécute pas. Dès que la fonction Absence prend fin, la fonction anti-légionelles s'exécute.				
		Les installations de chauffage avec pompe à chaleur se servent de la chaudière d'appoint pour la fonction anti-légionelles.				
		Réglage d'usine : Off				
→ Hei	ure anti-légionelles :	Il s'agit de déterminer l'heure à laquelle la fonction anti-légionelles doit être exécutée. Réglage d'usine : 04:00				
→ Hys	stérésis charge ballon : K	La charge du ballon démarre dès que la température du ballon < température désirée - va- leur de l'hystérésis.				
		Réglage d'usine : 5 K				
→ Dée	calage charge ballon : K	Température désirée + décalage = température de départ du ballon d'eau chaude sanitaire. Réglage d'usine : 25 K				
→ Du	rée max. charge ballon :	Il s'agit de définir la durée maximale de charge du ballon d'eau chaude sanitaire sans inter- ruption. Si le délai maximal ou la température de consigne est atteinte, le boîtier de gestion autorise la fonction de chauffage. Le réglage Off signifie : pas de limitation de la durée de charge du ballon. Réglage d'usine : 60 min				
→ Tps	s coupure charge ballon : min	Il s'agit de définir l'intervalle au cours duquel la charge du ballon est bloquée à l'issue de la durée de charge max. Le boîtier de gestion inhibe la fonction de chauffage tout au long de la durée de blocage. Réglage d'usine : 60 min				
→ Cha	arge bal. ECS parallèle :	Le circuit du mitigeur est chauffé en parallèle au cours de la charge du ballon d'eau chaude sanitaire. Le circuit chauffage non mitigé est systématiquement coupé au cours de la charge du ballon. Réglage d'usine : Non				
→ Ballon	d'accumulation	I.				
→ Ter	npérature du ballon, haut : °C	Température réelle dans la partie haute du ballon tampon				
→ Ter	npérature du ballon, bas : °C	Température réelle dans la partie basse du ballon tampon				
→ Ca	oteur temp. ECS haut: °C	Température réelle dans la partie haute du ballon tampon réservée à l'eau chaude sanitaire				
→ Ca	oteur temp. ECS bas: °C	Température réelle dans la partie basse du ballon tampon réservée à l'eau chaude sanitaire				
→ Ca	pteur temp. chauff. haut: °C	Température réelle dans la partie haute du ballon tampon réservée au chauffage				
→ Ca	oteur temp. chauff. bas: °C	Température réelle dans la partie basse du ballon tampon réservée au chauffage				
→ Bal	lon solaire, bas : °C	Température réelle dans la partie basse du ballon solaire				
→ Ter °C	np. départ cons. max. ECS:	Il s'agit de définir la température de départ de consigne maximale du ballon tampon pour l'unité de production d'eau chaude sanitaire. La température de départ de consigne maximale paramétrée doit être inférieure à la température de départ maximale du générateur de chaleur.				
		Si la température de départ de consigne maximale paramétrée est insuffisante, l'unité de production d'eau chaude sanitaire ne peut pas atteindre la température de consigne. Tant que la température de consigne n'est pas atteinte, le boîtier de gestion ne laisse pas le gé- nérateur de chaleur basculer en mode chauffage.				
		Vous trouverez la température de départ maximale dans la notice d'installation du généra- teur de chaleur.				
		Réglage d'usine :				
		– 80 °C				
		 65 °C en cas de sélection du schéma d'installation 8 				
→ Ter	np. max. ballon 1: °C	Réglage de la température maximale du ballon. Le circuit solaire cesse de charger le ballon dès que la température maximale de stockage est atteinte.				
	solairo					
	márature du canteur : °C					
	→ Pomne solaire ·					
→ Soi	nde rendement solaire : °C					

IENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Menu installateur → Configuration du système					
→ Débit solaire :	Il s'agit de définir le débit volumique pour calculer le rendement solaire. En présence d'une station solaire installée, le boîtier de gestion ne tient pas compte de la valeur spécifiée et se sert du débit volumique fourni par la station solaire. La valeur 0 correspond à la détection automatique du débit volumique. Réglage d'usine : Auto				
→ Dégommage ppe solaire :	Il s'agit d'accélérer la détection de la température du capteur. Si la fonction est activée, la pompe solaire est brièvement activée afin de transporter plus rapidement le fluide solaire chaud vers le point de mesure. Réglage d'usine : Off				
→ Protection circuit solaire : °C	Il s'agit de régler la température maximale que le circuit solaire ne doit surtout pas dépasser. En cas de dépassement de la température maximale au niveau du capteur, la pompe solaire s'arrête afin de protéger le circuit solaire d'une surchauffe. Réglage d'usine : 130 °C				
→ T° min. capteur : °C	Il s'agit de régler la température minimale du capteur, qui sert à calculer la température dif- férentielle de mise en marche de la charge solaire. La régulation DT ne peut pas démarrer tant que la température minimale du capteur n'est pas atteinte. Réglage d'usine : 20 °C				
→ Durée évac. air : min	Il s'agit de régler la durée de purge du circuit solaire. Le boîtier de gestion désactive la fonc- tion lorsque le temps de purge prédéfini est terminé, la fonction de protection du circuit so- laire est activée ou la température max. du ballon est dépassée. Réglage d'usine : 0 min				
→ Débit actuel : I/min	Débit volumique actuel de la station solaire				
→ Ballon solaire 1					
→ T° différentielle marche : K	Il s'agit de régler le différentiel de démarrage de la charge solaire. Si la différence de température entre le capteur en bas du ballon et la sonde de température du capteur est supérieure à la valeur différentielle paramétrée et à la température minimale paramétrée pour le capteur, la charge du ballon commence. Vous pouvez définir des valeurs différentielles distinctes pour deux ballons solaires raccor- dés. Réglage d'usine : 12 K				
→ T° différentielle arrêt : K	Il s'agit de régler le différentiel d'arrêt de la charge solaire. Si la différence de température entre le capteur en bas du ballon et la sonde de température du capteur est inférieure à la valeur différentielle paramétrée ou si la température du capteur est inférieure à la température minimale paramétrée, la charge du ballon cesse. Le différen- tiel d'arrêt doit être inférieur d'au moins 1 K au différentiel de mise en marche paramétré. Réglage d'usine : 5 K				
→ Température maximale : °C	Paramétrage de la température maximale de charge du ballon, visant à protéger le ballon. Si la température du capteur de température en bas du ballon est supérieure à la tempéra- ture maximale de charge du ballon paramétrée, la charge solaire s'interrompt. Elle ne reprend que lorsque la température du capteur en bas du ballon redescend de 1,5 K à 9 K, suivant la température maximale. La température maximale paramétrée ne doit pas être supérieure à la température maximale admissible du ballon. Réglage d'usine : 75 °C				
→ Ballon solaire, bas : °C					
→ 2. Régulation DT					
→ T° différentielle marche : K	Il s'agit de régler la valeur différentielle de démarrage de la régulation par différentiel de tem- pérature d'un système solaire combiné par ex. Si la différence de température entre la sonde DT 1 et la sonde DT 2 est supérieure à la température différentielle de mise en marche paramétrée ainsi qu'à la température minimale paramétrée pour la sonde DT 1, la régulation par différentiel de température démarre. Réglage d'usine : 12 K				
→ T° différentielle arrêt : K	Il s'agit de régler la valeur différentielle d'arrêt de la régulation par différentiel de température d'un système solaire combiné par ex. Si la différence de température entre la sonde DT 1 et la sonde DT 2 est inférieure à la tem- pérature différentielle d'arrêt paramétrée et à la température maximale paramétrée pour la sonde DT 2, la régulation par différentiel de température s'arrête. Réglage d'usine : 5 K				
→ Température minimale : °C	Il s'agit de régler la température minimale de démarrage de la régulation par différentiel de température. Réglage d'usine : 0 °C				
→ Température maximale : °C	Il s'agit de régler la température maximale d'arrêt de la régulation par différentiel de tempé- rature. Réglage d'usine : 99 °C				
→ Capteur DI 1 : °C					

ME	ENU PRINCIPAL → RÉGLAGES → Men	u installateur → Configuration du système					
	→ Capteur DT 2 : °C						
	→ Sortie DT :						
I	Connexion sans fil						
	→ Niv. de réception régulateur : Relevé du niveau de signal entre le récepteur radio et le boîtier de gestion.						
		 4 : connexion sans fil acceptable. Si le niveau de signal est < 4, la connexion sans fil es instable. 					
		 10 : connexion sans fil très stable. 					
	→ Télécommande 1						
	→ Télécommande 2						
	→ Niv. réception sonde extérieure :	Relevé du niveau de signal entre le récepteur radio et la sonde de température extérieure.					
		 4 : connexion sans fil acceptable. Si le niveau de signal est < 4, la connexion sans fil est instable. 					
	 10 : connexion sans fil très stable. 						
→	Profil de T° de séchage de dalle	Il s'agit de régler la température de départ de consigne au jour le jour, suivant le cahier des charges de construction					

3 🖞 -- Installation électrique, montage

Les obstacles sont préjudiciables au niveau de signal entre le récepteur radio et le boîtier de gestion ou la sonde extérieure.

L'installation électrique doit être réalisée exclusivement par un électricien qualifié.

Il faut mettre l'installation de chauffage hors service avant d'intervenir dessus.

3.1 Contrôle du contenu de la livraison

Nombre	Sommaire
1	Régulateur de l'installation
1	Récepteur radio
1	Sonde de température extérieure VR 20 ou sonde de température extérieure VR 21
1	Matériel de fixation (2 vis et 2 chevilles)
4	Piles, type LR06
1	Documentation

Vérifiez que le contenu de la livraison est complet.

3.2 Sélection des conduites

- N'utilisez pas de câbles souples pour la tension secteur.
- N'utilisez pas de câbles sous gaine pour les câbles de tension secteur.

Section de câble

Ligne eBUS (cuivre, souple, faible diamètre)	0,75 1,5 mm²
Ligne eBUS (cuivre, monofi- laire)	1,0 1,5 mm²
Câble de sonde (cuivre, souple, faible diamètre)	0,75 1,5 mm²
Câble de sonde (cuivre, mo- nofilaire)	1,0 1,5 mm²

Longueur de conduite

Câbles de sonde	≤ 50 m
Câbles de bus	≤ 125 m

3.3 Installation du récepteur radio

Le récepteur radio peut être monté sur un générateur de chaleur ou sur un système de ventilation raccordé à des générateurs de chaleur.

En cas d'installation du récepteur radio sur un générateur de chaleur situé hors d'une zone humide, il est possible de monter le récepteur radio sur le mur et de le brancher avec une rallonge électrique afin d'améliorer la réception.

3.3.1 Montage du récepteur radio et raccordement au générateur de chaleur

Condition: Le générateur de chaleur offre une possibilité de raccordement direct et ne se trouve pas dans une zone humide.



- Montez le récepteur radio en bas du générateur de chaleur.
- Branchez le récepteur radio sur le raccordement direct, sous le générateur de chaleur.

Condition: Le générateur de chaleur n'offre pas de possibilité de raccordement direct et/ou se trouve dans une zone humide.



- Retirez le volet du récepteur radio conformément à l'illustration.
- Retirez le câble de raccordement direct existant.



- Branchez le câble eBUS à prévoir sur place conformément à l'illustration.
- Fermez le volet du récepteur radio.



- Montez les vis de suspension en dehors de la zone humide, conformément à l'illustration.
- Placez le récepteur radio sur les vis de suspension.



- Pour ouvrir le boîtier électrique du générateur de chaleur, procédez comme indiqué dans la notice d'installation du générateur de chaleur.
- Raccordez le récepteur radio à l'interface eBUS du boîtier électrique du générateur de chaleur par le biais d'une rallonge électrique conformément à l'illustration.

3.3.2 Raccordement du récepteur radio au système de ventilation

- 1. Montez le récepteur radio sur le mur.
- 2. Pour raccorder le récepteur radio au système de ventilation, procédez comme indiqué dans la notice d'installation du système de ventilation.

Condition: Système de ventilation raccordé sur le circuit eBUS sans module VR 32, Système de ventilation sans générateur de chaleur eBUS

 Raccordez le récepteur radio à l'interface eBUS du boîtier électrique du système de ventilation par le biais d'une rallonge électrique.

Condition: Système de ventilation raccordé sur le circuit eBUS par le biais d'un module **VR 32**, Système de ventilation avec 2 générateurs de chaleur eBUS au maximum

- Raccordez le récepteur radio à l'interface eBUS du boîtier électrique du système de ventilation par le biais d'une rallonge électrique.
- Placez le commutateur d'adressage du VR 32 de la VMC en position 3.

Condition: Système de ventilation raccordé sur le circuit eBUS par le biais d'un module **VR 32**, Système de ventilation avec plus de 2 générateurs de chaleur eBUS

- Raccordez le récepteur radio à l'interface eBUS du boîtier électrique du système de ventilation par le biais d'une rallonge électrique.
- Déterminez la dernière position attribuée au niveau du commutateur d'adressage du VR 32 du générateur de chaleur raccordé.
- Placez le commutateur d'adressage du VR 32 du système de ventilation sur la position immédiatement supérieure.

3.4 Montage de la sonde de température extérieure

3.4.1 Détermination de l'emplacement d'installation de la sonde extérieure dans le bâtiment

- Choisissez un emplacement d'installation largement conforme aux exigences indiquées :
 - pas d'emplacement particulièrement abrité du vent
 - pas d'exposition particulière aux courants d'air
 - pas d'exposition au rayonnement solaire direct
 - pas d'influence de sources de chaleur
 - une façade nord ou nord-ouest
 - positionnement aux 2/3 de la hauteur de la façade si le bâtiment comporte jusqu'à 3 étages
 - positionnement entre le 2ème et le 3ème étage pour les bâtiments qui comportent plus de 3 étages

3.4.2 Conditions préalables à la détermination du niveau de signal de la sonde extérieure

- Le montage et l'installation de l'ensemble des composants du système ainsi que du récepteur radio (hormis le boîtier de gestion et la sonde extérieure) sont terminés.
- L'alimentation électrique de l'installation de chauffage dans son ensemble est enclenchée.
- Les composants du système sont sous tension.
- Les différents guides d'installation des composants du système se sont correctement déroulés.

3.4.3 Détermination du niveau de signal de la sonde extérieure à l'emplacement d'installation envisagé

- Tenez compte de tous les critères qui figurent dans la section Conditions préalables à la détermination du niveau de signal de la sonde extérieure (→ Chapitre 3.4.2).
- Prenez connaissance du concept d'utilisation et de l'exemple de manipulations qui figurent dans la notice d'utilisation du boîtier de gestion.
- 3. Mettez-vous à côté du récepteur radio.



- 4. Ouvrez le compartiment à piles du boîtier de gestion conformément à l'illustration.
- Insérez les piles en respectant bien la polarité.
 Le guide d'installation démarre.
- 6. Refermez le compartiment à piles.
- 7. Sélectionnez la langue.
- 8. Réglez la date.
- 9. Réglez l'horloge.
 - L'assistant d'installation bascule sur la fonction Niv. de réception régulateur.
- 10. Rendez-vous à l'emplacement d'installation envisagé pour la sonde extérieure avec le boîtier de gestion.
- 11. Fermez toutes les portes et toutes les fenêtres en vous rendant à l'emplacement d'installation de la sonde extérieure.
- 12. Appuyez sur la touche de sortie de veille/de mise en veille située en haut de l'appareil si l'écran est éteint.

Condition: L'écran est allumé, L'écran indique Communication sans fil interrompue

Vérifiez que l'alimentation électrique est bien enclenchée.

Condition: L'écran est allumé, Niv. de réception régulateur < 4

- Cherchez un emplacement d'installation pour la sonde extérieure. Cet emplacement doit se trouver à portée de signal.
- Cherchez un nouvel emplacement d'installation pour le récepteur radio, plus proche de la sonde extérieure et à portée de signal.

Condition: L'écran est allumé, Niv. de réception régulateur ≥ 4

 Repérez l'emplacement où le niveau de signal est suffisant sur le mur.

3.4.4 Montage du support mural sur le mur



1. Retirez le support mural conformément à l'illustration.



2. Vissez le socle mural conformément à l'illustration.

3.4.5 Mise en fonctionnement et insertion de la sonde extérieure



- Mettez la sonde extérieure en fonctionnement conformément à l'illustration.
 - ⊲ La DEL clignote quelques instants.



2. Insérez la sonde extérieure dans le support mural conformément à l'illustration.

3.4.6 Contrôle du niveau de signal de la sonde extérieure

- 1. Appuyez sur la touche de sélection 🖉 du boîtier de gestion.
 - L'assistant d'installation bascule sur la fonction Niv.
 réception sonde ext..

Condition: Niv. réception sonde ext. < 4

- ► Déterminez le nouvel emplacement d'installation de la sonde de température extérieure. Le niveau de signal doit être ≥ 4.
- Procédez comme indiqué dans le paragraphe Détermination du niveau de signal de la sonde extérieure à l'emplacement d'installation envisagé (→ Chapitre 3.4.3).

3.5 Montage du boîtier de gestion

Détermination de l'emplacement d'installation du boîtier de gestion dans le bâtiment

- 1. Déterminez un emplacement d'installation conforme aux exigences indiquées.
 - Mur intérieur du séjour
 - Hauteur de montage : 1,5 m
 - pas d'exposition au rayonnement solaire direct
 - pas d'influence de sources de chaleur

Détermination du niveau de signal du boîtier de gestion à l'emplacement d'installation envisagé

- 2. Appuyez sur la touche de sélection \leftarrow .
 - L'assistant d'installation bascule sur la fonction Niv. de réception régulateur.
- 3. Rendez-vous à l'emplacement d'installation envisagé pour le boîtier de gestion.
- 4. Fermez toutes les portes en vous rendant à l'emplacement d'installation.
- 5. Appuyez sur la touche de sortie de veille/de mise en veille située en haut de l'appareil si l'écran est éteint.

Condition: L'écran est allumé, L'écran indique Communication sans fil interrompue

► Vérifiez que l'alimentation électrique est bien enclenchée.

Condition: L'écran est allumé, Niv. de réception régulateur < 4

 Cherchez un emplacement d'installation pour le boîtier de gestion. Cet emplacement doit se trouver à portée de signal.

Condition: L'écran est allumé, Niv. de réception régulateur ≥ 4

 Repérez l'emplacement où le niveau de signal est suffisant sur le mur.

Montage du support de l'appareil sur le mur



6. Dissociez le support de l'appareil du boîtier de gestion conformément à l'illustration.



7. Fixez le support de l'appareil conformément à l'illustration.

Insertion du boîtier de gestion



8. Placez le boîtier de gestion dans le support de l'appareil conformément à l'illustration et enclenchez-le bien.

4 📱 -- Utilisation des modules de fonction, schéma d'installation, mise en fonctionnement

4.1 Système sans module de fonction



Les systèmes simples avec un circuit chauffage direct ne requièrent aucun module de fonction.

4.2 Système avec module de fonction FM3



Les systèmes avec deux circuits chauffage qui doivent être régulés indépendamment l'un de l'autre nécessitent un module de fonction **FM3**.

Le système ne peut pas être étendu en utilisant une télécommande.



Les systèmes qui comportent au moins deux circuits chauffage mitigés nécessitent le module de fonction FM5.

Le système peut comporter les éléments suivants :

- 1 module de fonction FM5 au maximum
- 3 modules de fonction FM3 au maximum en plus du module de fonction FM5
- 2 télécommandes au maximum, qui peuvent être montées dans chaque circuit chauffage
- 9 circuits chauffage au maximum, que vous obtenez avec un module de fonction FM5 et trois modules de fonction FM3

4.4 Possibilité d'utilisation des modules de fonction

4.4.1 Module de fonction FM5

Chaque configuration correspond à une affectation des raccordements du module de fonction FM5 (→ Chapitre 4.5) définie.

Configura- tion	Caractéristique du système	Circuit chauffage mitigés
1	Système solaire combiné pour chauffage et/ou production d'eau chaude sanitaire avec 2 ballons solaires	Max. 2
2	Système solaire combiné pour chauffage et/ou production d'eau chaude sanitaire avec 1 ballon solaire	Max. 3
3	3 circuits chauffage mitigés	Max. 3
6	Ballon multifonction allSTOR et unité de production d'eau chaude sanitaire	Max. 3

4.4.2 Module de fonction FM3

En présence d'un module de fonction FM3 installé, le système se dote d'un circuit chauffage mitigé et d'un circuit chauffage non mitigé.

La configuration possible (FM3) correspond à une affectation des raccordements du module de fonction FM3 (→ Chapitre 4.6) définie.

4.4.3 Modules de fonction FM3 et FM5

Si un système comporte des modules de fonction FM3 et FM5, chaque module de fonction FM3 supplémentaire dote le système de deux circuits chauffage mitigés supplémentaires.

La configuration possible (FM3+FM5) correspond à une affectation des raccordements du module de fonction FM3 (\rightarrow Chapitre 4.6) définie.



4.5 Affectation des raccordements du module de fonction FM5

Borne eBUS Respecter la polarité lors du raccordement !

3

Bornes des capteurs S6 à S11 : possibilité de raccordement d'un régulateur externe

Bornes de signal S12, S13 : I = entrée, O = sortie

Sortie de mitigeur R7/8, R9/10, R11/12 : 1 = ouverte, 2 = fermée

Vous pouvez configurer les contacts des entrées externes dans le boîtier de gestion.

- Ouv., désact. : contacts ouverts, pas de demande de chauffage
- Shunt désact. : contacts fermés, pas de demande de chauffage

Configu- ration	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	Зј	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	-	-
2	3f1	3f2	3f3	MA	Зј	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
3	3f1	3f2	3f3	MA	-	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
6	3f1	3f2	3f3	MA	9gSolar	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-

Configu- ration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	-
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	-	TD1	TD2	PWM	-
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	-	-	-	-

Configu- ration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
6	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	BufBtCH	BufTop DHW	BufBt DHW	DEM1	DEM2	DEM3	-	-

Signification des abréviations (→ Chapitre 4.9.2)

Affectation des capteurs

Configura- tion	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-					
2	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-					
3	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-	-	-				
6	VR 10	-	-	-	VR 10	-							

4.6 Affectation des raccordements du module de fonction FM3



- 3 Commutateur d'adressage
- 4 Borne eBUS

Bornes des capteurs S2, S3 : possibilité de raccordement d'un régulateur externe

Sortie de mitigeur R3/4, R5/6 : 1 = ouverte, 2 = fermée

Vous pouvez configurer les contacts des entrées externes dans le boîtier de gestion.

- Ouv., désact. : contacts ouverts, pas de demande de chauffage
- Shunt désact. : contacts fermés, pas de demande de chauffage _

Configuration	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	3fa	3fb	9kaop/ 9kacl	9kbop/ 9kbcl	-	DEMa	DEMb	-	FSa	FSb	-
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	-	SysFlow	FS2	-

Signification des abréviations (\rightarrow Chapitre 4.9.2)

Affectation des capteurs

Configuration	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	-	-	-	-	VR 10	VR 10	-
FM3	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-

4.7 Paramétrage du code de schéma d'installation

Les systèmes sont classés par groupes en fonction des composants du système raccordés. Chaque groupe correspond à un code de schéma d'installation que vous devez spécifier dans le boîtier de gestion, via la fonction **Code schéma installation** :. Le boîtier de gestion a besoin du code de schéma d'installation pour débloquer les fonctions du système.

4.7.1 Chaudière au gaz ou au fioul unique

Caractéristique du système	Code schéma installation :					
Système de stockage allSTOR avec unité de production d'eau chaude sanitaire	1					
Chaudières avec appoint solaire de production d'eau chaude sanitaire						
Que des chaudières, sans appoint solaire						
 Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à la chaudière 						
Exceptions :						
Chaudières sans appoint solaire	2 ¹⁾					
- Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de fonction						
Chaudières avec appoint solaire de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire						
1) N'utilisez pas la vanne d'inversion prioritaire intégrée à la chaudière ecoTEC VC (position permanente : mode chauffag	e).					

4.7.2 Cascade avec chaudière au gaz ou au fioul

Possibilité de configurer 7 chaudières au maximum

À partir de la 2e chaudière, il faut les connecter via un VR 32 (adresse 2...7).

Caractéristique du système	Code schéma installation :				
Production d'eau chaude sanitaire par une chaudière sélectionnée (coupe-circuit)	1				
 Production d'eau chaude sanitaire par la chaudière avec l'adresse la plus élevée 					
- Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à cette chaudière					
Production d'eau chaude sanitaire par la cascade dans son ensemble (pas de coupe-circuit)					
- Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de fonction FM5					
Système de stockage allSTOR avec unité de production d'eau chaude sanitaire					
1) N'utilisez pas la vanne d'inversion prioritaire intégrée à la chaudière ecoTEC VC (position permanente : mode chauffag	e).				

4.7.3 Pompe à chaleur unique (monoénergétique)

Avec résistance électrique chauffante dans le départ faisant office de chaudière d'appoint

Caractéristique du système	Code schéma installation :						
	Sans échan- geur ther- mique ¹⁾	Avec échan- geur ther- mique ¹⁾					
Sans appoint solaire	8	11					
 Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de régulation de pompe à chaleur ou à la pompe à chaleur 							
Avec appoint solaire de production d'eau chaude sanitaire	8	11					
Système de stockage allSTOR avec unité de production d'eau chaude sanitaire	8	16					
1) Par ex. VWZ MWT							

4.7.4 Pompe à chaleur unique (hybride)

Avec chaudière d'appoint externe

Une des chaudières d'appoint (avec eBUS) est raccordée via un VR 32 (adresse 2).

Une chaudière d'appoint (sans eBUS) est raccordée à la sortie de la pompe à chaleur ou du module de régulation de pompe à chaleur au titre de chaudière d'appoint externe.

Caractéristique du système	Code schéma installation :			
	Sans échan- geur ther- mique ¹⁾	Avec échan- geur ther- mique ¹⁾		
Production d'eau chaude sanitaire uniquement par la chaudière d'appoint sans module de fonction	8	10		
 Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à la chaudière d'appoint (régulation de charge distincte) 				
Production d'eau chaude sanitaire uniquement par la chaudière d'appoint avec module de fonction	9	10		
 Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à la chaudière d'appoint (régulation de charge distincte) 				
Production d'eau chaude sanitaire par la pompe à chaleur et la chaudière d'appoint	16	16		
- Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de fonction FM5				
 Sans module de fonction FM5, raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sani- taire au module de régulation de pompe à chaleur ou à la pompe à chaleur 				
Production d'eau chaude sanitaire par la pompe à chaleur et la chaudière d'appoint avec un ballon d'eau chaude sanitaire bivalent	12	13		
 Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire en haut du ballon à la chau- dière d'appoint (régulation de charge distincte) 				
 Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire en bas de ballon au module de régulation de pompe à chaleur ou à la pompe à chaleur 				
1) Par ex. VWZ MWT				

4.7.5 Cascade de pompes à chaleur

7 pompes à chaleur au maximum

Avec chaudière d'appoint externe

À partir de la 2e pompe à chaleur, les pompes à chaleur et les éventuels modules de régulation de pompe à chaleur doivent être raccordés via un **VR 32 (B)** (adresse 2...7).

Une des chaudières d'appoint (avec eBUS) est raccordée via un VR 32 (adresse libre suivante).

Une chaudière d'appoint (sans eBUS) est raccordée à la sortie de la 1re pompe à chaleur ou du module de régulation de pompe à chaleur au titre de chaudière d'appoint externe.

Caractéristique du système	Code schéma installation :							
	Sans échan- geur ther- mique ¹⁾	Avec échan- geur ther- mique ¹⁾						
Production d'eau chaude sanitaire uniquement par la chaudière d'appoint	9	-						
 Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire à la chaudière d'appoint (régulation de charge distincte) 								
Production d'eau chaude sanitaire par la pompe à chaleur et la chaudière d'appoint	16	16						
- Raccorder la sonde de température de stockage d'eau chaude sanitaire au module de fonction FM5								
1) Par ex. VWZ MWT	1) Par ex. VWZ MWT							

4.8 Combinaisons entre schéma d'installation et configuration des modules de fonction

Le tableau vous permet de contrôler la combinaison entre le code de schéma d'installation et la configuration des modules de fonction qui vous intéresse.

Code	Système	sans	avec	avec FN	15					avec
schéma installa-		FM5, sans	FM3	Configu	ration					FM5
tion :		FM3		1	2	1	2	3	6	max. 3
				Product d'eau ch sanitaire	ion naude e solaire	Système combine	solaire			FM3
Pour géné	rateurs de chaleur classiques									
1	Chaudière au gaz/au fioul	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
	Chaudière au gaz/au fioul, cas- cade	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
2	Chaudière au gaz/au fioul	-	x ¹⁾	-	-	x	x	x ¹⁾	-	x
	Chaudière au gaz/au fioul, cas- cade	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
Pour systè	mes de pompe à chaleur									
8	Système de pompe à chaleur monoénergétique	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
	Système hybride	x	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Système hybride	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
	Cascade de pompes à chaleur	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
10	Système de pompe à chaleur monoénergétique avec échan- geur thermique ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
	Système hybride avec échan- geur thermique ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
11	Système de pompe à chaleur monoénergétique avec échan- geur thermique ²⁾	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	-	x
12	Système hybride	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
13	Système hybride avec échan- geur thermique ²⁾	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
16	Système hybride avec échan- geur thermique ²⁾	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
	Cascade de pompes à chaleur	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
	Système de pompe à chaleur monoénergétique avec échan- geur thermique ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
x : combin – : combin 1) Gestion 2) Par ex	aison possible aison impossible du ballon tampon possible									

2) Par ex. VWZ MWT

4.9 Schéma d'installation et schéma électrique

4.9.1 Validité des schémas d'installations pour les régulateurs radio

Tous les schémas d'installation qui figurent dans cette notice s'appliquent aussi aux régulateurs sans fil, même si les schémas d'installation et les schémas électriques de ce document illustrent des régulateurs filaires, connectés par ex. par liaison eBUS.

Les deux pages suivantes illustrent les différences d'intégration entre un régulateur filaire et un régulateur radio.





4.9.2 Signification des abréviations

Abréviation	Signification
1	Générateur de chaleur
1a	Système de chauffage d'appoint pour eau chaude sanitaire
1b	Système de chauffage d'appoint pour chauf- fage
1c	Chaudière d'appoint pour eau chaude sani- taire/chauffage
2a	Pompe à chaleur air/eau
2c	Unité extérieure de la pompe à chaleur à système split
2d	Unité intérieure de la pompe à chaleur à système split
3	Pompe de recirculation pour générateur de chaleur
3a	Pompe de circulation pour piscine
3с	Pompe de charge
3e	Pompe de circulation
3f[x]	Pompe de chauffage
3h	Pompe de protection anti-légionelles
3i	Échangeur thermique de pompe
Зј	Pompe solaire
4	Ballon d'accumulation
5	Ballon d'eau chaude sanitaire monovalent
5a	Ballon d'eau chaude sanitaire bivalent
5e	Tour hydraulique
6	Capteur solaire (thermique)
7a	Station de remplissage de glycol pour pompe à chaleur
7b	Station solaire
7d	Station domestique
7f	Module hydraulique
7g	Module de découplage thermique
7h	Module d'échangeur thermique
7i	Module 2 zones
7j	Groupe de pompage
8a	Soupape de sécurité
8b	Soupape de sécurité pour eau potable
8c	Groupe de sécurité pour le raccordement de l'eau potable
8d	Groupe de sécurité du générateur de chaleur
8e	Vase d'expansion à membrane de chauffage
8f	Vase d'expansion à membrane pour eau potable
8g	Vase d'expansion à membrane solaire/eau glycolée
8h	Vase tampon solaire
8i	Soupape de sûreté thermique
9a	Vanne de régulation pièce par pièce (ther- mostatique/motorisée)
9b	Vanne de zone
9c	Vanne d'équilibrage
9d	By-pass
9e	Vanne d'inversion d'eau potable

Abréviation	Signification
9f	Soupape d'inversion pour rafraîchissement
9g	Soupape d'inversion
9gSolar	Vanne d'inversion solaire
9h	Robinet de remplissage et de vidange
9i	Soupape de purge
9j	Soupape à ouverture manuelle
9k[x]	Mélangeur à 3 voies
91	Vanne 3 voies mélangeuse pour rafraîchis- sement
9n	Mélangeur thermostatique
90	Débitmètre
9р	Vanne de cascade
10a	Thermomètre
10b	Manomètre
10c	Clapet anti-retour
10d	Purgeur d'air
10e	Collecteur d'impuretés avec séparateur magnétite
10f	Collecteur solaire/eau glycolée
10g	Échangeur thermique
10h	Bouteille casse-pression
10i	Raccords souples
11a	Convecteur soufflant
11b	Piscine
12	Régulateur de l'installation
12a	Commande à distance
12b	Module de régulation de pompe à chaleur
12c	Module multifonction 2 en 7
12d	Module de fonction FM3
12e	Module de fonction FM5
12f	Boîtier de câblage
12g	Coupleur de bus eBUS
12h	Régulateur solaire
12i	Régulateur externe
12j	Relais de coupure
12k	Thermostat de sécurité
121	Sécurité de surchauffe du ballon
12m	Sonde de température extérieure
12n	Contacteur de débit
120	Module d'alimentation eBUS
12p	Récepteur radio
12q	Module Internet
12r	Régulateur PV
C1/C2	Autorisation de charge du ballon/ballon tampon
COL	Capteur de température des capteurs
DEM[x]	Demande de chauffage externe pour circuit chauffage
DHW	Capteur de température de stockage
DHWBt	Capteur de température en bas du ballon (ballon d'eau chaude sanitaire)

Abréviation	Signification
DHWBt2	Sonde de température de stockage (deuxième ballon solaire)
EVU	Contact de délestage du fournisseur d'éner- gie
FS[x]	Capteur de température de départ/capteur de piscine
MA	Sortie multifonctions
ME	Entrée multifonction
PV	Interface de l'onduleur photovoltaïque
PWM	Signal MLB de la pompe
RT	Thermostat d'ambiance
SCA	Signal de rafraîchissement
SG	Interfaçage avec le gestionnaire de réseau de distribution
Solar yield	Sonde de retour solaire
SysFlow	Capteur de température système
TD1, TD2	Capteur de température pour régulation par différentiel de température
TEL	Entrée de commutation pour commande à distance
TR	Coupe-circuit avec commutation de chau- dière au sol

4.9.3 Schéma d'installation 0020184677

4.9.3.1 Paramétrage du boîtier de gestion

Code schéma installation : 1





4.9.4 Schéma d'installation 0020178440

4.9.4.1 Paramétrage du boîtier de gestion

Code schéma installation : 1

Configuration FM3:1

SM FM3 : Pompe circulation

Circuit 1 / Type de circuit : Chauffage

Circuit 2 / Type de circuit : Chauffage

Zone 1/ Zone activée : Oui

Zone 2/ Zone activée : Oui





4.9.5 Schéma d'installation 0020177912

4.9.5.1 Spécificités du système

2. 8 : le débit doit toujours être au minimum de 35 % du débit nominal dans une pièce de référence dépourvue de vanne de régulation de température individuelle.

4.9.5.2 Paramétrage du boîtier de gestion

Code schéma installation : 8

Circuit 1 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu

Zone 1 / Affectation zones : Régulateur

4.9.5.3 Paramétrage de la pompe à chaleur

Technologie de rafraîchissement : pas de rafraîchissement





4.9.6 Schéma d'installation 0020280010

4.9.6.1 Spécificités du système

5: le limiteur de température du ballon doit être monté à un emplacement adapté pour éviter que la température du ballon ne monte au-dessus de 100 °C.

4.9.6.2 Paramétrage du boîtier de gestion

Code schéma installation : 1

Configuration FM5:2

SM FM5 : Ppe prot. légionel.

Circuit 1 / Type de circuit : Chauffage

Circuit 1 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu

Circuit 2 / Type de circuit : Chauffage

Circuit 2 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu

Circuit 3 / Type de circuit : Chauffage

Circuit 3 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu

Zone 1/ Zone activée : Oui

Zone 1 / Affectation zones : Télécomm. 1

Zone 2/ Zone activée : Oui

Zone 2 / Affectation zones : Télécomm. 2

Zone 3/ Zone activée : Oui

Zone 3 / Affectation zones : Régulateur

4.9.6.3 Paramétrage de la télécommande

Adresse télécommande : (1): 1

Adresse télécommande : (2): 2




4.9.7 Schéma d'installation 0020260774

4.9.7.1 Spécificités du système

17 : composant en option

4.9.7.2 Paramétrage du boîtier de gestion

Code schéma installation : 1 Configuration FM5 : 6 Circuit 1 / Type de circuit : Chauffage Circuit 1 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu Circuit 2 / Type de circuit : Chauffage Circuit 2 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu Circuit 3 / Type de circuit : Chauffage Circuit 3 / Influence t° amb. : Actif ou Étendu Zone 1 / Zone activée : Oui Zone 1 / Affectation zones : Télécomm. 1 Zone 2 / Affectation zones : Télécomm. 2 Zone 3 / Zone activée : Oui Zone 3 / Affectation zones : Régulateur

4.9.7.3 Paramétrage de la télécommande

Adresse télécommande : (1): 1

Adresse télécommande : (2): 2

4.9.7.4 Schéma d'installation 0020260774





5 🖞 -- Mise en fonctionnement

5.1 Conditions préalables à la mise en service

- Le montage et l'installation électrique du boîtier de gestion et de la sonde de température extérieure sont terminés.
- Le module de fonction FM5 est installé et raccordé conformément à la configuration 1, 2, 3 ou 6, voir le supplément.
- Les modules de fonction FM3 sont installés et raccordés, voir le supplément. Une adresse claire est attribuée à chaque module de fonction FM3 par le commutateur d'adressage.
- La mise en fonctionnement de l'ensemble des composants du système (à l'exception du boîtier de gestion) est terminée.

5.2 Exécution du guide d'installation

Vous en êtes au stade de l'invite **Langue :** de l'assistant d'installation.

L'installation assistée du boîtier de gestion vous fait parcourir toute une liste de fonctions. Pour chacune de ces fonctions, vous devrez sélectionner une valeur de réglage en accord avec la configuration de l'installation de chauffage.

5.2.1 Fermeture du guide d'installation

Une fois que l'assistant d'installation s'est exécuté jusqu'au bout, **Sélectionnez l'étape suivante.** s'affiche à l'écran.

Configuration du système : l'assistant d'installation bascule dans la configuration de l'installation via le menu réservé à l'installateur, pour vous permettre d'optimiser l'installation de chauffage.

Démarrage installation : l'assistant d'installation bascule sur l'affichage de base et l'installation de chauffage fonctionne avec les valeurs paramétrées.

Test sondes et relais: l'assistant d'installation bascule sur la fonction de test des capteurs et des actionneurs. Vous pouvez alors tester les capteurs et les actionneurs.

5.3 Modification ultérieure des réglages

Tous les réglages que vous avez effectués par l'intermédiaire de l'installation assistée peuvent être modifiés ultérieurement en passant par le niveau de commande utilisateur ou le menu réservé à l'installateur.

5.4 Réglage postérieur du mode rafraîchissement

Travaux préparatoires

1. Vérifiez si votre pompe à chaleur est équipée de la fonction rafraîchissement.



Remarque

Le mode rafraîchissement varie suivant les produits. Si la pompe à chaleur n'inclut pas de fonction de rafraîchissement, il faut installer un accessoire en option.

2.

Condition: Pompe à chaleur avec fonction rafraîchissement

- Activez le mode rafraîchissement sur le tableau de commande de la pompe à chaleur (→ notice d'installation de la pompe à chaleur).
- 2.2. Éteignez brièvement la pompe à chaleur (pompe à chaleur 1 en présence d'une cascade) et éventuellement le FM5.
- Rallumez la pompe à chaleur (pompe à chaleur 1 en présence d'une cascade) et éventuellement le FM5.
 - L'information d'activation du mode rafraîchissement de la pompe à chaleur est transmise au boîtier de gestion.
- Dans le boîtier de gestion, rendez-vous dans la fonction MENU PRINCIPAL | RÉGLAGES | Menu installateur | Configuration du système | Circuit | Rafraîch. possible : et validez avec Oui.
- Rendez-vous dans la fonction MENU PRINCIPAL | RÉGLAGES | Menu installateur | Configuration du système | Circuit | Consigne dép. min. rafraîch. : °C et réglez la température.



Remarque

Si la température de départ de consigne réglée est trop basse, il risque d'y avoir des condensats.

- Si nécessaire, rendez-vous dans la fonction MENU PRINCIPAL | RÉGLAGES | Menu installateur | Configuration du système | Circuit | Influence t° amb. : et sélectionnez Actif ou Étendu.
- 4. Si nécessaire, rendez-vous dans la fonction MENU PRINCIPAL | RÉGLAGES | Menu installateur | Configuration du système | Circuit | Surveillance point rosée : et validez avec Oui.
- 5. Si nécessaire, rendez-vous dans la fonction MENU PRINCIPAL | RÉGLAGES | Menu installateur | Configuration du système | Installation | Rafraîch. auto. : et sélectionnez Activé.

6 Anomalie, messages de défaut et de maintenance

6.1 Anomalie

Comportement en cas de panne de la pompe à chaleur

Le boîtier de gestion bascule en mode de secours et c'est la chaudière d'appoint qui alimente l'installation de chauffage. L'installateur spécialisé a limité la température associée au mode de secours au cours de l'installation. Vous pouvez donc sentir la chaleur moindre de votre logement et de l'eau chaude sanitaire.

En attendant le professionnel qualifié, vous pouvez opter pour un des paramètres suivants :

Off : le chauffage et l'eau chaude sanitaire ne montent pas beaucoup en température.

Chauffage : la chaudière d'appoint prend le relais du mode chauffage. Il y a du chauffage, mais pas d'eau chaude sanitaire.

ECS : la chaudière d'appoint prend le relais du mode eau chaude sanitaire. Il y a de l'eau chaude sanitaire, mais pas de chauffage.

ECS + ch. : la chaudière d'appoint prend le relais du mode chauffage et du mode eau chaude sanitaire. Il y a du chauffage et de l'eau chaude sanitaire.

La chaudière auxiliaire ne présente pas un rendement aussi élevé que la pompe à chaleur. La production de chaleur uniquement par le biais de la chaudière auxiliaire peut donc coûter plus cher.

Dépannage (→ Annexe A.1)

6.2 Message d'erreur

L'écran affiche la mention $\angle !$ avec le libellé du message de défaut.

Vous trouverez les messages de défaut dans : MENU PRINCIPAL \rightarrow RÉGLAGES \rightarrow Menu installateur \rightarrow Liste des défauts

Élimination des défauts (→ Annexe B.2)

6.3 Message de maintenance

L'écran affiche la mention **Y** avec le libellé du message de maintenance.

Message de maintenance (→ annexe)

6.4 Nettoyer la sonde extérieure

Nettoyez la cellule solaire avec un chiffon humecté d'eau savonneuse. N'utilisez pas d'aérosol, de produit abrasif, de produit vaisselle, de détergent solvanté ou chloré.



Remarque

Le message de défaut ne disparaît pas immédiatement après le nettoyage de la cellule solaire, car il faut d'abord que la batterie se recharge.

6.5 Changer les piles



Danger ! Danger de mort en cas de piles inadaptées !

Si les piles sont remplacées par des piles de type inadapté, il y a un risque d'explosion.

- Faites bien attention au type de piles utilisé lorsque vous changez les piles.
- Jetez les piles usagées conformément aux instructions de la présente notice.



Avertissement ! Risque de brûlure par acide en cas de fuite des piles !

Les piles usagées peuvent dégager des liquides corrosifs.

 Enlevez les piles usagées du produit le plus rapidement possible.

- En cas d'absence prolongée, retirez les piles du produit, même si elles ne sont pas déchargées.
- Évitez tout contact du liquide qui s'échappe des piles avec la peau ou les yeux.



1. Retirez le boîtier de gestion du support de l'appareil conformément à l'illustration.



- 2. Ouvrez le compartiment à piles conformément à l'illustration.
- Changez systématiquement toutes les piles en même temps.
 - utiliser exclusivement des piles de type LR06
 - ne pas utiliser de piles rechargeables
 - ne pas mélanger différents types de piles
 - ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées
- 4. Insérez les piles en respectant bien la polarité.
- 5. Ne court-circuitez pas les contacts de raccordement.
- 6. Refermez le compartiment à piles.



 Suspendez le boîtier de gestion dans le support de l'appareil conformément à l'illustration et faites en sorte qu'il s'enclenche.



- 1. Retirez la sonde extérieure du support mural conformément à l'illustration.
- 2. Dévissez le socle mural du mur.
- Détruisez la sonde de température extérieure. (→ Chapitre 6.7)
- 4. Montez le socle mural. (\rightarrow Chapitre 3.4.4)
- 5. Appuyez sur la touche de recherche du récepteur radio.
 - ⊲ La recherche commence. La DEL devient verte clignotante.
- Mettez la sonde de température extérieure en fonctionnement et insérez-la dans le support mural. (→ Chapitre 3.4.5)

I -- Destruction de la sonde de température extérieure défectueuse

Remarque

6.7

La sonde de température extérieure possède une réserve en mode nuit d'env. 30 jours. Dans l'intervalle, la sonde de température extérieure défectueuse continue donc d'émettre des signaux radio. Si la sonde de température extérieure défectueuse reste à portée du récepteur radio, celui-ci va capter des signaux en provenance de la sonde de température extérieure intacte et de la sonde défectueuse.



 Ouvrez la sonde extérieure conformément à l'illustration.



2. Retirez les condensateurs conformément à l'illustration.

7 Information sur le produit

7.1 Respect et conservation des documents complémentaires applicables

- Tenez compte de l'ensemble des notices qui accompagnent les composants de l'installation.
- Tenez compte des consignes spécifiques au pays qui figurent dans l'annexe Country Specifics.
- En votre qualité d'utilisateur, vous devez conserver soigneusement cette notice ainsi que tous les autres documents complémentaires applicables pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

7.2 Validité de la notice

Cette notice s'applique exclusivement aux modèles suivants :

- 0020260929

7.3 Plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve au dos du produit.

Mentions figurant sur la plaque signalétique	Signification
Numéro de série	sert à l'identification, 7e au 16e chiffre = référence d'ar- ticle du produit
sensoCOMFORT	Désignation du produit
V	Tension nominale
mA	Courant assigné
ĺĺĺ	Lire la notice

7.4 Numéro de série

Vous trouverez le numéro de série en sélectionnant **MENU PRINCIPAL** \rightarrow **INFORMATION** \rightarrow **Numéro de série**. Le numéro d'article à 10 chiffres se trouve à la seconde ligne.

7.5 Marquage CE

CE

Le marquage CE atteste que les produits satisfont aux exigences de base des directives applicables conformément à la déclaration de conformité.

Le fabricant atteste que le type d'installation de radiocommunication décrit dans la présente notice est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte de la déclaration de conformité CE figure dans son intégralité à l'adresse Internet suivante : http://www.vaillant-group.com/doc/doc-radio-equipment-directive/

7.6 Garantie et service après-vente

7.6.1 Garantie

Vous trouverez des informations sur la garantie constructeur dans la section Country specifics.

7.6.2 Service après-vente

Les coordonnées de notre service client sont indiquées au verso ou sur notre site Internet.

7.7 Recyclage et mise au rebut

 Confiez la mise au rebut de l'emballage à l'installateur spécialisé qui a installé le produit.

Mise au rebut de l'appareil



Si le produit porte ce symbole :

- Dans ce cas, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.
- Éliminez le produit auprès d'un point de collecte d'équipements électriques et électroniques usagés.

Mise au rebut des piles/accumulateurs



Si le produit renferme des piles/des accumulateurs qui portent ce symbole :

- Dans ce cas, déposez les piles/accumulateurs dans un point de collecte pour les piles/accumulateurs usagés.
 - Prérequis : les piles/accumulateurs ne doivent pas être endommagés au moment de leur retrait. Dans le cas contraire, les piles/accumulateurs doivent être mis au rebut avec le produit.
- Le dépôt des piles usagées dans un point de collecte est une obligation légale, car les piles/accus peuvent contenir des substances notices et polluantes.

🖺 -- Emballage

- Procédez à la mise au rebut de l'emballage dans les règles.
- Conformez-vous à toutes les prescriptions en vigueur.

7.8 Caractéristiques du produit conformément au règlement UE nº 811/2013, 812/2013

L'efficacité saisonnière de chauffage des locaux inclut systématiquement, dans le cas des appareils avec régulateur à sonde extérieure intégré et possibilité d'activation d'une fonction de thermostat d'ambiance, un coefficient de correction pour régulateur de catégorie VI. On ne peut exclure un écart par rapport à l'efficacité saisonnière de chauffage des locaux en cas de désactivation de cette fonction.

Catégorie du régulateur de température	VI
Contribution à l'efficacité énergétique saisonnière de chauffage des locaux ηs	4,0 %

7.9 Caractéristiques techniques

7.9.1 Régulateur de l'installation

Type de pile	LR06
Tension de choc mesurée	330 V
Bande de fréquences	868,0 … 868,6 MHz
Puissance d'émission max.	< 25 mW
Portée en champ libre	≤ 100 m
Portée à l'intérieur d'un bâtiment	≤ 25 m
Degré de pollution	2
Type de protection	IP 20
Classe de protection	III
Température pour le contrôle de pression des billes	75 ℃
Température ambiante max. admissible	0 45 °C
Humidité amb. act	35 95 %
Principe de fonctionnement	Туре 1
Hauteur	109 mm
Largeur	175 mm
Profondeur	27 mm

Portée à l'intérieur d'un bâtiment	≤ 25 m
Degré de pollution	2
Type de protection	IP 44
Classe de protection	111
Température pour le contrôle de pression des billes	75 ℃
Température de fonctionnement admis- sible	−40 … 60 °C
Hauteur	110 mm
Largeur	76 mm
Profondeur	41 mm

7.9.2 Récepteur radio

Tension nominale	9 24 V
Courant assigné	< 50 mA
Tension de choc mesurée	330 V
Bande de fréquences	868,0 … 868,6 MHz
Puissance d'émission max.	< 25 mW
Portée en champ libre	≤ 100 m
Portée à l'intérieur d'un bâtiment	≤ 25 m
Degré de pollution	2
Type de protection	IP 21
Classe de protection	III
Température pour le contrôle de pression des billes	75 ℃
Température ambiante max. admissible	0 60 °C
Humidité rel. de l'air	35 90 %
Section des câbles de raccordement	0,75 1,5 mm²
Hauteur	115,0 mm
Largeur	142,5 mm
Profondeur	26,0 mm

7.9.3 Sonde extérieure

Alimentation électrique	Cellule solaire avec accumula- teur d'énergie
Réserve en mode nuit (avec accumulateur totalement chargé)	≈30 jours
Tension de choc mesurée	330 V
Bande de fréquences	868,0 … 868,6 MHz
Puissance d'émission max.	< 25 mW
Portée en champ libre	≤ 100 m

Annexe

A Dépannage, message de maintenance

A.1 Dépannage

Anomalie	Cause possible	Mesure
Écran sombre	Piles déchargées	 Changez toutes les piles. (→ Chapitre 6.5) Si le défaut est toujours présent, contactez votre installateur agréé.
Écran : Mode chauffage d'ap- point si défaut Pompe à cha- leur (accès technicien) , mon- tée en température insuffisante pour le chauffage et la produc- tion d'eau chaude sanitaire	La pompe à chaleur ne fonc- tionne pas.	 Contactez votre installateur spécialisé. Sélectionnez le réglage correspondant au mode de secours jusqu'à l'arrivée du professionnel qualifié. Vous trouverez des explications plus détaillées au cha- pitre Anomalie, messages de défaut et de maintenance (→ Chapitre 6).
Écran : F. Défaut chaudière , le code défaut qui s'affiche à l'écran est concret, par ex. F.33 et la chaudière concernée	Défaut chaudière	 Réinitialisez la chaudière. Pour cela, appuyez d'abord sur Réinitialiser, puis sur Oui. Si le message de défaut persiste, contactez le professionnel qualifié.
Écran : vous ne comprenez pas la langue paramétrée	Langue paramétrée erronée	 Appuyez 2 fois sur ^(■). Sélectionnez la dernière option (^Ô RÉGLAGES) et validez avec ^(√). Sélectionnez la deuxième option dans ^Ô RÉGLAGES et validez avec ^(√). Sélectionnez la langue de votre choix et validez avec ^(√).

A.2 Messages de maintenance

#	Code/significa- tion	Description	Travaux de maintenance	Intervalle	F
1	Manque d'eau : suivez les indi- cations du gén. de chal.	La pression de l'eau dans l'ins- tallation de chauffage est insuf- fisante.	Reportez-vous à la notice d'utili- sation du générateur de chaleur concerné pour savoir comment procéder au remplissage d'eau	Voir la notice d'utilisation du générateur de chaleur	

B 🖞 -- Message d'anomalie, dépannage, message de maintenance

B.1 Dépannage

Anomalie	Cause possible	Mesure
Écran sombre	Piles déchargées	► Changez toutes les piles. (→ Chapitre 6.5)
	Produit défectueux	 Remplacez l'appareil.
Écran qui ne réagit pas à la ma- nipulation de l'interface utilisa- teur	Défaut logiciel	 Retirez toutes les piles. Insérez les piles en respectant les polarités indiquées dans le compartiment.
	Produit défectueux	 Remplacez l'appareil.
Le générateur de chaleur conti- nue à chauffer alors que la tem- pérature ambiante est atteinte	Valeur erronée dans la fonction Influence t° amb. : ou Affecta- tion zones :	 À la fonction Influence t° amb. :, réglez la valeur Actif ou Étendu. Affectez l'adresse du boîtier de gestion à la zone où se trouve le boîtier de gestion par le biais de la fonction Affec- tation zones :.
L'installation de chauffage reste en mode eau chaude sanitaire	Le générateur de chaleur ne peut pas atteindre la tempé- rature de départ de consigne max.	 Baissez la valeur de réglage de la fonction Consigne T° dé- part max. : °C.
Un seul circuit chauffage s'af- fiche alors qu'il y en a plusieurs	Circuits chauffage inactifs	 Utilisez la fonction Type de circuit : pour définir la fonctionna- lité qui convient pour le circuit chauffage.
Aucune modification possible dans le menu réservé à l'instal- lateur	Code d'accès au menu réservé à l'installateur inconnu	 Réinitialisez le boîtier de gestion et restaurez le réglage d'usine. Toutes les valeurs réglées seront perdues.

B.2 Élimination des défauts

Code/signification	Cause possible	Mesure
Communication syst. ventilation	Connexion incorrecte	 Vérifiez la connexion.
interrompue	Câble défectueux	 Changez le câble.
Communication module régul.	Connexion incorrecte	 Vérifiez la connexion.
PAC interrompue	Câble défectueux	 Changez le câble.
Signal sonde temp. ext. invalide	Sonde de température exté- rieure défectueuse	 Changez la sonde de température extérieure.
Communication générat. cha- leur 1 interrompue *,	Câble défectueux	 Changez le câble.
* il peut s'agir des générateurs de chaleur 1 à 8	Connexion incorrecte	 Vérifiez la connexion.
Communication FM3 adresse 1 interrompue *,	Câble défectueux	 Changez le câble.
* il peut s'agir des adresses 1 à 3	Connexion incorrecte	 Vérifiez la connexion.
Communication FM5 interrom-	Câble défectueux	► Changez le câble.
pue	Connexion incorrecte	 Vérifiez la connexion.
Communication télécommande 1 interrompue *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	Les piles de la télécommande sans fil sont déchargées	 Changez toutes les piles (→ notice d'utilisation et d'installation de la télécommande sans fil).
Communication unité product.	Câble défectueux	► Changez le câble.
ECS interrompue	Connexion incorrecte	 Vérifiez la connexion.
Communication station solaire	Câble défectueux	► Changez le câble.
interrompue	Connexion incorrecte	 Vérifiez la connexion.
Configuration FM3 [1] incorrecte *, * il peut s'agir des adresses 1 à	Valeur de réglage incorrecte pour le FM3	 Réglez la valeur qui convient pour le FM3.
3		
Module de mélange pas compa- tible	Module raccordé inadapté	 Montez un module compatible avec le régulateur.
Module solaire pas compatible	Module raccordé inadapté	 Montez un module compatible avec le régulateur.
Télécommande pas compatible	Module raccordé inadapté	 Montez un module compatible avec le régulateur.
Code de schéma d'installation incorrect	Code de schéma d'installation erroné	 Spécifiez le code de schéma d'installation qui convient.
Télécommande 1 manquante *, * il peut s'agit de la télécom- mande 1 ou 2	Télécommande manquante	 Raccordez la télécommande.
FM5 incompatible avec schéma d'inst. actuel	FM5 raccordé dans l'installation de chauffage	 Retirez le FM5 de l'installation de chauffage.
	Code de schéma d'installation erroné	 Spécifiez le code de schéma d'installation qui convient.
FM3 manquant	FM3 manquant	 Raccordez le FM3.
Capt. temp. ECS S1 manquant sur FM3	Sonde de température d'eau chaude sanitaire S1 non raccor- dée	 Procédez au raccordement de la sonde de température d'eau chaude au FM3.
La pompe solaire 1 signale un défaut *, * pompe solaire 1 ou 2	Anomalie de la pompe solaire	 Vérifiez la pompe solaire.
Ballon à stratification pas com- patible	Ballon incompatible raccordé	 Retirez le ballon de l'installation de chauffage.
Configuration SM2 module ré- gul. PAC incorrecte	FM3 mal raccordé	 Démontez le FM3. Sélectionnez une configuration adaptée.
	FM5 mal raccordé	 Démontez le FM5. Sélectionnez une autre configuration
Configuration FM5 incorrecte	Valeur de réglage incorrecte pour le FM5	 Réglez la valeur qui convient pour le FM5.
Conf. en cascade non prise en charge	Schéma système sélectionné erroné	 Réglez le schéma d'installation qui comporte une cascade.

Code/signification	Cause possible	Mesure
Configuration SM FM3 [1] in- correcte *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	Sélection de composant erro- née par la SM	 Dans la fonction MA FM3, sélectionnez le composant qui cor- respond au composant raccordé à la sortie multifonction du FM3.
Configuration SM FM5 incor- recte	Sélection de composant erro- née par la SM	 Dans la fonction MA FM5, sélectionnez le composant qui cor- respond au composant raccordé à la sortie multifonction du FM5.
Signal capteur de temp. amb. régulateur invalide	Capteur de température am- biante défectueux	 Remplacez le régulateur.
Signal capteur de temp. amb. télécommande 1 invalide *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	Capteur de température am- biante défectueux	 Changez la télécommande.
Signal capteur S1 FM3 adresse 1 invalide *, * il peut s'agir de S1 à 7 et des adresses 1 à 3	Capteur défectueux	 Changez le capteur.
Signal capteur S1 FM5 invalide *, * il peut s'agir de S1 à S13	Capteur défectueux	 Changez le capteur.
Le générateur de chaleur 1 si- gnale un défaut *, * il peut s'agir des générateurs de chaleur 1 à 8	Anomalie du générateur de chaleur	 Reportez-vous à la notice du générateur de chaleur indiqué.
Le système de ventilation si- gnale un défaut	Anomalie du système de venti- lation	 Voir la notice du système de ventilation.
Le module de régul. PAC si- gnale un défaut	Anomalie du module de régula- tion de pompe à chaleur	 Changez le module de régulation de pompe à chaleur.
Affectation télécommande 1 manquante *, * il peut s'agir des adresses 1 à 3	La télécommande 1 n'a pas été affectée à une zone.	 Affectez l'adresse qui convient à la télécommande avec la fonction Affectation zones :.
Activation d'une zone man- quante	Une des zones utilisées n'est pas activée.	À la fonction Zone activée :, sélectionnez Oui.
	Circuits chauffage inactifs	 Utilisez la fonction Type de circuit : pour définir la fonctionna- lité qui convient pour le circuit chauffage.

B.3 Messages de maintenance

#	Code/significa- tion	Description	Travaux de maintenance	Intervalle	F
1	Le gén. de chal. 1 nécessite une maintenance *, * il peut s'agir des générateurs de chaleur 1 à 8	Il y a des travaux de mainte- nance à effectuer sur le généra- teur de chaleur.	Reportez-vous à la notice d'utili- sation ou d'installation du géné- rateur de chaleur concerné pour savoir quels sont les travaux de maintenance	Reportez-vous à la notice d'utili- sation ou d'installation du géné- rateur de chaleur	
2	Le syst. de ven- til. nécessite une maintenance	Il y a des travaux de mainte- nance à effectuer sur le sys- tème de ventilation.	Reportez-vous à la notice d'uti- lisation ou d'installation de l'ap- pareil de ventilation pour savoir quels sont les travaux de main- tenance	Reportez-vous à la notice d'uti- lisation ou d'installation de l'ap- pareil de ventilation	
3	Manque d'eau : suivez les indi- cations du gén. de chal.	La pression de l'eau dans l'ins- tallation de chauffage est insuf- fisante.	Manque d'eau : suivez les ins- tructions du générateur de cha- leur	Reportez-vous à la notice d'utili- sation ou d'installation du géné- rateur de chaleur	
4	Maintenance Adressez-vous à:	Date d'échéance de la pro- chaine maintenance de l'ins- tallation de chauffage.	Procédez aux travaux de main- tenance requis	Date spécifiée dans le régula- teur	

Index

Boîtier de gestion, détermination de l'emplacement
d'installation83
C
Câbles longueur maximale 80
Câbles, section minimale
Cables, section minimale
Changement des piles
Conditions préalables à la mise en service de l'installation
de chauffage112
Conditions préalables, mise en fonctionnement
Conduites sélection 80
n
Défaut 112
Défauts 112
Destruction de la sonde de température extérieure 114
Destruction de la sonde de température extérieure
défectueuse
Destruction sonde de température extérieure 114
Détermination de l'ampleaement d'installation de la sonde
exterieure
Détermination de l'emplacement d'installation du boîtier de
gestion
Détermination de l'emplacement d'installation de la sonde
extérieure
Détermination de l'intensité du signal du boîtier de
destion 83
Détermination de l'internité du signal de la sande
Determination de l'intensité du signal de la sonde
exterieure
Détermination du niveau de signal de la sonde extérieure 81
Détermination du niveau de signal de la sonde extérieure,
conditions préalables
Détermination du niveau de signal du boîtier de gestion 83
Documents 115
F
E
E Écran
E Écran
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion dans le support de
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'apparoil 84
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G Gel 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 68 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 69 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82 M Maintenance 112 Mise au rebut 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82 M Maintenance 112 Mise au rebut 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82 M Maintenance 112 Mise au rebut 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support de l'appareil 84 Maintenance 112 Marquage CE 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80 Montage du récepteur radio, sur le mur 80
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82 M Maintenance 112 Marquage CE 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80 Montage du support de l'appareil 80
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support de l'appareil 82 M Maintenance 112 Marquage CE 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80 Montage du support de l'appareil, sur le mur 80 Montage du support de l'appareil, sur le mur 83
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support de l'appareil 82 M Maintenance 112 Marquage CE 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80 Montage du support de l'appareil, sur le mur 80 Montage du support de l'appareil, sur le mur 83 Montage, boîtier de gestion sur support de l'appareil 83
E Écran 66 Éléments de commande. 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage. 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de l'appareil 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82 M Maintenance 112 Marquage CE 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80 Montage du support de l'appareil, sur le mur 83 Montage, poîtier de gestion sur support de l'appareil 83
E Écran 66 Éléments de commande
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82 M Maintenance 112 Marquage CE 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80 Montage du support de l'appareil, sur le mur 83 Montage, boîtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, poîtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, récepteur radio sur générateur de chaleur 80 Montage, récepteur radio sur générateur de chaleur 80
E Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 64 I Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82 M Maintenance 112 Marquage CE 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80 Montage du support de l'appareil, sur le mur 80 Montage, poîtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, poîtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, poîtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, poîtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, récepteur radio sur le mur 80 Montage, récepteur radio sur le mur 80 Montage, réce
E Écran 66 Écran 66 Éléments de commande 66 Exécution de l'assistant d'installation 112 F Fonctions de commande et d'affichage 68 G 64 1 Insertion de la sonde extérieure 82 Insertion du boîtier de gestion, dans le support de 84 Insertion, boîtier de gestion dans le support de l'appareil 84 Insertion, sonde extérieure dans le support mural 82 M Maintenance 112 Marquage CE 115 Mise en fonctionnement de la sonde extérieure 82 Mise en fonctionnement, sonde extérieure 82 Montage du récepteur radio, sur le générateur de chaleur 80 Montage du récepteur radio, sur le mur 80 Montage, pôtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, pôtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, pôtier de gestion sur support de l'appareil 83 Montage, récepteur radio sur le mur 80 Montage, récepteur radio sur générateur de chaleur 80 Montage, récepteur radio sur le mur 80 Mont

Numéro de série115
Ρ
Pile
Prescriptions
Prévention des dysfonctionnements
Q
Qualifications
R
Raccordement du récepteur radio au générateur de
chaleur80
Raccordement du récepteur radio au système de
ventilation
Recyclage115
Référence d'article
Réglage de la courbe de chauffage66
Remplacement de la sonde extérieure114
Remplacement, sonde extérieure114
S
Sonde extérieure, conditions préalables concernant le
niveau de signal81
Sonde extérieure, détermination de l'emplacement
d'installation
U
Utilisation conforme
V
Visualisation de la référence d'article
Visualisation du numéro de série115

Gebruiksaanwijzing en installatiehandleiding

Inhoudsopgave

1	Veiligheid	122
1.1	Waarschuwingen bij handelingen	122
1.2	Reglementair gebruik	122
1.3	Algemene veiligheidsinstructies	122
1.4	🖞 Veiligheid/voorschriften	123
2	Productbeschrijving	124
2.1	Welke terminologie wordt gebruikt?	124
2.2	Waar zorgt de vorstbeveiligingsfunctie voor?	124
2.3	Wat betekenen de volgende temperaturen?	124
2.4	Wat is de zone?	124
2.5	Wat is de circulatie?	124
2.6	Wat is een vastewaarderegeling?	124
2.7	Wat betekenen tijdvenster?	124
2.8	Waar zorgt de hybride manager voor?	124
2.9	Storing vermijden	124
2.10	Stooklijn instellen	125
2.11	Display, bedieningselementen en symbolen	125
2.12	Bedienings- en weergavefuncties	127
3	۲ Elektrische installatie, montage	138
3.1	Leveringsomvang controleren	138
3.2	Keuze van de leidingen	138
3.3	Ontvanger installeren	138
3.4	Buitentemperatuurvoeler monteren	139
3.5	Systeemthermostaat monteren	141
4	T Toepassing van de functiemodule, systeemschema, ingebruikneming	142
4 1	Systeem zonder functiemodule	142
4.2	Systeem met functiermodule FM3	142
4.3	Systeem met functiemodules FM5 en FM3	143
4.4	Toepassingsmogelijkheden van de	1/3
15	Aansluithezetting functiemodule EM5	1//
4.5	Aansluitbezetting functiemodule FM3	1/15
4.0 17	Instellingen van de systeemschemacode	1/6
4.1 1 8	Combinaties van systeemschema en	140
4.0	configuratie van functiemodules	147
4.9	Systeemschema en aansluitschema	149
5	د Ingebruikneming	169
5.1	Voorwaarden voor de ingebruikname	169
5.2	Installatieassistent doorlopen	169
5.3	Instellingen later wijzigen	169
5.4	Koelmodus naderhand instellen	169
6	Storing, fout- en onderhoudsmeldingen	169
6.1	Storing	169
6.2	Foutmelding	170
6.3	Onderhoudsmelding	170
6.4	Buitenvoeler schoonmaken	170

6.5	Batterijen verwisselen	170
6.6	🖞 Buitentemperatuursensor vervangen	171
6.7	Y Defecte buitentemperatuursensor vernietigen	171
7	Informatie over het product	172
7.1	Aanvullend geldende documenten in acht nemen en bewaren	172
7.2	Geldigheid van de handleiding	172
7.3	Typeplaatje	172
7.4	Serienummer	172
7.5	CE-markering	172
7.6	Garantie en klantendienst	172
7.7	Recycling en afvoer	172
7.8	Productgegevens conform EU-verordening nr. 811/2013, 812/2013	172
7.9	Technische gegevens	173
Bijlage.		174
Α	Verhelpen van storingen,	
	onderhoudsmelding	174
A.1	Verhelpen van storingen	174
A.2	Onderhoudsmeldingen	174
В	I Storingen en problemen oplossen, onderhoudsmelding	174
R 1	Verhelpen van storingen	174
B 2	Onlossing	175
B.3	Onderhoudsmeldingen	176
Trefwor	ordenliist	177

Veiligheid 1

Waarschuwingen bij handelingen 1.1

Classificatie van de waarschuwingen bij handelingen

De waarschuwingen bij handelingen zijn als volgt door waarschuwingstekens en signaalwoorden aangaande de ernst van het potentiële gevaar ingedeeld:

Waarschuwingstekens en signaalwoorden



Gevaar!

Direct levensgevaar of gevaar voor ernstig lichamelijk letsel



Gevaar!

Levensgevaar door een elektrische schok



Waarschuwing!

Gevaar voor licht lichamelijk letsel



Opgelet!

Kans op materiële schade of milieuschade

1.2 **Reglementair gebruik**

Bij ondeskundig of niet voorgeschreven gebruik kunnen nadelige gevolgen voor het product of andere voorwerpen ontstaan.

Het product is bestemd om een CV-installatie met warmteopwekkers van dezelfde fabrikant met eBUS-interface te regelen.

De systeemthermostaat regelt afhankelijk van het geïnstalleerde systeem:

- Verwarmen
- Koelen
- Ventileren
- Warmwaterbereiding
- Circulatie

Het reglementaire gebruik houdt in:

- het naleven van de bijgevoegde gebruiks-, installatie- en onderhoudshandleidingen van het product en van alle andere componenten van de installatie
- de installatie en montage conform de product- en systeemvergunning
- het naleven van alle in de handleidingen vermelde inspectie- en onderhoudsvoorwaarden.

Het gebruik volgens de voorschriften omvat bovendien de installatie conform de IP-code. Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als ze onder toezicht staan of m.b.t. het veilige gebruik van het productie geïnstrueerd werden en de daaruit resulterende gevaren verstaan. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

Een ander gebruik dan het in deze handleiding beschreven gebruik of een gebruik dat van het hier beschreven gebruik afwijkt, geldt als niet-reglementair. Als niet reglementair gebruik geldt ook ieder direct commercieel of industrieel gebruik.

Attentie!

leder misbruik is verboden.

Algemene veiligheidsinstructies 1.3

1.3.1 Kwalificatie

Werkzaamheden en functies, die alleen de installateur mag uitvoeren resp. instellen, zijn door het symbool 🖥 aangeduid.

De volgende werkzaamheden mogen alleen vakmannen met voldoende kwalificaties uitvoeren:

- Montage
- Demontage
- Installatie
- Ingebruikname
- Uitbedrijfname
- Ga te werk conform de actuele stand der techniek.

1.3.2 Batterijen

- Let op het batterijtype, zoals in deze handleiding beschreven, zie hoofdstuk "Typeplaatje".
- Verwijder batterijen en plaats batterijen zoals in deze handleiding beschreven, zie hoofdstuk "Batterij vervangen".
- Laad niet heroplaadbare batterijen niet opnieuw op.
- Verwijder heroplaadbare batterijen uit het product vooraleer u ze oplaadt.
- Verschillende batterijtypes niet combineren.

- Nieuwe en gebruikte batterijen niet combineren.
- Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting.
- Verwijder verbruikte batterijen uit het product en voer deze op deskundige wijze af.
- Verwijder de batterijen vooraleer u het product gedurende langere tijd ongebruikt bewaart en/of het verschroot.
- Sluit de aansluitcontacten in het batterijvak van het product niet kort.

1.3.3 Gevaar door foute bediening

Door foute bediening kunt u zichzelf en anderen in gevaar brengen en materiële schade veroorzaken.

- Lees deze handleiding en alle andere documenten die van toepassing zijn zorgvuldig door, vooral het hoofdstuk "Veiligheid" en de waarschuwingen.
- Voer als gebruiker alleen de werkzaamheden uit waarover deze gebruiksaanwijzing aanwijzingen geeft en die niet met het symbool rigin aangeduid.

1.4 🖞 -- Veiligheid/voorschriften

1.4.1 Gevaar voor materiële schade door vorst

 Installeer het product niet in ruimtes die aan vorst blootstaan.

1.4.2 Voorschriften (richtlijnen, wetten, normen)

 Neem de nationale voorschriften, normen, richtlijnen, verordeningen en wetten in acht.

2 Productbeschrijving

2.1 Welke terminologie wordt gebruikt?

- Systeemthermostaat: in plaats van VRC 720f _
- Afstandsbediening: in plaats van VR 92f
- Functiemodule FM3 of FM3: in plaats van VR 70
- Functiemodule FM5 of FM5: in plaats van VR 71 _

2.2 Waar zorgt de vorstbeveiligingsfunctie voor?

De vorstbeschermingsfunctie beschermt de CV-installatie en de woning tegen schade door bevriezing.

Bij buitentemperaturen

- die langer dan 4 uur onder 4 °C zijn schakelt de systeemthermostaat de warmteopwekker in en regelt de gewenste kamertemperatuur op minimaal 5 °C.
- boven 4 °C schakelt de systeemthermostaat de warmteopwekker niet in, maar bewaakt de buitentemperatuur.

2.3 Wat betekenen de volgende temperaturen?

Gewenste temperatuur is de temperatuur, waarop de woonruimtes verwarmd moeten worden.

Verlagingstemperatuur is de temperatuur, die buiten het tijdvenster niet mag worden onderschreden in de woonruimtes.

Aanvoertemperatuur is de temperatuur, waarmee het CVwater de warmteopwekker verlaat.

2.4 Wat is de zone?

Een gebouw kan in meerdere delen worden verdeeld, die zones worden genoemd. Elke zone kan een andere eis aan de CV-installatie hebben.

Voorbeelden voor de indeling in zones:

- In een huis zijn vloerverwarming (zone 1) en een radiatorsysteem (zone 2) aanwezig.
- In een huis zijn er meerdere zelfstandige woonunits.. Elke woonunit krijgt een eigen zone.

2.5 Wat is de circulatie?

Een aanvullende waterleiding wordt met de warmwaterleiding verbonden en vormt een circuit met de warmwaterboiler. Een circulatiepomp zorgt voor een continu rondlopen van warm water in het buisleidingsysteem, zodat ook bij tappunten die zich verder weg bevinden direct warm water beschikbaar is.

2.6 Wat is een vastewaarderegeling?

De systeemthermostaat regelt de aanvoertemperatuur op twee vast ingestelde temperaturen, die onafhankelijk van de kamer- of buitentemperatuur zijn. Deze regeling is onder andere geschikt voor een luchtdeur of een zwembadverwarming.

2.7 Wat betekenen tijdvenster?

Bijvoorbeeld CV-bedrijf in modus : tijdgestuurd



Verlagingstemp.

U kunt een dag in meerdere tijdvensters (3) en (5) verdelen. Elk tijdvenster kan voor een bepaalde periode staan. De tijdvensters mogen elkaar niet overlappen. Elk tijdvenster kunt u aan een andere gewenste temperatuur (1) toewijzen. Voorbeeld:

16.30 uur tot 18.00 uur; 21 °C

20.00 uur tot 22.30 uur; 24 °C

De systeemthermostaat regelt binnen de tijdvensters de woonruimtes naar de gewenste temperatuur. In de tijden buiten de tijdvensters (4) regelt de systeemthermostaat de woonruimtes naar de lager ingestelde verlagingstemperatuur (2).

2.8 Waar zorgt de hybride manager voor?

De hybride manager berekent of de warmtepomp of de extra CV-ketel de warmtebehoefte voordeliger dekt. De beslissingscriteria zijn de ingestelde tarieven met betrekking tot de warmtebehoefte.

Opdat de warmtepomp en de extra CV-ketel doeltreffend en afgesteld kunnen werken, moet u de tarieven correct instellen. Zie tabel Menupunt INSTELLINGEN (→ Hoofdstuk 2.12.3). Anders kunnen verhoogde kosten ontstaan.

2.9 Storing vermijden

- ► Zorg ervoor dat uw systeemthermostaat niet wordt afgedekt door meubels, gordijnen of andere voorwerpen.
- As de systeemthermostaat in de woonruimte is gemon-► teerd, opent u alle radiator-thermostaatkranen in deze ruimte volledig.



De afbeelding toont de mogelijke stooklijnen van 0,1 tot 4.0 voor een gewenste kamertemperatuur van 20 °C. Als bijv. de stooklijn 0.4 gekozen is, dan wordt bij een buitentemperatuur van -15 °C op een aanvoertemperatuur van 40 °C geregeld.



Als de stooklijn 0.4 gekozen is en voor de gewenste kamertemperatuur 21 °C opgegeven is, dan verschuift de stooklijn zoals op de afbeelding weergegeven. Bij de 45° hellende as a wordt de stooklijn parallel verschoven overeenkomstig de waarde van de gewenste kamertemperatuur. Bij een buitentemperatuur van -15 °C zorgt de regeling voor een aanvoertemperatuur van 45 °C.

2.11 Display, bedieningselementen en symbolen



2.11.1 Bedieningselementen

	- Menu oproepen
	 Terug naar het hoofdmenu
	 Selectie/wijziging bevestigen
\checkmark	 Instelwaarden opslaan
	 Een niveau terug
$\mathbf{\epsilon}$	 Invoer annuleren
	 Door menustructuur navigeren
	 Instelwaarde verlagen of verhogen
+	 Naar afzonderlijke getallen/letters navigeren
	– Help oproepen
	 Tijdprogramma-assistent oproepen
	 Display inschakelen
(\bigcirc)	 Display uitschakelen
	Het bedieningselement bevindt zich aan de boven- zijde van de regelaar.

Actieve bedieningselementen lichten groen op.

- $1 x^{(\equiv)}$ indrukken: u gaat naar de basisweergave.
- 2 x () indrukken: u gaat naar het menu.

2.11.2 Symbolen

	Laadtoestand van de batterijen
\square	Signaalsterkte
	Tijdgestuurd verwarmen actief
P	Onderhoud nodig
\triangle	Fout in de CV-installatie
ľ.	Contact opnemen met installateur
	Fluisterbedrijf actief



2.12 Bedienings- en weergavefuncties



Aanwijzing

De in dit hoofdstuk beschreven functies zijn niet beschikbaar voor alle systeemconfiguraties.

Het product heeft twee bedienings- en weergaveniveaus.

Op het installateurniveau vindt u informatie en instelmogelijkheden die u als gebruiker nodig hebt.

y -- Het installateurniveau is voor de vakman bedoeld. Dit niveau is met een code beveiligd. Alleen vaklui mogen instellingen in het installateurniveau wijzigen.

Om het menu op te roepen drukt u 2 x op (\equiv) .

2.12.1 Menupunt REGELING

MENU → REGELING				
→ Zone				
→ Verwarmen → Modus:		→ Manueel	→ Gewenste temperatuur: °C	
		Ononderbroken aanhouden va	n de gewenste temperatuur	
		→ Tijdgestuurd	→ Weekplanner	
			→ Afkoeltemperatuur: °C	
		Weekplanner: tot 12 tijdvensters en gewenste temperaturen kunnen per dag worden ingesteld		
		De installateur stelt het gedrag van de CV-installatie buiten de tijdvensters in de functie Nachtmo-		
		In Nachtmodus; betekent:		
		– Fco : De verwarming is bui	ten de tijdvensters uitgeschakeld. De vorstbeveiliging is geactiveerd	
		 Normaal: De verlagingster 	nperatuur geldt buiten de tijdvensters.	
		Gewenste temperatuur: °C: g	eldt binnen de tijdvensters	
		→ Uit		
		Verwarming is uitgeschakeld, warm water is verder beschikbaar, vorstbeveiliging is geactiveerd		
	→ Koelen → Modus:	→ Manueel	→ Gewenste temperatuur: °C	
		Ononderbroken aanhouden van de gewenste temperatuur		
		→ Tijdgestuurd	→ Weekplanner	
			→ Gewenste temperatuur: °C	
		Weekplanner: tot 12 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld, buiten de tijdvensters is koelen uitgeschakeld		
		Gewenste temperatuur: °C: geldt binnen de tijdvensters		
		Buiten de tijdvensters is koelen uitgeschakeld		
		→ Uit		
		Koelen is uitgeschakeld, warm water is verder beschikbaar		
	→ Naam zone	Af fabriek ingestelde naam Zone wijzigen		
→ I	Afwezigheid	→ Alle: geldt voor alle zones in de opgegeven periode		
		→ Zone : geldt voor de geselecteerde zone in de opgegeven periode		
		CV-functie werkt gedurende deze tijd met de vastgelegde afkoeltemperatuur. Warmwaterfunctie en circulatie zijn uitgeschakeld. Vorstbeveiliging is geactiveerd, aanwezige ventilatie werkt op laagste niveau.		
		Fabrieksinstelling: Afkoeltemperatuur: °C 15 °C		
→ da	Koelen gedurende enkele gen	Koelbedrijf wordt in de opgegeven periode geactiveerd; koelmodus en gewenste temperatuur wor- den uit de functie Koelen gehaald		
→	Regeling met vaste waarde cir	rcuit 1		
	\rightarrow Verwarmen \rightarrow Modus:	→ Manueel		
		Ononderbroken aanhouden va	n Gew. aanvoertemperatuur: °C, die de installateur heeft ingesteld.	
		→ Tijdgestuurd	→ Weekplanner	

MENU → REGELING				
→ Ver	warmen → Modus:	Weekplanner: tot 12 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld		
		Binnen de tijdvensters wordt Gew. aanvoertemperatuur: °C geraadpleegd.		
		Buiten de tijdvensters wordt Gew. aanvoertemp.nacht: °C geraadpleegd of het CV-circuit is uitge- schakeld.		
		Bij een Gew. aanvoertemp.nacht: ° C = 0 °C is de vorstbeveiliging niet meer gewaarborgd. Beide temperaturen worden ingesteld door de installateur.		
		→ Uit		
		Het CV-circuit is uitgeschakeld.		
Warm v	water			
→ Modus: → Manueel		→ Manueel	→ Warmwatertemperatuur: °C	
		Ononderbroken aanhouden va		
		→ Tijugestuuru		
			→ warmwatertemperatuur: C	
			→ weekplanner circulatie	
		Weekplanner warm water: to	t 3 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld	
		Buiten het tiidvenster is de war	rmwaterfunctie uitgeschakeld	
		Weekplanner circulatie: tot 3	tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld	
		Binnen de tijdvensters pompt o	de circulatiepomp warm water naar de tappunten	
		Buiten de tijdvensters is de cire	culatiepomp uitgeschakeld	
		→ Uit		
		Het warm water-bedrijf is uitge	schakeld	
→ Warmw	atercircuit 1			
→ Moc	dus:	→ Manueel	→ Warmwatertemperatuur: °C	
		Ononderbroken aanhouden van de warmwatertemperatuur		
		→ Tijdgestuurd	→ Weekplanner warm water	
			→ Warmwatertemperatuur: °C	
		Weekplanner warm water: to	t 3 tiidvensters kunnen per dag worden ingesteld	
		Warmwatertemperatuur: °C:	geldt binnen de tijdvensters	
		Buiten het tijdvenster is de warmwaterfunctie uitgeschakeld		
		→ Uit		
		Het warm water-bedrijf is uitgeschakeld		
→ Boost v	warm water	Eenmalig verwarmen van het water in de boiler		
→ Ventilatie				
→ Modus:		→ Normaal	→ Ventilatiestand normaal:	
		Ononderbroken ventileren met	de ventilatiestand: Normaal	
		→ Tijdgestuurd	→ Weekplanner	
			→ Ventilatiestand normaal:	
			→ Ventilatiestand nacht:	
		Weekplanner: tot 12 tijdvenste	ers kunnen per dag worden ingesteld	
		Ventilatiestand normaal:: gel	dt binnen de tijdvensters	
		Ventilatiestand nacht:: geldt buiten de tijdvensters → Verlaagd		
		Ononderbroken ventileren met	de ventilatiestand: Verlaagd	
→ War	rmteterugwinning:	→ In		
		Ononderbroken terugwinnen va	an de warmte uit de afvoerlucht	
		→ Auto		
		Interne controle, of de buitenlucht via de warmteterugwinning of direct in de woonruimte wordt g		
		ieia. ∠ie peaienings- en monta	genandielding van het ventilatietoestel.	
		→ Uit		
		De warmteterugwinning is uitgeschakeld		
→ Gre	ns luchtkwaliteit:	Het ventilatietoestel houdt het CO ₂ -gehalte in de kamerlucht onder de ingestelde waarde.		

MENU → REGELING		
→ Stootventileren	CV-bedrijf is gedurende 30 minuten uitgeschakeld en indien aanwezig loopt het ventilatietoestel in de hoogste ventilatiestand.	
→ Vochtbescherming	→ Max. kamerlucht: %rel : bij het overschrijden van de waarde wordt de ontvochtiger ingeschakeld. Bij het onderschrijden van de waarde wordt de ontvochtiger uitgeschakeld.	
→ Tijdprogramma-assistent	Programmering van de gewenste temperatuur voor maandag - vrijdag, zaterdag - zondag; de pro- grammering geldt voor de tijdgestuurde functies Verwarmen , Koelen , Warm water , circulatie en Ventilatie	
	Overschrijft de weekplanner voor de functies Verwarmen, Koelen, Warm water, circulatie en Ven- tilatie	
→ Green iQ:	Inschakelen van de meeste energie-efficiënte verwarmingsmodus, als uw installatie deze onder- steunt.	
→ Installatie uit	Installatie is uitgeschakeld. De vorstbeveiliging en, indien aanwezig, de ventilatie blijven op de laag- ste stand actief.	

2.12.2 Menupunt INFORMATIE

ME	MENU → INFORMATIE		
→ /	→ Actuele temperaturen		
	→ Zone		
	→ Warmwatertemperatuur		
	→ Warmwatercircuit 1		
→ ¹	→ Waterdruk: bar		
→ Actuele kamerluchtvochtigheid			
→	Energiegegevens		
	→ Zonneopbrengst		
	→ Milieu-opbrengst		
	→ Stroomverbruik	→ Verwarmen	
		→ Warm water	
		→ Koelen	
		→ Installatie	
	→ Brandstofverbruik	→ Verwarmen	
		→ Warm water	
		→ Installatie	
	→ Warmteterugwinning		

Weergave energieverbruik en energieopbrengst

De thermostaat toont op het display en in de bijkomend bruikbare app waarden over het energieverbruik en de energieopbrengst. De thermostaat geeft een inschatting van de waarden van de installatie weer. De waarden worden o.a. beïnvloed door:

- Installatie/uitvoering van de CV-installatie
- Gebruikersgedrag
- Seizoensgebonden omgevingsomstandigheden
- Toleranties en componenten

Externe componenten, zoals bijv. externe CV-pompen of kleppen en andere verbruikers en opwekkers in het huishouden blijven buiten beschouwing.

De afwijkingen tussen weergegeven en werkelijk energieverbruik of energie-opbrengst kunnen aanzienlijk zijn.

De gegevens over het energieverbruik of energie-opbrengst zijn niet geschikt om energieafrekeningen te maken of te vergelijken.

Af te lezen zijn: Actuele maand	, Laatste maand, A	ctueel jaar, Laatste) jaar, Totaal
---------------------------------	--------------------	----------------------	----------------

→ Brandertoestand:	
→ Luchtkwal.sensor 1:	Meet het CO ₂ -gehalte van de kamerlucht
→ Bedieningselementen	Toelichting van de bedieningselementen
→ Menuvoorstelling	Toelichting van de menustructuur
→ Contactgegevens vakman	
→ Serienummer	

2.12.3 Er -- Menupunt INSTELLINGEN

ME	MENU → REGELING				
ů,	ír → Installateursniveau				
	→ Toegangscode invoeren	Toegang tot installateurniveau, fabrieksinstelling: 00			
	→ Contact vakman	Contactgegevens invo	eren		
	→ Onderhoudsdatum:	Qua tijd de volgende o wekker, warmtepomp,	nderhoudsdatum van een aangesloten component invoeren, bijv. warmteop- ventilatietoestel		
	→ Fouthistorie	Fouten zijn op tijd geso	orteerd opgesomd		
	→ Installatieconfiguratie	Menupunt Installatieco	onfiguratie (→ Hoofdstuk 2.12.4)		
	→ Sensoren/actoren test	Aangesloten functiemo	dule selecteren en een		
		 functiecontrole van 	de actoren uitvoeren.		
		 Plausibiliteitscontro 	le van de sensoren uitvoeren.		
	→ Fluisterbedrijf	Tijdsprogramma instell	en om het geluidsniveau te verlagen.		
	→ Afwerklaagdroging	De functie Profiel afwe voorschriften activeren	erklaagdroging voor vers gelegde estrik in overeenstemming met de bouw-		
		De systeemthermostaa werklaagdroging instell	t regelt de aanvoertemperatuur onafhankelijk van de buitentemperatuur. Af- en Menupunt Installatieconfiguratie (→ Hoofdstuk 2.12.4)		
	\rightarrow Code veranderen				
→ •	→ ˈraal, tijd, display				
	→ Taal:				
	→ Datum:	Na stroomuitschakeling	g wordt de datum ca. 30 minuten bewaard.		
	→ Tijd:	Na stroomuitschakeling wordt de tijd ca. 30 minuten bewaard.			
	→ Displayhelderheid:	Helderheid bij actief gebruik.			
	→ Zomertijd:	→ Automatisch			
		→ Manueel			
	Bij buitentemperatuursensoren wintertijd vindt plaats via het D	met DCF77-ontvanger CF77-signaal. De wisse	wordt de functie Zomertijd: niet geraadpleegd. De omschakeling van zomer-/ vindt plaats:		
	- in het laatste weekend in r	naart om 2:00 uur (zome	rtijd)		
	– in het laatste weekend in oktober om 3:00 uur (wintertijd)				
→ -	Farieven				
	→ Tarief bijverwarming:	Gas-, olie- of stroomta	ief invoeren		
	→ Stroomtarieftype:	→ Enkel tarief	→ Hoogtarief:		
	(voor warmtepomp)	De kosten worden altij	h met het hoge tarief berekend.		
		→ Dubbeltarief	→ Weekplanner dubbeltarief		
			→ Laagtarief:		
		Weekplanner dubbeltarief: tot 12 tijdvensters kunnen per dag worden ingesteld			
		Hoogtarief: geldt binne	en de tijdvensters		
		Laagtarief: geldt buiten de tijdvensters			
		De kosten worden met	net noog- en laagtariet berekend.		

De hybride manager berekent met behulp van de tarieven en de warmtebehoefte de kosten voor de extra CV-ketel en de kosten voor de warmtepomp. De voordeligere component wordt gebruikt voor de warmteopwekking.

→ Offset

	→ Kamertemperatuur: K	Compensatie van het temperatuurverschil tussen de gemeten waarde in de systeemthermostaat en de waarde van een referentiethermometer in de woonruimte.
	→ Buitentemperatuur: K	Compensatie van het temperatuurverschil tussen de gemeten waarde in de buitentemperatuursensor en de waarde van een referentiethermometer in de buitenlucht.
→ Fabrieksinstellingen		De systeemthermostaat zet alle instellingen terug naar de fabrieksinstelling en roept de installatieas- sistent op. De installatieassistent mag alleen worden uitgevoerd door de installateur.

IENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie					
→ Insta	→ Installatie				
→ \	Vaterdruk: bar				
→ (BUS-componenten	Lijst van de eBUS-	componenten met softwareversie		
→ /	Adaptieve stooklijn	Automatische fijne afstelling van de stooklijn. Voorwaarde:			
		 De passende s 	tooklijn voor het gebouw is ingesteld in de functie Stooklijn:.		
		 Aan de systeemthermostaat resp. afstandsbediening is de juiste zone in de functie Zo- netoewijzing: toegewezen. 			
		 In de functie B 	innentemp.comp.: is Uitgebreid geselecteerd.		
		Fabrieksinstelling:	gedeact.		
→ 	Automatisch koelen:	Bij aangesloten wa koelbedrijf.	rmtepomp schakelt de systeemthermostaat automatisch tussen CV- en		
		Fabrieksinstelling:	gedeact.		
→ E	Buitentemp., 24h gem.: °C				
→ 	Koelen vanaf buitentemp.: °C	Koelen wordt gesta overschrijdt.	art als de buitentemperatuur (24 uur gemiddeld) de ingestelde temperatuur		
	Pronrogonaratio	Pabrieksinstelling:	15 C		
→ I	sionregeneratie.	via de warmtepom	p terug naar de aarde. Voorwaarde:		
		- De functie Aut	omatisch koelen: is geactiveerd.		
		- De functie Afw	ezigneid is actier.		
		Fabrieksinstelling:	Nee		
→ /	Act.kamerluchtvocht.: %rei				
→ Actuele dauwpunt: °C					
→ I Fal	nybridemanager: prieksinstelling: Bivalent.pnt	→ trivai	be warmteopwerker wordt gebaseerd op de ingestelde tarieven met betrekking tot de warmtebehoefte uitgezocht.		
		→ Bivalent.pnt	De warmteopwekker wordt gebaseerd op de buitentemperatuur (Biva- lentiepunt verwarmen: °C en Alternatief punt:) uitgezocht.		
→ E	Bivalentiepunt verwarmen: °C	Als de buitentemperatuur onder de ingestelde waarde komt, geeft de systeemthermostaat in het CV-bedrijf de extra CV-ketel voor parallel bedrijf met de warmtepomp vrij.			
		Voorwaarde: In de	functie Hybridemanager: is Bivalent.pnt uitgezocht.		
		Fabrieksinstelling:	2° 0		
→ t	Bivalentiepunt warm water: °C	Als de buitentempe staat de extra CV-l	eratuur onder de ingestelde waarde komt, activeert de systeemthermo- ketel parallel met de warmtepomp.		
		Fabrieksinstelling:	-7 °C		
→	Alternatief punt:	Als de buitentempe de warmtepomp ui	eratuur onder de ingestelde waarde komt, schakelt de systeemthermostaat ten voorziet de extra CV-ketel in de warmtebehoefte in het CV-bedrijf.		
		Voorwaarde: In de	functie Hybridemanager: is Bivalent.pnt uitgezocht.		
	Comporatuur poodbodriif: °C	Fabrieksinstelling: Uit			
		extra CV-ketel in d lies moet de gebru	e warmtebehoefte, wat leidt tot hogere stookkosten. Aan het warmtever- iker herkennen, dat er een probleem is met de warmtepomp.		
		De gebruiker kan de extra CV-ketel via de functie Modus: Tijdelijke modus hulpverwa ming vrijgeven en daarmee de hier ingestelde gewenste aanvoertemperatuur buiten we stellen.			
		Fabrieksinstelling:	25 °C		
→ E	Bijverwarming type:	Type extra geïnsta hogere kosten.	lleerde warmteopwekker selecteren. Een foutieve selectie kan leiden tot		
		Voorwaarde: In de	functie Hybridemanager: is triVAI uitgezocht.		
		rabheksinstelling:	conu.		

IENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie				
→ Energiebedrijf:	Vastleggen wat bij gedeactiveerd mod teruggenomen. De warmteopwekk tief is. Instellingen bij dea - WP uit - BV uit - BV uit - WP + BV uit Bij de instellingen drijf aan de warmt - gesloten = get - open = vrijgeg Instellingen bij dea - Verwarmen u - Koelen uit - Verw.+koel. u Bij de instellingen het energiebedrijf - gesloten = vrij	het verstuurde signaal van het energiebedrijf of een externe thermostaat et worden. De keuze blijft net zolang gedeactiveerd, tot het signaal wordt eer negeert het deactiveringssignaal, zodra de vorstbeveiligingsfunctie ac- activeringssignaal van het energiebedrijf: WP uit, BV uit en WP + BV uit betekent het contact van het energiebe- epomp blokkeerd even activeringssignaal van een geïnstalleerde externe thermostaat: it it Verwarmen uit, Koelen uit en Verw.+koel. uit betekent het contact van aan de warmtepomp gegeven keerd		
	– open = geblok	keerd		
	Fabrieksinstelling:	WP + BV uit		
→ Bijverwarming: Fabrieksinstelling: WW + verw.	→ WW + verw.	De extra CV-ketel ondersteunt de warmtepomp niet. Voor de legionellabescherming, vorstbeveiliging of het ontdooien wordt de extra CV-ketel geactiveerd.		
	→ Verwarmen	De extra CV-ketel ondersteunt de warmtepomp bij het verwarmen. Voor de legionellabescherming wordt de extra CV-ketel geactiveerd.		
	→ Warm water	De extra CV-ketel ondersteunt de warmtepomp bij de warmwaterberei- ding. Voor de vorstbeveiliging of het ontdooien wordt de extra CV-ketel geacti- veerd.		
	\rightarrow WW + verw.	De extra CV-ketel ondersteunt de warmtepomp bij de warmwaterberei- ding en bij het verwarmen.		
→ Aanvoertemp. systeem: °C	Gemeten tempera	tuur, bijvoorbeeld achter de hydraulische wissel		
→ Offset buffer: K	 Bij overtollige stroom wordt het buffervat door de warmtepomp verwarmd naar temperatuur + ingestelde offset. Voorwaarde: – Een fotovoltaïsche installatie is aangesloten. 			
	– In de functie Configuratie WP-regelmodule → ME: is Fotovoltaïek geactiveerd.			
	Fabrieksinstelling:	10 K		
→ Volgordeomkering: Fabrieksinstelling: In	→ Uit	De systeemthermostaat stuurt de warmteopwekkers altijd in de volgorde 1, 2, 3, aan.		
	→ In	De systeemthermostaat sorteert de warmteopwekkers een keer per dag volgens de duur van de aansturingstijd. De hulpverwarming is van de sortering uitgesloten.		
	Voorwaarde: De C	V-installatie heeft een cascade.		
→ Aanstuurvolgorde:	Volgorde, waarin de systeemthermostaat de warmteopwekkers aanstuurt. Voorwaarde: De CV-installatie heeft een cascade.			
→ Conf. ext. ingang:	Selectie of het ext Voorwaarde: de fu Fabrieksinstelling:	erne CV-circuit met een brug of met open klemmen wordt gedeactiveerd. Inctiemodule FM5 en/of FM3 is aangesloten. NC contact		
→ Maximale voorverw.tijd:	Instellen van de pe tijdvenster is berei Het begin van het	eriode, zodat de gewenste kamertemperatuur aan het begin van het 1e kt. opwarmen wordt afhankelijk van de buitentemperatuur (BT) vastgelegd:		
	 BT ≤ -20 °C: = BT ≥ +20 °C: = 	 BT ≤ -20 °C: = ingestelde duur van de voorverwarmingstijd BT ≥ +20 °C: = geen voorverwarmingstijd 		
	Tussen deze beide mingstijd. Fabrieksinstelling:	e waarden volgt een lineaire berekening van de duur van de voorverwar- Uit		

MEN	MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie			
-	→ WW in cascade:	Instellen of de eers	ste warmtepomp of alle warmtepompen voor de warmwaterbereiding ge-	
		bruikt moeten word	den. Alle warmtenomnen	
	BT doorverwarmen:	Wanneer de buiter	ane warmepompen	
		het tijdvenster met	behulp van de Stooklijn: op de Gewenste temperatuur: °C geregeld.	
		AT ≤ ingestelde te	mperatuurwaarde: geen nachtverlaging of totale uitschakeling	
		Fabrieksinstelling:	Uit	
	onfiguratie systeemschema			
-	→ Systeemschemacode:	groep heeft een sy teemthermostaat d	r het algemeen op aangesloten systeemcomponenten gegroepeerd. Elke /steemschemacode. Gebaseerd op de ingevoerde code schakelt de sys- le systeemgerelateerde functies vrij.	
		Door de aangeslot schema-code vast ming) en hier invoe	en componenten kunt u voor de geïnstalleerde installatie de systeem- stellen (→ gebruik van de functiemodule, systeemschema, ingebruikne- eren.	
		Fabrieksinstelling:	systeemschema 1 of 8	
-	→ Configuratie FM5:	Elke configuratie k (→ Hoofdstuk 4.5).	omt overeen met een gedefinieerde klembezetting FM5 De klemmenbezetting bepaalt, welke functies de in- en uitgangen	
		Configuratie select	teren die hij de geïnstalleerde installatie nast	
	→ Configuratie FM3:	Elke configuratie k	omt overeen met een gedefinieerde klembezetting FM3	
		(→ Hoofdstuk 4.6).	De klemmenbezetting bepaalt, welke functies de in- en uitgangen	
		hebben.	taran dia hii da gaïnatallaarda installatia nast	
	Multifuita EM3:	Eunctiebezetting vi		
	• Multif uita EM5:	Functiebezetting v	an de multifunctionele uitgang selecteren	
→ Co	onfiguratie WP-regelmodule	Tunouobozotang vi		
	Multif uito 2	Functiebezetting v	an de multifunctionele uitgang selecteren	
F	Fabrieksinstelling: Circulatiepomp			
F	→ ME: Fabrieksinstelling: 1 x circulatie	→ Niet verbon- den	De systeemthermostaat negeert het aanwezige signaal.	
		→ 1 x circulatie	De gebruiker heeft op de toets voor de circulatie gedrukt. De systeem- thermostaat activeert de circulatiepomp voor een korte periode.	
		→ Fotovoltaïek	Bij overtollige stroom is een signaal aanwezig en activeert de systeem- thermostaat eenmalig de functie Boost warm water . Als het signaal aanwezig blijft, wordt het buffervat met aanvoertemperatuur + offset buf- fervat zolang geladen, tot het signaal bij de warmtepomp weggaat.	
		→ Ext. koelmo- dus	Het signaal van een externe thermostaat wordt voor het omschakelen tussen verwarmen en koelen gebruikt. Voorwaarde: in de functie Ener- giebedrijf: is Verw.+koel. uit geselecteerd.	
			MI-contact gesloten = koelenMI-contact open = verwarmen	
	De systeemthermostaat controleert, of	bij de ingang van de	e warmtepomp een signaal aanwezig is. Bijvoorbeeld:	
-	 Ingang aroTHERM: ME van de was Ingang flexoTHERM: X41 klem F 	ırmtepompregelingsı B	module	
→ Wa	armteopwekker 1			
→ Wa	armtepomp 1			
→ Wa	armtepompregelingsmodule			
	→ Status:			
	→ Actuele aanvoertemperatuur: °C			
→ Cii	rcuit 1	1		
	Soort circuit:	→ Inactief	Het CV-circuit wordt niet gebruikt.	
	abneksinstelling. Verwarmen	→ Verwarmen	Het CV-circuit wordt gebruikt om te verwarmen en is weersafhankelijk geregeld. Afhankelijk van het systeemschema kan het CV-circuit een mengklepcircuit of een direct circuit zijn.	
		→ Vaste waarde	Het CV-circuit wordt gebruikt om te verwarmen en is op een vaste ge- wenste aanvoertemperatuur geregeld.	
		→ Warm water	Het CV-circuit wordt als warmwatercircuit voor een extra boiler gebruikt.	
		→ Retourverho- ging	Het CV-circuit wordt gebruikt voor de retourverhoging. De retourverho- ging voorkomt een te groot temperatuurverschil tussen CV-aanvoer- en retourleiding en beschermt tegen corrosie in de CV-ketel bij langere on- derschrijding van het dauwpunt.	

→ Status:			
→ Gew. aanvoertemperatuur: °C	→ Gew. aanvoertemperatuur: °C		
→ Act. aanvoertemperatuur: °C			
→ Gew. retourtemperatuur: °C	Temperatuur select Fabrieksinstelling:	teren, waarmee het CV-water in de CV-ketel moet terugstromen. 30 °C	
→ BT-uitschakelgrens: °C	Bovengrens voor de buitentemperatuur invoeren. Als de buitentemperatuur boven de inge- stelde waarde stijgt, deactiveert de systeemthermostaat het CV-bedrijf. Fabrieksinstelling: 21 °C		
→ Gew. aanvoertemperatuur: °C	Temperatuur voor het vaste waarde-circuit selecteren, dat binnen het tijdvenster geldt. Fabrieksinstelling: 65 °C		
→ Gew. aanvoertemp.nacht: °C	Temperatuur voor Fabrieksinstelling:	het vaste waarde-circuit selecteren, dat buiten het tijdvenster geldt. 0 °C	
→ Stooklijn:	De stooklijn is de a de gewenste temp stooklijn (→ Hoofd Fabrieksinstelling: – 1,20 bij conver – 0.60 bij warmt	afhankelijkheid van de aanvoertemperatuur van de buitentemperatuur voor eratuur (gewenste kamertemperatuur). Uitvoerige beschrijving van de stuk 2.10) ntionele warmteopwekker epomp en/of gemenad circuit	
→ Min. gew. aanvoertemp.: °C	Ondergrens voor o gelijkt de ingesteld de hogere waarde Fabrieksinstelling:	le gewenste aanvoertemperatuur invoeren. De systeemthermostaat ver- le waarde met de berekende gewenste aanvoertemperatuur en regelt naar 15 °C	
→ Max. gew. aanvoertemp.: °C	Bovengrens voor o gelijkt de ingesteld de lagere waarde. Fabrieksinstelling: – 90 °C bij conve	de gewenste aanvoertemperatuur invoeren. De systeemthermostaat ver- e waarde met de berekende gewenste aanvoertemperatuur en regelt naar entionele warmteopwekker	
	– 55 °C bij warm	ntepomp en/of gemengd circuit	
→ Nachtmodus: Fabrieksinstelling: Eco	→ Eco	 De verwarmingsfunctie is uitgeschakeld en de vorstbeveiligingsfunctie is actief. Bij buitentemperaturen die langer dan 4 uur onder 4 °C zijn schakelt de systeemthermostaat de warmteopwekker in en regelt naar de Afkoel-temperatuur: °C. Bij een buitentemperatuur boven 4 °C schakelt de systeemthermostaat de warmteopwekker uit. De bewaking van de buitentemperatuur blijft actief. Gedrag van het CV-circuit buiten het tijdvenster. Voorwaarde: In de functie Verwarmen → Modus: is Tijdgestuurd geactiveerd. In de functie Binnentemp.comp.: is Actief of Inactief geactiveerd. 	
	Normaal	gewenste kamertemperatuur 5 °C.	
	Normaar	naar de Afkoeltemperatuur: °C. Voorwaarde: in de functie Verwarmen → Modus: is Tijdgestuurd geac- tiveerd.	
Het gedrag is voor elk verwarmingscir	cuit afzonderlijk inste	, elbaar.	
→ Binnentemp.comp.:	→ Inactief		
Fabrieksinstelling: Inactief	→ Actief	Aanpassing van de aanvoertemperatuur afhankelijk van de actuele ka- mertemperatuur.	
	→ Uitgebreid	Aanpassing van de aanvoertemperatuur afhankelijk van de actuele ka- mertemperatuur. De systeemthermostaat activeert/deactiveert aanvul- lend de zone.	
		 De zone wordt gedeactiveerd: actuele kamertemperatuur > inge- stelde kamertemperatuur + 2/16 K De zone wordt geactiveerd: actuele kamertemperatuur < ingestelde kamertemperatuur - 3/16 K 	

MENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie

De ingebouwde temperatuursensor meet de actuele kamertemperatuur. De systeemthermostaat berekent een nieuwe gewenste kamertemperatuur, die voor de aanpassing van de aanvoertemperatuur als referentie wordt gebruikt.

- Verschil= ingestelde gewenste kamertemperatuur actuele kamertemperatuur
- Nieuwe gewenste kamertemperatuur = ingestelde gewenste kamertemperatuur + verschil

Voorwaarde: De systeemthermostaat resp. de afstandsbediening is in de functie **Zonetoewijzing:** aan de zone toegewezen, waarin de thermostaat resp. de afstandsbediening is geïnstalleerd.

De functie Binnentemp.comp.: is buiten werking, als Geen toek. in de functie Zonetoewijzing: is geactiveerd.

→ Koelen mogelijk:	Voorwaarde: een warmtepomp is aangesloten.	
	Fabrieksinstelling; Nee	
→ Dauwpuntsbewaking:	De systeemthermostaat vergelijkt de ingestelde minimale gewenste aanvoertemperatuur Koelen met het actuele dauwpunt + ingestelde offset van het dauwpunt. De systeemther- mostaat kiest als gewenste aanvoertemperatuur de hogere temperatuur, om condens te ver- mijden. Voorwaarde: De functie Koelen mogelijk: is geactiveerd. Fabrieksinstelling: Ja	
→ Min.gew. aanvoertemp koelen: °C	De systeemthermostaat regelt het CV-circuit naar de Min.gew. aanvoertemp koelen: °C . Voorwaarde: De functie Koelen mogelijk: is geactiveerd. Fabrieksinstelling: 20 °C	
→ Offset dauwpunt: K	Veiligheidstoeslag, die bij het actuele dauwpunt wordt opgeteld. Voorwaarde:	
	De functie Roelen mogenja, is geactiveerd.	
	- De functie Dauwpuntsbewaking: is geactiveerd.	
	Fabrieksinstelling: 2 K	
→ Ext. warmtevraag:	Weergave, of op een externe ingang een warmtebehoefte is.	
	Bij installatie van een functie module FM5 of FM3 zijn afhankelijk van de configuratie externe ingangen beschikbaar. Op deze externe ingang kunt u bijv. een externe zonethermostaat aansluiten.	
→ Warmwatertemperatuur: °C	Gewenste temperatuur van de warmwaterboiler. Het CV-circuit wordt als warmwatercircuit gebruikt.	
→ Act. boilertemperatuur: °C	Actuele temperatuur in warmwaterboiler.	
→ Status pomp:		
→ Status mengklep: %		
7000		

→ Zone

→ Zone geactiveerd:	Deactiveren van niet-benodigde zones. Alle aanwezige zones verschijnen op het display. Voorwaarde: De aanwezige CV-circuits zijn geactiveerd in de functie Soort circuit: . Fabrieksinstelling: Ja
→ Zonetoewijzing:	Systeemthermostaat resp. afstandsbediening aan de geselecteerde zone toewijzen. De systeemthermostaat resp. de afstandsbediening moet in de geselecteerde zone zijn geïn-stalleerd. De regeling gebruikt bovendien de kamertemperatuursensor van het toegewezen toestel. De afstandsbediening gebruikt alle waarden van de toegewezen zone. De functie Binnentemp.comp.: is buiten werking, als u geen zonetoewijzing hebt uitgevoerd.

→ Status zoneklep: → Warm water

→ Boiler:	Bij aanwezige warmwaterboiler moet de instelling Actief worden geselecteerd.			
	Fabrieksinstelling: Actief			
→ Gew. aanvoertemperatuur: °C	→ Gew. aanvoertemperatuur: °C			
→ Boilerlaadpomp:	→ Boilerlaadpomp:			
→ Circulatiepomp:	→ Circulatiepomp:			
→ Legio.bescherm. dag:	Vastleggen op welke dagen de legionellabescherming moet worden uitgevoerd. Op deze da- gen wordt de watertemperatuur boven 60 °C verhoogd. De circulatiepomp wordt ingescha- keld. De functie eindigt uiterlijk na 120 minuten.			
	Bij geactiveerde functie Afwezigheid wordt de legionellabescherming niet uitgevoerd. Zodra de functie Afwezigheid is beëindigd wordt de legionellabescherming uitgevoerd.			
	CV-installaties met warmtepomp gebruiken de extra CV-ketel voor de legionellabescherming. Fabrieksinstelling: Uit			
→ Legio.besch. tijd:	Vastleggen op welk tijdstip de legionellabescherming moet worden uitgevoerd. Fabrieksinstelling: 04:00			
→ Hysterese boilerlading: K	De boilerlading start, zodra de boilertemperatuur < gewenste temperatuur - hysteresewaarde is.			
	Fabrieksinstelling: 5 K			

ENU → INSTELLINGEN → Installateursniveau → Installatieconfiguratie		
→ Offset boilerlading: K	Gewenste temperatuur + offset = aanvoertemperatuur voor de warmwaterboiler. Fabrieksinstelling: 25 K	
→ Max. boilerlaadtijd:	Instellen van de maximale tijd, waarmee de warmwaterboiler ononderbroken wordt geladen. Als de maximale tijd of gewenste temperatuur wordt bereikt, geeft de systeemthermostaat de verwarmingsfunctie vrij. De instelling Uit betekent: geen beperking van de boilerlaadtijd. Fabrieksinstelling: 60 min	
→ Blokkertijd boilerlading: min	Instellen van de periode waarin de boilerlading na afloop van de max. boilerlaadtijd wordt geblokkeerd. In de geblokkeerde tijd geeft de systeemthermostaat de verwarmingsfunctie vrij. Fabrieksinstelling: 60 min	
→ Parallelle boilerlading:	Tijdens de lading van de warmwaterboiler wordt het mengercircuit parallel verwarmd. Het ongemengde CV-circuit wordt bij een boilerlading altijd uitgeschakeld. Fabrieksinstelling: Nee	
→ Buffervat		
→ Buffertemperatuur, boven: °C	Werkelijke temperatuur in het bovenste bereik van het buffervat	
→ Buffertemperatuur, onder: °C	Werkelijke temperatuur in het onderste bereik van het buffervat	
→ Temp.sensor WW, boven: °C	Werkelijke temperatuur in het bovenste bereik in het warmwaterdeel van het buffervat	
→ Temp.sensor WW, onder: °C	Werkelijke temperatuur in het onderste bereik in het warmwaterdeel van het buffervat	
→ Temp.sensor verw, boven: °C	Werkelijke temperatuur in het bovenste bereik in het verwarmingsdeel van het buffervat	
→ Temp.sensor verw, onder: °C	Werkelijke temperatuur in het onderste bereik in het verwarmingsdeel van het buffervat	
→ Zonneboiler, onder: °C	Werkelijke temperatuur in het onderste bereik van de zonneboiler	
→ Max. gew.aanvoertemp. WW: °C	Instellen van de maximale gewenste aanvoertemperatuur van de buffertank voor de tapwa- termodule. De ingestelde maximale gewenste aanvoertemperatuur moet lager zijn dan de max. aanvoertemperatuur van de warmteopwekker. Bij te laag ingestelde maximale gewenste aanvoertemperatuur kan de tapwatermodule de gewenste temperatuur niet bereiken. Zolang de gewenste temperatuur niet bereikt is, geeft de systeemthermostaat de warmteopwekker niet vrij voor het CV-bedrijf.	
	In de installatiehandleiding van de warmteopwekker vindt u de maximale aanvoertempera- tuur. Fabrieksinstelling: - 80 °C - 65 °C bij keuze van systeemschema 8	
→ Max. temperatuur boiler 1: °C	Instelling van de maximale boilertemperatuur. Het zonnecircuit stopt de boilerlading zodra de maximale boilertemperatuur is bereikt. Fabrieksinstelling: 75 °C	
→ Zonnecircuit	1	
→ Collectortemperatuur: °C		
→ Zonnepomp:		
→ Voeler voor opbrengstmeting: °C		
→ Debiet zonnesysteem:	Invoeren van de volumestroom voor de berekening van de zonne-opbrengst. Bij geïnstal- leerd zonnestation negeert de systeemthermostaat de ingevoerde waarde en gebruikt de ge- leverde volumestroom van het zonnestation. De waarde 0 betekent de automatische registratie van de volumestroom. Fabrieksinstelling: Auto	
→ Zonne-pompkick:	Versnelde registratie van de collectortemperatuur. Bij geactiveerde functie wordt de zonne- pomp voor korte tijd ingeschakeld en wordt de verwarmde zonnevloeistof sneller naar het meetpunt getransporteerd. Fabrieksinstelling: Uit	
→ Zonnecircuitbev.functie: °C	Instellen van de maximale temperatuur, die in het zonnecircuit niet overschreden mag wor- den. Bij overschrijden van de maximale temperatuur op de collectorsensor wordt de zonne- pomp uitgeschakeld, om het zonnecircuit te beschermen tegen oververhitting. Fabrieksinstelling: 130 °C	
→ Min. collectortemperatuur: °C	Instellen van de minimale collectortemperatuur, die voor het inschakelverschil van de zon- nelading nodig is. Pas als de minimale collectortemperatuur is bereikt, kan de TD-regeling starten. Fabrieksinstelling: 20 °C	
→ Ontluchtingstijd: min	Instellen van de periode waarin het zonnecircuit wordt ontlucht. De systeemthermostaat be- ëindigt de functie, als de ingestelde ontluchtingstijd afgelopen is, de zonnecircuitbeveiligings- functie actief is of de max. boilertemperatuur overschreden is. Fabrieksinstelling: 0 min	
→ Actuele doorstroming: I/min	Actuele volumestroom van het zonnestation	

→ 2	→ Zonneboiler 1				
	→ Inschakelverschil: K	Instellen van de verschilwaarde voor de start van de zonnelading.			
		Als het temperatuurverschil tussen de boilertemperatuursensor beneden en de collectorsen- sor groter is dan de ingestelde verschilwaarde en de ingestelde minimale collectortempera- tuur wordt de boilerlading gestart.			
		De verschilwaarde kan afzonderlijk voor twee aangesloten zonneboilers vastgelegd worden. Fabrieksinstelling: 12 K			
	→ Uitschakelverschil: K	Instellen van de verschilwaarde voor het stoppen van de zonnelading.			
		Als het temperatuurverschil tussen de boilertemperatuursensor beneden en de collectorsen- sor kleiner is dan de ingestelde verschilwaarde of de collectortemperatuur lager is dan de in- gestelde minimale collectortemperatuur, wordt de boilerlading gestopt. De uitschakelverschil- waarde moet minstens 1 K kleiner zijn dan de ingestelde inschakelverschilwaarde.			
		Fabrieksinstelling: 5 K			
	→ Maximale temperatuur: °C	Instelling van de maximale boilertemperatuur voor de boilerbescherming.			
		Als de temperatuur op de boilertemperatuursensor beneden hoger is dan de ingestelde maximale boilerlaadtemperatuur, wordt de zonnelading onderbroken.			
		De zonnelading wordt weer vrijgegeven, als de temperatuur op de boilertemperatuursensor beneden afhankelijk van de maximale temperatuur tussen 1,5 K en 9 K gedaald is. De inge- stelde maximumtemperatuur mag niet hoger zijn dan de maximaal toegestane boilertempe- ratuur van de boiler.			
	7 1 1 1 00	Fabrieksinstelling: 75 °C			
	→ Zonneboller, onder: °C				
→ 2	2. Delta 1-regeling				
	→ Inschakelverschil: K	Instellen van de verschilwaarde voor de start van de temperatuurverschilregeling, zoals van een zonneverwarmingsondersteuning.			
		Als het temperatuurverschil tussen TD-sensor 1 en TD-sensor 2 groter is dan het ingestelde inschakelverschil en de ingestelde minimale temperatuur op TD-sensor 1, wordt de tempera- tuurverschilregeling gestart. Fabrieksinstelling: 12 K			
	→ Uitschakelverschil: K	Instellen van de verschilwaarde voor het stoppen van de temperatuurverschilregeling, zoals van een zonneverwarmingsondersteuning.			
		Als het temperatuurverschil tussen TD-sensor 1 en TD-sensor 2 kleiner is dan het ingestelde uitschakelverschil en de ingestelde maximale temperatuur op TD-sensor 2, wordt de temperatuurverschilregeling gestopt. Fabrieksinstelling: 5 K			
	→ Minimale temperatuur: °C	Instellen van de minimale temperatuur voor de start van de temperatuurverschilregeling			
		Fabrieksinstelling: 0 °C			
	→ Maximale temperatuur: °C	Instellen van de maximale temperatuur voor het stoppen van de temperatuurverschilregeling. Fabrieksinstelling: 99 °C			
	→ TD-sensor 1: °C				
	→ TD-sensor 2: °C				
	→ Delta T-uitgang:				
→	Draadloze verbinding				
	→ Ontvangststerkte regelaar:	Aflezen ontvangststerkte tussen ontvanger en systeemthermostaat.			
		 4: de draadloze verbinding is binnen de aanvaardbare waarden. Als de ontvangststerkte 4 wordt dan is de draadloze verbinding instabiel 			
		 10: de draadloze verbinding is heel stabiel. 			
	→ Afstandsbediening 1				
	→ Afstandsbediening 2				
	→ Ontvangststerkte BT-sensor:	Aflezen ontvangststerkte tussen ontvanger en buitentemperatuursensor.			
		 4: de draadloze verbinding is binnen de aanvaardbare waarden. Als de ontvangststerkte < 4 wordt, dan is de draadloze verbinding instabiel. 			
		- 10: de draadloze verbinding is heel stabiel.			
→	Profiel afwerklaagdroging	Instellen van de gewenste aanvoertemperatuur per dag in overeenstemming met de bouw- voorschriften			

3 🖞 -- Elektrische installatie, montage

Hindernissen verzwakken de ontvangststerkte tussen ontvanger en systeemthermostaat resp. buitentemperatuursensor.

De elektrische installatie mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

De CV-installatie moet buiten gebruik worden genomen, voordat werkzaamheden aan de installatie uitgevoerd worden.

3.1 Leveringsomvang controleren

Aantal	Inhoudsopgave
1	Systeemregelaar
1	Draadloze ontvanger
1	Buitentemperatuursensor VR 20 of buitentempera- tuursensor VR 21
1	Bevestigingsmateriaal (2 schroeven en 2 pluggen)
4	Batterijen, type LR06
1	Documentatie

Controleer of de levering compleet is.

3.2 Keuze van de leidingen

- Gebruik voor netspanningsleidingen geen flexibele leidingen.
- Gebruik voor voedingskabels mantelkabels.

Doorsnede leiding

eBUS-leiding (soepel, flexi- bel van koper)	0,75 1,5 mm²
eBUS-leiding (massief, van koper)	1,0 1,5 mm²
Sensorleiding (soepel, flexi- bel van koper)	0,75 1,5 mm²
Sensorleiding (massief van koper)	1,0 1,5 mm²

Leidinglengte

Voelerbedrading	≤ 50 m
Busbedrading	≤ 125 m

3.3 Ontvanger installeren

De ontvanger kan op een warmteopwekker of op een woonhuisventilatietoestel met aangesloten warmteopwekkers worden geïnstalleerd.

Bij de installatie van de ontvanger op een warmteopwekker ook buiten vochtige bereiken kan de ontvanger voor de verbetering van de ontvangststerkte aan de wand worden gemonteerd en via een verlengkabel worden aangesloten.

3.3.1 Ontvanger monteren en op warmteopwekker aansluiten

Voorwaarde: De warmteopwekker heeft een mogelijkheid tot directe aansluiting en is niet in de vochtige omgeving geïnstalleerd.



- Monteer de ontvanger onder de warmteopwekker.
- Sluit de ontvanger aan op de directe aansluiting onder de warmte-opwekker..

Voorwaarde: De warmteopwekker heeft geen mogelijkheid tot directe aansluiting en/of is niet in de vochtige omgeving geïnstalleerd.



- Verwijder de klep van de ontvanger zoals op de afbeelding.
- Verwijder de aanwezige kabel voor de directe aansluiting.



- Sluit de ter plaatse aanwezige eBUS-kabel aan conform de afbeelding.
- Sluit de klep van de ontvanger.



- Monteer de ophangschroeven conform de afbeelding buiten de vochtige omgeving.
- Plaats de ontvanger op de ophangschroeven.



- Ga bij het openen van de schakelkast van de warmteopwekker te werk zoals beschreven in de installatiehandleiding van de warmteopwekker.
- Sluit de ontvanger via een verlengkabel conform de afbeelding aan op de eBUS-interface in de schakelkast van de warmteopwekker.

3.3.2 Ontvanger op ventilatietoestel aansluiten

- 1. Monteer de draadloze ontvanger aan de muur.
- 2. Ga bij het aansluiten van de ontvanger op het ventilatietoestel te werk, zoals beschreven in de installatiehandleiding van het ventilatietoestel.

Voorwaarde: Ventilatietoestel zonder VR 32 op de eBUS aangesloten, Ventilatietoestel zonder eBUS warmteopwekker

 Sluit de ontvanger via een verlengkabel aan op de eBUSinterface in de schakelkast van het ventilatietoestel.

Voorwaarde: Ventilatietoestel met VR 32 op de eBUS aangesloten, Ventilatietoestel met max. 2 eBUS warmteopwekkers

- Sluit de ontvanger via een verlengkabel aan op de eBUSinterface in de schakelkast van het ventilatietoestel.
- Stel de adresschakelaar van de VR 32 in het ventilatietoestel op positie 3 in.

Voorwaarde: Ventilatietoestel met VR 32 op de eBUS aangesloten, Ventilatietoestel met meer dan 2 eBUS warmteopwekkers

- Sluit de ontvanger via een verlengkabel aan op de eBUSinterface in de schakelkast van het ventilatietoestel.
- Bepaal de hoogst toegekende positie aan de adresschakelaar van de VR 32 van de aangesloten warmteopwekker.

Stel de adresschakelaar van de VR 32 in het ventilatietoestel op de volgende hogere positie in.

3.4 Buitentemperatuurvoeler monteren

3.4.1 Opstelplaats van de buitenvoeler aan het gebouw bepalen

- Bepaal de opstelplaats die in ruime mate aan de vermelde vereisten voldoet:
 - geen uitgesproken windstille plaats
 - geen bijzonder tochtige plaats
 - zonder directe zonnestraling
 - zonder invloed van warmtebronnen
 - een noord- of noordwestgevel
 - bij gebouwen tot 3 etages op 2/3 van de gevelhoogte
 - bij gebouwen met meer dan 3 etages tussen 2e en 3e etage

3.4.2 Voorwaarde voor het bepalen van de ontvangststerkte van de buitenvoeler

- De montage en installatie van alle systeemcomponenten, alsook van de ontvanger (behalve systeemthermostaat en buitenvoeler) is afgesloten.
- De stroomvoorziening voor de volledige CV-installatie is ingeschakeld.
- De systeemcomponenten zijn ingeschakeld.
- De verschillende installatiewizards van de systeemcomponenten zijn met succes afgesloten.

3.4.3 Ontvangststerkte van de buitentemperatuursensor aan de uitgezochte opstelplaats bepalen

- Neem alle punten in Voorwaarde voor het bepalen van de ontvangststerkte van de buitentemperatuursensor (→ Hoofdstuk 3.4.2) in acht.
- 2. Lees het bedieningsconcept en het bedieningsvoorbeeld, die in de bedienings- en montagehandleiding van de systeemthermostaat beschreven zijn.
- 3. Ga naast de ontvanger staan.



- 4. Open het batterijvak van de systeemthermostaat overeenkomstig de afbeelding.
- 5. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting.
 d De installatieassistent start.
- 6. Sluit het batterijvak.
- 7. Selecteer de taal.
- 8. Stel de datum in.

- 9. Stel de tijd in.
 - De installatiewizard wisselt naar de functie Ontvangststerkte regelaar.
- 10. Ga met de systeemthermostaat naar de uitgezochte opstelplaats van de buitentemperatuursensor.
- 11. Sluit op weg naar de opstelplaats van de buitentemperatuursensor alle deuren en vensters.
- 12. Bediend de wek-/inslaaptoets aan de bovenzijde van het product, wanneer het display uit is.

Voorwaarde: Display is aan, Display toont Draadloze communicatie onderbroken

 Verzeker u ervan dat de stroomvoorziening ingeschakeld is.

Voorwaarde: Display is aan, Ontvangststerkte regelaar < 4

- Zoek een opstelplaats voor de buitentemperatuursensor die binnen de ontvangstreikwijdte ligt.
- Zoek een nieuwe opstelplaats voor de ontvanger die dichter bij de buitentemperatuursensor en binnen ontvangstreikwijdte ligt.

Voorwaarde: Display is aan, Ontvangststerkte regelaar ≥ 4

 Markeer de positie aan de wand waar de ontvangststerkte volstaat.





1. Verwijder de muursokkel overeenkomstig de afbeelding.



Schroef de wandsokkel conform afbeelding vast.

3.4.5 Buitentemperatuursensor in gebruik nemen en opsteken



- 1. Neem de buitentemperatuursensor overeenkomstig de afbeelding in gebruik.
 - ⊲ De LED knippert gedurende enige tijd.



2. Steek de buitentemperatuursensor overeenkomstig de afbeelding op de muursokkel.

3.4.6 Ontvangststerkte van de buitentemperatuursensor controleren

- Druk op de keuzetoets van de systeemthermostaat.
 - ⊲ De installatiewizard wisselt naar de functie Ontvangststerkte BT-sensor.

Voorwaarde: Ontvangststerkte BT-sensor < 4

- ► Bepaal een nieuwe opstelplaats voor de buitentemperatuursensor met een ontvangststerkte ≥ 4.
- Ga hierbij te werk, zoals in ontvangststerkte van de buitentemperatuursensor aan de uitgezochte opstelplaats bepalen (→ Hoofdstuk 3.4.3), beschreven.

3.5 Systeemthermostaat monteren

Opstelplaats van de systeemthermostaat in het gebouw bepalen

- 1. Bepaal de opstelplaats die aan de vermelde vereisten voldoet.
 - Binnenwand van de hoofdwoonruimte
 - Montagehoogte: 1.5 m
 - zonder directe zonnestraling
 - zonder invloed van warmtebronnen

Ontvangststerkte van de systeemthermostaat aan de uitgezochte opstelplaats bepalen

- 2. Druk op de keuzetoets \leftarrow
 - ⊲ De installatiewizard wisselt naar de functie Ontvangststerkte regelaar.
- 3. Ga naar de uitgezochte opstelplaats van de systeemthermostaat.
- 4. Sluit op weg naar de opstelplaats alle deuren.
- 5. Bediend de wek-/inslaaptoets aan de bovenzijde van het product, wanneer het display uit is.

Voorwaarde: Display is aan, Display toont Draadloze communicatie onderbroken

 Verzeker u ervan dat de stroomvoorziening ingeschakeld is.

Voorwaarde: Display is aan, Ontvangststerkte regelaar < 4

 Zoek een opstelplaats voor de systeemthermostaat die binnen de ontvangstreikwijdte ligt.

Voorwaarde: Display is aan, Ontvangststerkte regelaar ≥ 4

 Markeer de positie aan de wand waar de ontvangststerkte volstaat.

Ophangbeugel aan de wand monteren



6. Verwijder de ophangbeugel van de systeemthermostaat overeenkomstig de afbeelding.



7. Bevestig de ophangbeugel conform de afbeelding.

Systeemthermostaat ophangen



8. Steek de systeemthermostaat overeenkomstig de afbeelding op de ophangbeugel tot deze vastklikt.

4 🖞 -- Toepassing van de functiemodule, systeemschema, ingebruikneming

4.1 Systeem zonder functiemodule



Eenvoudige systemen met een direct CV-circuit hebben geen functiemodule nodig.

4.2 Systeem met functiemodule FM3



Systemen met twee CV-circuits, die gescheiden van elkaar geregeld moeten worden, hebben de functiemodule **FM3** nodig. Het systeem kan niet worden uitgebreid met een afstandsbediening..



Voor systemen vanaf twee gemengde CV-circuits is de functiemodule FM5 nodig.

Het systeem kan bestaan uit:

- Maximaal 1 functiemodule FM5
- Maximaal 3 functiemodules FM3, naast functiemodule FM5
- Maximaal 2 afstandsbedieningen, die in elk CV-circuit ingebouwd kunnen worden
- Maximaal 9 CV-circuits, die u met een functiemodule FM5 en drie functiemodules FM3 bereikt

4.4 Toepassingsmogelijkheden van de functiemodule

4.4.1 Functiemodule FM5

Elke configuratie komt overeen met een gedefinieerde aansluitbezetting van de functiemodule FM5 (→ Hoofdstuk 4.5).

Configuratie	Systeemeigenschap	gemengde CV-circuits
1	Verwarmings- en/of warmwaterondersteuning door zonne-energie met 2 zonneboilers	max. 2
2	Verwarmings- en/of warmwaterondersteuning door zonne-energie met 1 zonneboiler	max. 3
3	3 gemengde CV-circuits	max. 3
6	Multifunctionele boiler allSTOR en drinkwaterstation	max. 3

4.4.2 Functiemodule FM3

Bij een geïnstalleerde functiemodule FM3beschikt het systeem over een gemengd en een ongemengd CV-circuit.

De mogelijke configuratie (FM3) komt overeen met een gedefinieerde aansluitbezetting van de functiemodule FM3 (\rightarrow Hoofdstuk 4.6).

4.4.3 **Functiemodules FM3 en FM5**

Wanneer in een systeem de functiemodules FM3 en FM5 zijn geïnstalleerd, dan breidt elke volgende geïnstalleerde functiemodule FM3 het systeem met twee gemengde CV-circuits uit.

De mogelijke configuratie (FM3+FM5) komt overeen met een gedefinieerde aansluitbezetting van de functiemodule FM3 $(\rightarrow Hoofdstuk 4.6).$

4.5 Aansluitbezetting functiemodule FM5



2	Signaalklemmen
3	eBUS-klem

eBUS-klem

Bij aansluiting letten op polariteit!

Sensorklemmen S6 tot S11: ook aansluiting van externe thermostaten mogelijk

Signaalklemmen S12, S13: I = ingang, O = uitgang

Mengeruitgang R7/8, R9/10, R11/12: 1 = open, 2 = gesloten

De contacten van de externe ingangen configureert u in de systeemthermostaat.

- NO contact: contacten open, geen verwarmingsbehoefte _
- NC contact: contacten gesloten, geen verwarmingsbehoefte

Configu- ratie	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	Зј	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	-	-
2	3f1	3f2	3f3	MA	Зј	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
3	3f1	3f2	3f3	MA	-	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
6	3f1	3f2	3f3	MA	9gSolar	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-

Configu- ratie	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	-
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	-	TD1	TD2	PWM	-
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	-	-	-	-
Configu- ratie	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
-------------------	---------	-----	-----	-----	-------	---------	---------------	--------------	------	------	------	-----	-----
6	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	BufBtCH	BufTop DHW	BufBt DHW	DEM1	DEM2	DEM3	-	-

Betekenis van de afkortingen (→ Hoofdstuk 4.9.2)

Sensorbezetting

Configura- tie	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-					
2	VR 10	VR 11	VR 10	-	VR 10	VR 10	-	-					
3	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-	-	-				
6	VR 10	-	-	-	VR 10	-							

4.6 Aansluitbezetting functiemodule FM3



3 Adresschakelaar

4 eBUS-klem

Sensorklemmen S2, S3: ook aansluiting van externe thermostaten mogelijk

Mengeruitgang R3/4, R5/6: 1 = open, 2 = gesloten

De contacten van de externe ingangen configureert u in de systeemthermostaat.

- NO contact: contacten open, geen verwarmingsbehoefte
- NC contact: contacten gesloten, geen verwarmingsbehoefte _

Configuratie	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	3fa	3fb	9kaop/ 9kacl	9kbop/ 9kbcl	-	DEMa	DEMb	-	FSa	FSb	-
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	-	SysFlow	FS2	-

Betekenis van de afkortingen (→ Hoofdstuk 4.9.2)

Sensorbezetting

Configuratie	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3+FM5	-	-	-	-	VR 10	VR 10	-
FM3	VR 10	-	-	-	VR 10	VR 10	-

4.7 Instellingen van de systeemschemacode

De systemen zijn over het algemeen op aangesloten systeemcomponenten gegroepeerd. Elke groepering krijgt een systeemschemacode, die u in de systeemthermostaat in de functie **Systeemschemacode:** moet invoeren. De systeemthermostaat heeft de systeemschemacode nodig, om de door het systeem bepaalde functies vrij te schakelen.

4.7.1 Gas- of olieketel als afzonderlijk toestel

Systeemeigenschap	Systeem- schema- code:
allSTOR Boilersysteem incl. drinkwaterstation	1
CV-ketels met warmwaterondersteuning door zonne-energie	1
alle CV-ketels zonder zonne-energie	1
 Warmwater-boilertemperatuursensor op CV-ketel aansluiten 	
Uitzonderingen:	
CV-ketels zonder zonne-energie	2 ¹⁾
 Warmwater-boilertemperatuursensor op functiemodule aansluiten 	
CV-ketels met verwarmings- en warmwaterondersteuning door zonne-energie	2 ¹⁾
1) Gebruik niet de geïntegreerde driewegklep van de CV-ketel ecoTEC VC (continue stand: CV-bedrijf).	

4.7.2 Cascade met gas- of olieketels

Maximaal 7 CV-ketels mogelijk

Vanaf de 2e CV-ketel worden de CV-ketels via VR 32 aangesloten (adres 2...7).

Systeemeigenschap	Systeem- schema- code:
Warmwaterbereiding door een geselecteerde CV-ketel (scheidingsschakeling)	1
- Warmwaterbereiding door de CV-ketel met het hoogste adres	
- Warmwater-boilertemperatuursensor op deze CV-ketel aansluiten	
Warmwaterbereiding door de gehele cascade (geen scheidingsschakeling)	2 ¹⁾
- Warmwater-boilertemperatuursensor op functiemodule FM5 aansluiten	
allSTOR Boilersysteem incl. drinkwaterstation	2 ¹⁾
1) Gebruik niet de geïntegreerde driewegklep van de CV-ketel ecoTEC VC (continue stand: CV-bedrijf).	

4.7.3 Warmtepomp als afzonderlijk toestel (mono-energetisch)

Met elektrische verwarmingsstaaf in de aanvoer als extra CV-ketel

Systeemeigenschap	Systeemschemacode:			
	zonder warmtewis- selaar ¹⁾	met warmte- wisselaar ¹⁾		
zonder zonne-energie	8	11		
- Warmwater-boilertemperatuursensor op warmtepompregelingsmodule resp. warmtepomp aansluiten				
met warmwaterondersteuning door zonne-energie	8	11		
allSTOR Boilersysteem incl. drinkwaterstation	8	16		
1) bijv. VWZ MWT	·	<u>.</u>		

4.7.4 Warmtepomp als afzonderlijk toestel (hybride)

Met externe extra CV-ketel

Een extra CV-ketel (met eBUS) wordt via VR 32 aangesloten (adres 2).

Een extra CV-ketel (zonder eBUS) wordt op de uitgang van de warmtepomp resp. van de warmtepompregelingsmodule voor de externe extra CV-ketel aangesloten.

Systeemeigenschap	Systeemsche	macode:
	zonder warmtewis- selaar ¹⁾	met warmte- wisselaar ¹⁾
Warmwaterbereiding alleen door extra CV-ketel zonder functiemodule	8	10
- Warmwater-boilertemperatuursensor op extra CV-ketel (eigen laadregeling) aansluiten		
Warmwaterbereiding alleen door extra CV-ketel met functiemodule	9	10
- Warmwater-boilertemperatuursensor op extra CV-ketel (eigen laadregeling) aansluiten		
Warmwaterbereiding door warmtepomp en extra CV-ketel	16	16
 Warmwater-boilertemperatuursensor op functiemodule FM5 aansluiten 		
 zonder functiemodule FM5, warmwater-boilertemperatuursensor op warmtepompregelingsmodule resp. warmtepomp aansluiten 		
Warmwaterbereiding door warmtepomp en extra CV-ketel met een bivalente warmwaterboiler	12	13
- bovenste warmwater-boilertemperatuursensor op extra CV-ketel (eigen laadregeling) aansluiten		
 onderste warmwater-boilertemperatuursensor op warmtepompregelingsmodule resp. warmtepomp aansluiten 		
1) bijv. VWZ MWT		

4.7.5 Cascade met warmtepompen

Maximaal 7 warmtepompen mogelijk

Met externe extra CV-ketel

Vanaf de 2e warmtepomp worden de warmtepompen en evt. de warmtepompregelingsmodules via **VR 32 (B)** aangesloten (adres 2...7).

Een extra CV-ketel (met eBUS) wordt via VR 32 aangesloten (volgende vrije adres).

Een extra CV-ketel (zonder eBUS) wordt op de uitgang van de 1e warmtepomp resp. van de warmtepompregelingsmodule voor de externe extra CV-ketel aangesloten.

Systeemeigenschap	Systeemschemacode:			
	zonder warmtewis- selaar ¹⁾	met warmte- wisselaar ¹⁾		
Warmwaterbereiding alleen door extra CV-ketel	9	-		
- Warmwater-boilertemperatuursensor op extra CV-ketel (eigen laadregeling) aansluiten				
Warmwaterbereiding door warmtepomp en extra CV-ketel	16	16		
- Warmwater-boilertemperatuursensor op functiemodule FM5 aansluiten				
1) bijv. VWZ MWT				

4.8 Combinaties van systeemschema en configuratie van functiemodules

Met behulp van de tabel kunt u de uitgezochte combinatie van de systeemschema-code en de configuratie van functiemodules controleren.

Sys-	Systeem	zonder	met	met FM5		met				
teem- schema-		FM5, zonder	FM3	Configuratie						FM5 +
code:	le:			1	2	1	2	3	6	max. 3
				warmwa reiding, energie	terbe- zonne-	verwarm onderste zonne-e	nings- euning, nergie			FM3
voor conve	entionele warmteopwekkers									
1	Gas-/olieketel	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
	Gas-/olieketel, cascade	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
2	Gas-/olieketel	-	x ¹⁾	-	-	x	x	x ¹⁾	-	x
	Gas-/olieketel, cascade	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
voor warm	tepompsystemen									·
8	mono-energetisch warmte- pompsysteem	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
	Hybride systeem	x	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Hybride systeem	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
	Cascade uit warmtepompen	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
10	mono-energetisch warmte- pompsysteem met warmtewis- selaar ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
	Hybride systeem met warmte- wisselaar ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
11	mono-energetisch warmte- pompsysteem met warmtewis- selaar ²⁾	x	x ¹⁾	x	x	-	-	x ¹⁾	-	x
12	Hybride systeem	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
13	Hybride systeem met warmte- wisselaar ²⁾	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	-	x
16	Hybride systeem met warmte- wisselaar ²⁾	-	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
	Cascade uit warmtepompen	-	-	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
	mono-energetisch warmte- pompsysteem met warmtewis- selaar ²⁾	x	x ¹⁾	-	-	-	-	x ¹⁾	x ¹⁾	x
x: combina x: combina 1) Bufferbe 2) bijv. VM	tie mogelijk tie niet mogelijk eheer mogelijk /Z MWT									

4.9 Systeemschema en aansluitschema

4.9.1 Geldigheid van de systeemschema's voor draadloze thermostaat

Alle in deze handleiding voorhanden systeemschema's gelden ook voor draadloze thermostaten, ook als in dit document in de systeemschema's en in de aansluitschema's telkens draadgebonden, d.w.z. via eBUS aangesloten thermostaten weergegeven zijn.

Het verschil tussen de integratie van een draadgebonden thermostaat en een draadloze thermostaat is bij wijze van voorbeeld op de beide volgende pagina's weergegeven.





4.9.2 Betekenis van de afkortingen

Afkorting	Betekenis
1	Warmteopwekker
1a	Extra CV-toestel warm water
1b	Extra CV-toestel verwarming
1c	Extra CV-toestel warm water/verwarming
2a	Lucht-/waterwarmtepomp
2c	Buitenunit split-warmtepomp
2d	Binnenunit split-warmtepomp
3	Circulatiepomp warmteopwekker
3a	Circulatiepomp zwembad
3c	Boilerlaadpomp
3e	Circulatiepomp
3f[x]	CV-pomp
3h	Legionellabeveiligingspomp
3i	Warmtewisselaar pomp
Зј	Zonnepomp
4	Buffervat
5	Warmwaterboiler monovalent
5a	Warmwaterboiler bivalent
5e	Hydraulische toren
6	Zonnecollector (thermisch)
7а	Warmtepomp-brijnvulstation
7b	Zonnestation
7d	Woningstation
7f	Hydraulische module
7g	Warmteloskoppelingsmodule
7h	Warmtewisselaarmodule
7i	2-zone-module
7j	Pompgroep
8a	Veiligheidsventiel
8b	Veiligheidsklep drinkwater
8c	Veiligheidsgroep drinkwateraansluiting
8d	Veiligheidsgroep warmteopwekker
8e	Membraan-expansievat CV
8f	Membraanexpansievat drinkwater
8g	Membraan-expansievat solair/brijn
8h	Zonnevoorschakelvat
8i	Thermische afvoerbeveiliging
9a	Klep afzonderlijke ruimte-regeling (thermo- statisch/motorisch)
9b	Zoneventiel
9c	Leidingregelklep
9d	Overstroomklep
9e	Omschakelklep drinkwater
9f	Omschakelklep koeling
9g	Omschakelklep
9gSolar	Omschakelklep zonne-energie
9h	Vul- en aftapkraan
9i	Ontluchtingsklep
9j	Ventielkap

Afkorting	Betekenis
9k[x]	Driewegmengklep
91	3 weg mengklep Koelen
9n	Thermostatische mengkraan
90	Hoeveelheidsmeter
9p	Cascadeklep
10a	Thermometer
10b	Manometer
10c	
10d	Luchtafscheider
10e	Vuilvanger mag magnetietafscheider
100 10f	Solair-/briinopyangyat
10a	Warmtewisselaar
10g	
101	
101	
110	Zwembad
12	Systeemregelaar
12a	Afstandsbediening
12b	Warmtepompregelingsmodule
12c	Multifunctionele module 2 van 7
12d	Functiemodule FM3
12e	Functiemodule FM5
12f	Bedradingsbox
12g	Buskoppeling eBUS
12h	Zonneregelaar
12i	Externe thermostaat
12j	Scheidingsrelais
12k	Maximaalthermostaat
121	Boilertemperatuurbegrenzer
12m	Buitentemperatuursensor
12n	Stromingsschakelaar
120	eBUS-netadapter
12p	Draadloze ontvangereenheid
12g	Internetmodule
12r	PV-thermostaat
C1/C2	Vriigave boilerlading/buffervatlading
COL	
	Externe verwarmingsvraag voor CV-circuit
	Boilertemperatuursensor
DHWBt	Boilertemperatuursensor beneden (warmwa- terboiler)
DHWBt2	Boilertemperatuursensor (tweede zonneboi- ler)
EVU	Schakelcontact energiebedriif
FS[x]	Aanvoertemperatuursensor CV- circuit/zwembadsensor
MA	Multifunctionele uitgang
ME	Multifunctionele ingang
PV	Interface naar fotovoltaïsche-ondulator
PWM	Pulsbreedte modulatie signaal voor nome
RT	kamerthermostaat
131	

Afkorting	Betekenis
SCA	Signaal koeling
SG	Interface naar transportnetexploitant
Solar yield	Zonneopbrengstsensor
SysFlow	Systeemtemperatuursensor
TD1, TD2	Temperatuursensor voor een temperatuur- verschilregeling
TEL	Schakelingang voor afstandsbediening
TR	Scheidingsschakeling met schakelende CV- ketel

4.9.3 Systeemschema 0020184677

4.9.3.1 Instelling op de systeemthermostaat

Systeemschemacode: 1





4.9.4 Systeemschema 0020178440

4.9.4.1 Instelling op de systeemthermostaat

Systeemschemacode: 1

Configuratie FM3: 1

Multif.uitg. FM3: Circulatiepomp

Circuit 1 / Soort circuit: Verwarmen

Circuit 2 / Soort circuit: Verwarmen

Zone 1/ Zone geactiveerd: Ja

Zone 2/ Zone geactiveerd: Ja





4.9.5 Systeemschema 0020177912

4.9.5.1 Bijzonderheden van het systeem

8: Door een referentieruimte zonder éénkamertemperatuurregelklep moet altijd min. 35 % van de nominale doorstromingshoeveelheid kunnen stromen.

4.9.5.2 Instellingen op de systeemthermostaat

Systeemschemacode: 8

Circuit 1 / Binnentemp.comp.: Actief of Uitgebreid

Zone 1 / Zonetoewijzing: Thermostaat

4.9.5.3 Instellingen in de warmtepomp

Koelingstechnologie: geen koeling





4.9.6 Systeemschema 0020280010

4.9.6.1 Bijzonderheden van het systeem

5: De boilertemperatuurbegrenzer moet op een geschikte plek gemonteerd worden, om een boilertemperatuur van boven 100 °C te voorkomen.

4.9.6.2 Instellingen op de systeemthermostaat

Systeemschemacode: 1

Configuratie FM5: 2

Multif.uitg. FM5: Legio.besch.pomp

Circuit 1 / Soort circuit: Verwarmen

Circuit 1 / Binnentemp.comp.: Actief of Uitgebreid

Circuit 2 / Soort circuit: Verwarmen

Circuit 2 / Binnentemp.comp.: Actief of Uitgebreid

Circuit 3 / Soort circuit: Verwarmen

Circuit 3 / Binnentemp.comp.: Actief of Uitgebreid

Zone 1/ Zone geactiveerd: Ja

Zone 1 / Zonetoewijzing: Afst.bed. 1

Zone 2/ Zone geactiveerd: Ja

Zone 2 / Zonetoewijzing: Afst.bed. 2

Zone 3/ Zone geactiveerd: Ja

Zone 3 / Zonetoewijzing: Thermostaat

4.9.6.3 Instellingen op de afstandsbediening

Adres afstandsbediening: (1): 1

Adres afstandsbediening: (2): 2





4.9.7 Systeemschema 0020260774

4.9.7.1 Bijzonderheden van het systeem

17: Optionele component

4.9.7.2 Instelling op de systeemthermostaat

Systeemschemacode: 1

Configuratie FM5: 6

Circuit 1 / Soort circuit: Verwarmen

Circuit 1 / Binnentemp.comp.: Actief of Uitgebreid

Circuit 2 / Soort circuit: Verwarmen

Circuit 2 / Binnentemp.comp.: Actief of Uitgebreid

Circuit 3 / Soort circuit: Verwarmen

Circuit 3 / Binnentemp.comp.: Actief of Uitgebreid

Zone 1/ Zone geactiveerd: Ja

Zone 1 / Zonetoewijzing: Afst.bed. 1

Zone 2/ Zone geactiveerd: Ja

Zone 2 / Zonetoewijzing: Afst.bed. 2

Zone 3/ Zone geactiveerd: Ja

Zone 3 / Zonetoewijzing: Thermostaat

4.9.7.3 Instellingen op de afstandsbediening

Adres afstandsbediening: (1): 1

Adres afstandsbediening: (2): 2







5 🖞 -- Ingebruikneming

5.1 Voorwaarden voor de ingebruikname

- De montage en elektrische installatie van systeemthermostaat en buitentemperatuursensor is afgesloten.
- De functiemodule FM5 is geïnstalleerd en conform configuratie 1, 2, 3 of 6 aangesloten, zie bijlage.
- De functiemodules FM3 zijn geïnstalleerd en aangesloten, zie bijlage. Aan elke functiemodule FM3 is een eenduidig adres via de adresschakelaar toegekend.
- De ingebruikneming van alle systeemcomponenten (behalve systeemthermostaat) is afgesloten.

5.2 Installatieassistent doorlopen

In de installatieassistent bevinden zich bij de opvraag Taal:.

De installatiewizard van de systeemthermostaat leidt u door een lijst van functies. Bij elke functie kiest u de instelwaarde die bij de geïnstalleerde CV-installatie past.

5.2.1 Installatieassistent afsluiten

Nadat u de installatiewizard doorlopen hebt, verschijnt op het display: **Kies de volgende stap.**

Installatieconfiguratie: de installatiewizard wisselt naar de systeemconfiguratie van het installateurniveau, waarin u de CV-installatie verder kunt optimaliseren.

Installatiestart: de installatiewizard wisselt naar de basisweergave en de CV-installatie werkt met de ingestelde waarden.

Sensor/actoren test: de installatiewizard wisselt naar de functie sensor-/actortest. Hier kunt u de sensoren en actoren testen.

5.3 Instellingen later wijzigen

Alle instellingen die u via de installatieassistent ingevoerd hebt, kunt u later via het bedieningsniveau van de gebruiker of het installateurniveau wijzigen.

5.4 Koelmodus naderhand instellen

Voorafgaande werkzaamheden

1. Controleer, of uw warmtepomp met de functie koelmodus is uitgerust.



Aanwijzing

De koelmodus is productafhankelijk. Wanneer de functie van de koelmodus van de warmtepomp niet aanwezig is, dan moet optionele toebehoren worden geïnstalleerd.

2.

Voorwaarde: Warmtepomp met functie koelmodus

- 2.1. Activeer op het bedieningsveld van de warmtepomp de koelmodus (→ installatiehandleiding van de warmtepomp).
- 2.2. Schakel de warmtepomp (bij cascades warmtepomp 1) en eventueel FM5 kortstondig uit.
- 2.3. Schakel de warmtepomp (bij cascades warmtepomp 1) en eventueel FM5 weer in.
 - De systeemthermostaat ontvangt de informatie, dat de koelmodus van de warmtepomp is ingeschakeld.

- 1. Navigeer in de systeemthermostaat naar de functie MENU | INSTELLINGEN | Installateursniveau | Installatieconfiguratie | Circuit | Koelen mogelijk: en bevestig deze met Ja.
- 2. Navigeer naar functie MENU | INSTELLINGEN | Installateursniveau | Installatieconfiguratie | Circuit | Min.gew. aanvoertemp koelen: °C en stel de temperatuur in.



Aanwijzing

Bij te laag ingestelde gewenste aanvoertemperatuur kan condenswater worden gevormd.

- Navigeer eventueel naar functie MENU | INSTELLIN-GEN | Installateursniveau | Installatieconfiguratie | Circuit | Binnentemp.comp.: en kies Actief of Uitgebreid.
- Navigeer eventueel naar functie MENU | INSTELLIN-GEN | Installateursniveau | Installatieconfiguratie | Circuit | Dauwpuntsbewaking: en bevestig deze met Ja.
- 5. Navigeer eventueel naar functie MENU | INSTELLIN-GEN | Installateursniveau | Installatieconfiguratie | Installatie | Automatisch koelen: en kies geactiveerd.

6 Storing, fout- en onderhoudsmeldingen

6.1 Storing

Handelwijze bij uitval van de warmtepomp

De systeemthermostaat schakelt naar het noodbedrijf, d.w.z. de extra CV-ketel voorziet de CV-installatie van verwarmingsenergie. De installateur heeft bij de installatie voor het noodbedrijf de temperatuur verlaagd. U merkt, dat het warme water en de verwarming niet erg warm worden.

Tot de komst van de installateur kunt u een van de instellingen selecteren:

Uit: De verwarming en het warme water worden slechts matig warm.

Verwarmen: de extra CV-ketel neemt het CV-bedrijf over, de verwarming wordt warm, het warme water is koud.

Warm water: de extra CV-ketel neemt het CV-bedrijf over, het warme water wordt warm, de verwarming is koud.

WW + verw.: de extra CV-ketel neemt het verwarmings- en warmwaterbedrijf over, de verwarming en het warme water worden warm.

De extra CV-ketel is niet zo efficiënt als de warmtepomp en daarmee is de warmteopwekking uitsluitend met de extra CV-ketel duurder.

Verhelpen van storingen (→ Bijlage A.1)

6.2 Foutmelding

Op het display verschijnt A met de tekst van de foutmelding.

Foutmeldingen vindt u onder: MENU \rightarrow INSTELLINGEN \rightarrow Installateursniveau \rightarrow Fouthistorie

Y Problemen oplossen (→ Bijlage B.2)

6.3 Onderhoudsmelding

Op het display verschijnt with met de tekst van de onderhoudsmelding.

Onderhoudsmelding (→ bijlage)

6.4 Buitenvoeler schoonmaken

Reinig de zonnecel met een vochtige doek en een beetje oplosmiddelvrije zeep. Gebruik geen sprays, geen schuurmiddelen, afwasmiddelen, oplosmiddel- of chloorhoudende reinigingsmiddelen.



Aanwijzing

De foutmelding verdwijnt na reiniging van de zonnecel met vertraging, omdat de accu eerst opnieuw opgeladen moet worden.

6.5 Batterijen verwisselen



Gevaar!

Levensgevaar door ongeschikte batterijen!

Als batterijen door het verkeerde batterijtype worden vervangen, bestaat explosiegevaar.

- Let bij de batterijwissel op het correcte batterijtype.
- Voer gebruikte batterijen overeenkomstig de aanwijzingen in deze handleiding af.

Waarschuwing!

Gevaar voor brandwonden door het lekken van de batterijen!

Uit verbruikte batterijen kan bijtende batterijvloeistof ontsnappen.

- Verwijder verbruikte batterijen zo snel mogelijk uit het product.
- Verwijder voor langere afwezigheid ook nog geladen batterijen uit het product.
- Vermijd huid- of oogcontact met het ontsnapte batterijvloeistof.



1. Verwijder de systeemthermostaat zoals op de afbeelding van de ophangbeugel.



- 2. Open het batterijvak zoals op de afbeelding.
 - Vervang altijd alle batterijen.
 - uitsluitend batterijtype LR06 gebruiken
 - Geen heroplaadbare batterijen gebruiken
 - Verschillende batterijtypes niet combineren
 - Nieuwe en gebruikte batterijen niet combineren
- 4. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting.
- 5. Sluit de aansluitcontacten niet kort.
- 6. Sluit het batterijvak.

3.



7. Hang de systeemthermostaat overeenkomstig de afbeelding in de ophangbeugel tot deze vastklikt.



6.6 🗳 -- Buitentemperatuursensor vervangen

- 1. Verwijder de buitentemperatuursensor overeenkomstig de afbeelding van de muursokkel.
- 2. Schroef de wandsokkel van de wand.
- 3. Vernietig de buitentemperatuursensor. (\rightarrow Hoofdstuk 6.7)
- 4. Monteer de wandsokkel. (\rightarrow Hoofdstuk 3.4.4)
- 5. Druk bij de ontvanger op de inleertoets.
 4 Het inleren start. De LED knippert groen.
- 6. Neem de buitentemperatuursensor in gebruik en steek hem op de muursokkel. (→ Hoofdstuk 3.4.5)

6.7 Er -- Defecte buitentemperatuursensor vernietigen

Aanwijzing

De buitentemperatuursensor heeft een donkergangreserve van ca. 30 dagen. Gedurende deze tijd zendt de defecte buitentemperatuursensor nog altijd draadloze signalen. Bevindt de defecte buitentemperatuursensor zich binnen de reikwijdte van de ontvanger, dan ontvangt de ontvanger van de intacte en defecte buitentemperatuursensorsignalen.



1. Open de buitentemperatuursensor overeenkomstig de afbeelding.



2. Verwijder de condensatoren zoals op de afbeelding.

7 Informatie over het product

7.1 Aanvullend geldende documenten in acht nemen en bewaren

- Neem alle voor u bestemde handleidingen in acht die bij de componenten van de installatie meegeleverd zijn.
- Neem de landspecifieke aanwijzingen in de bijlage Country Specifics in acht.
- Bewaar als gebruiker deze handleiding alsook alle documenten die van toepassing zijn voor het verdere gebruik.

7.2 Geldigheid van de handleiding

Deze handleiding geldt uitsluitend voor:

- 0020260929

7.3 Typeplaatje

Het typeplaatje bevindt zich aan de achterkant van het product.

Gegevens op het typeplaatje	Betekenis
Serienummer	voor de identificatie, 7e tot 16e cijfer = artikelnummer van het product
sensoCOMFORT	Productbenaming
V	Ontwerpspanning
mA	Nominale stroom
ĺ	Handleiding lezen

7.4 Serienummer

Het serienummer kunt u onder **MENU** \rightarrow **INFORMATIE** \rightarrow **Serienummer** oproepen. Het 10-cijferige artikelnummer staat op de tweede regel.

7.5 CE-markering

CE

Met de CE-markering wordt aangegeven dat de producten conform de conformiteitsverklaring aan de fundamentele vereisten van de geldende richtlijnen voldoen.

Hiermee verklaart de fabrikant dat het in deze handleiding beschreven draadloze installatietype aan de richtlijn 2014/53/EU voldoet. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is op het volgende internetadres beschikbaar: http://www.vaillant-group.com/doc/doc-radio-equipmentdirective/.

7.6 Garantie en klantendienst

7.6.1 Garantie

Informatie over de fabrieksgarantie vindt u in de Country specifics.

7.6.2 Serviceteam

De contactgegevens van onze klantenservice vindt u aan de achterkant of op onze website.

7.7 Recycling en afvoer

 Laat de verpakking door de installateur afvoeren die het product geïnstalleerd heeft.

Product afvoeren



Als het product met dit teken is aangeduid:

- Gooi het product in dat geval niet met het huisvuil weg.
- Geeft het product in plaats daarvan af bij een inzamelpunt voor oude elektrische of elektronische apparaten.

Batterijenaccu's afvoeren



Wanneer het product batterijen/accu's bevat, die met dit symbool zijn gemarkeerd:

- Breng de batterijen/accu's in dat geval naar een inzamelpunt voor batterijen/accu's.
 - Voorwaarde: de batterijen/accu's kunnen zonder schade uit het product worden verwijderd. Anders worden de batterijen/accu's samen met het product afgevoerd.
- Conform de wettelijke voorschriften is het inleveren van gebruikte batterijen verplicht, omdat batterijenaccu's substanties kunnen bevatten, die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

🖺 -- Verpakking

- Voer de verpakking reglementair af.
- Neem alle relevante voorschriften in acht.

7.8 Productgegevens conform EU-verordening nr. 811/2013, 812/2013

De seizoensafhankelijke kamerverwarmingsefficiëntie bevat bij toestellen met geïntegreerde, weersgeleide thermostaten inclusief activeerbare kamerthermostaatfunctie altijd de correctiefactor van de thermostaattechnologieklassie VI. Een afwijking van de seizoensafhankelijke kamerverwarmingsefficiëntie is bij deactiving van deze functie mogelijk.

Klasse van de thermostaat	VI
Bijdrage aan de seizoensafhankelijke ruimteverwarmings-energie-efficiëntie ηs	4,0 %

7.9 Technische gegevens

7.9.1 Systeemregelaar

Soort batterij	LR06
Dimensioneringsstootspanning	330 V
Frequentieband	868,0 … 868,6 MHz
max. zendvermogen	< 25 mW
Reikwijdte in het vrije veld	≤ 100 m
Reikwijdte in het gebouw	≤ 25 m
Vervuilingsgraad	2
Beschermingsklasse	IP 20
Veiligheidscategorie	111
Temperatuur voor de kogeldrukcontrole	75 °C
Max. toegestane omgevingstemperatuur	0 45 ℃
Act. kamerluchtvochtigheid	35 95 %
Werking	Type 1
Hoogte	109 mm
Breedte	175 mm
Diepte	27 mm

Beschermingsklasse	IP 44
Veiligheidscategorie	111
Temperatuur voor de kogeldrukcontrole	75 ℃
Toegestane bedrijfstemperatuur	−40 … 60 °C
Hoogte	110 mm
Breedte	76 mm
Diepte	41 mm

7.9.2 Draadloze ontvangereenheid

Ontwerpspanning	9 24 V
Nominale stroom	< 50 mA
Dimensioneringsstootspanning	330 V
Frequentieband	868,0 … 868,6 MHz
max. zendvermogen	< 25 mW
Reikwijdte in het vrije veld	≤ 100 m
Reikwijdte in het gebouw	≤ 25 m
Vervuilingsgraad	2
Beschermingsklasse	IP 21
Veiligheidscategorie	III
Temperatuur voor de kogeldrukcontrole	75 ℃
Max. toegestane omgevingstemperatuur	0 60 °C
Rel. kamerluchtvochtigheid	35 90 %
Doorsnede aansluitleidingen	0,75 1,5 mm²
Hoogte	115,0 mm
Breedte	142,5 mm
Diepte	26,0 mm

7.9.3 Buitentemperatuursensor

Stroomvoorziening	Zonnecel met energiereservoir
Donkergangreserve (bij vol energiereser- voir)	≈30 dagen
Dimensioneringsstootspanning	330 V
Frequentieband	868,0 … 868,6 MHz
max. zendvermogen	< 25 mW
Reikwijdte in het vrije veld	≤ 100 m
Reikwijdte in het gebouw	≤ 25 m
Vervuilingsgraad	2

Bijlage

A Verhelpen van storingen, onderhoudsmelding

A.1 Verhelpen van storingen

Storing	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Display blijft donker	Batterijen zijn leeg	 Vervang alle batterijen. (→ Hoofdstuk 6.5) Als de fout nog voorhanden is, breng dan de installateur op de hoogte.
Display: Modus hulpverwar- ming bij fout Warmtepomp (contact installateur), onvol- doende opwarming van de ver- warming en van het warme wa- ter	Warmtepomp werkt niet	 Informeer de installateur. Kies de instelling voor het noodbedrijf tot de vakman komt. Voor meer informatie zie Storing, fout- en onderhoudsmeldingen (→ Hoofdstuk 6).
Display: F. Fout CV-ketel , op het display verschijnt de con- crete foutcode, bijv. F.33 met concrete CV-ketel	Fout CV-toestel	 Ontstoor de CV-ketel door eerst Terugzetten en vervolgens Ja te selecteren. Als de foutmelding niet weggaat, informeer dan de installa- teur.
Display: De ingestelde taal be- grijpt u niet	Verkeerde taal ingesteld	 Druk 2 x op

A.2 Onderhoudsmeldingen

#	Code/betekenis	Beschrijving	Onderhoudswerk	Interval	
1	Watergebrek: volg de instruc- ties in de warm- teopwekker.	In de CV-installatie is de water- druk te laag.	Het vullen met water vindt u in de bedienings- en montage- handleiding van de betreffende warmteopwekker terug	Zie bedienings- en montage- handleiding van de warmteop- wekker	

B 🖞 -- Storingen en problemen oplossen, onderhoudsmelding

B.1 Verhelpen van storingen

Storing	Mogelijke oorzaak	Maatregel	
Display blijft donker	Batterijen zijn leeg	Vervang alle batterijen. (→ Hoofdstuk 6.5)	
	Product is defect	 Vervang het product. 	
Geen veranderingen op het	Softwarefout	1. Verwijder alle batterijen.	
display via de bedieningsele- menten mogelijk		 Plaats de batterijen volgens de in het batterijvak opgegeven poling. 	
	Product is defect	 Vervang het product. 	
Warmteopwekker verwarmt bij bereikte kamertemperatuur	Verkeerde waarde in de functie Binnentemp.comp.: of Zone-	 Stel in de functie Binnentemp.comp.: de waarde Actief of Uitgebreid in. 	
verder	toewijzing:	 Wijs in de zone, waarin de systeemthermostaat geïnstal- leerd is, in de functie Zonetoewijzing: het adres van de systeemthermostaat toe. 	
CV-installatie blijft in het warm- waterbedrijf	Warmteopwekker kan de max. aanvoerstreeftemperatuur niet bereiken	Stel de waarde in de functie Max. gew. aanvoertemp.: °C lager in.	
Slechts een van meerdere CV- circuits wordt weergegeven	CV-circuits inactief	 Leg in de functie Soort circuit: voor het CV-circuit de ge- wenste functionaliteit vast. 	
Geen wissel naar het installa- teurniveau mogelijk	Code voor installateurniveau onbekend	 Zet de systeemthermostaat opnieuw in de fabrieksinstelling. Alle ingestelde waarden gaan verloren. 	

B.2 Oplossing

Code/betekenis	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Communicatie Ventilatie toestel	Stekkerverbinding niet correct	 Controleer de stekkerverbinding.
onderbroken	Kabel defect	 Vervang de kabel.
Communicatie WP-regel-	Stekkerverbinding niet correct	 Controleer de stekkerverbinding.
module onderbroken	Kabel defect	► Vervang de kabel.
Signaal buitentemperatuur- sen- sor ongeldig	Buitentemperatuursensor defect	 Vervang de buitentemperatuursensor.
Communicatie warmte- opwek- ker 1 onderbroken *,	Kabel defect	 Vervang de kabel.
* kan warmteopwekker 1 tot 8 zijn	Stekkerverbinding niet correct	 Controleer de stekkerverbinding.
Communicatie FM3 adres 1 onderbroken *,	Kabel defect	► Vervang de kabel.
* kan adres 1 tot 3 zijn	Stekkerverbinding niet correct	 Controleer de stekkerverbinding.
Communicatie FM5 onderbro-	Kabel defect	 Vervang de kabel.
ken	Stekkerverbinding niet correct	 Controleer de stekkerverbinding.
Communicatie afstands- bedie- ning 1 onderbroken *, * kan adres 1 tot 3 zijn	Batterijen van de draadloze afstandsbediening zijn leeg	 Vervang alle batterijen (→ bedienings- en installatiehandleiding van de draadloze afstandsbediening).
Communicatie drinkwater- sta-	Kabel defect	 Vervang de kabel.
tion onderbroken	Stekkerverbinding niet correct	 Controleer de stekkerverbinding.
Communicatie zonnemodule	Kabel defect	 Vervang de kabel.
onderbroken	Stekkerverbinding niet correct	 Controleer de stekkerverbinding.
Configuratie FM3 [1] niet correct *,	Verkeerde instelwaarde voor de FM3	 Stel de correcte instelwaarde in voor de FM3.
* kan adres 1 tot 3 zijn		
Mengmodule niet ondersteund	Niet-passende module aange- sloten	Installeer een module, die de thermostaat ondersteunt.
Zonnemodule niet ondersteund	Niet-passende module aange- sloten	Installeer een module, die de thermostaat ondersteunt.
Afstandsbediening niet onder- steund	Niet-passende module aange- sloten	 Installeer een module, die de thermostaat ondersteunt.
Systeemschemacode niet cor- rect	Foutief geselecteerde systeem- schemacode	 Stel de correcte systeemschemacode in.
Afstandsbediening 1 ontbreekt *, * kan afstandsbediening 1 of 2 zijn	Ontbrekende afstandsbediening	 Sluit de afstandsbediening aan.
Actueel systeemschema onder- steunt FM5 niet	FM5 in de CV-installatie aange- sloten	 Verwijder de FM5 uit de CV-installatie.
	Foutief geselecteerde systeem- schemacode	 Stel de correcte systeemschemacode in.
FM3 ontbreekt	Ontbrekende FM3	 Sluit de FM3 aan.
Temperatuursensor WW S1 ontbreekt op FM3	Warmwatertemperatuursensor S1 niet aangesloten	 Sluit de warmwatertemperatuursensor aan op de FM3.
Zonne-energiepomp 1 meldt fout *, * zonnepomp 1 of 2	Storing van de zonnepomp	 Controleer de zonnepomp.
Gelaagde boiler niet onder- steund	Niet-passende boiler aangeslo- ten	 Verwijder de boiler uit de CV-installatie.
Configuratie MA2 WP- regel.mod. niet correct	Verkeerd aangesloten FM3	 Demonteer de. FM3 Kies een passende configuratie.
	Verkeerd aangesloten FM5	 Demonteer de. FM5 Kies een andere configuratie.
Configuratie FM5 niet correct	Verkeerde instelwaarde voor de FM5	 Stel de correcte instelwaarde in voor de FM5.
Cascade niet ondersteund	Verkeerd geselecteerd sys- teemschema	 Stel het correcte systeemschema in dat cascades bevat.
Configuratie FM3 [1] multi- funct.uitgang niet correct *, * kan adres 1 tot 3 zijn	Verkeerd gekozen component voor de MA	 Kies de component in de functie MA FM3FM5, die bij de aan- gesloten component op de multifunctionele uitgang van de FM3 past.

Code/betekenis	Mogelijke oorzaak	Maatregel
Configuratie FM5 multif.uitg. niet correct	Verkeerd gekozen component voor de MA	Kies de component in de functie MA FM5FM5, die bij de aan- gesloten component op de multifunctionele uitgang van de FM5 past.
Signaal kamertemperatuur- sensor thermostaat ongeldig	Kamertemperatuursensor defect	 Vervang de thermostaat.
Signaal kamertemp.sensor af- standsbediening 1 ongeldig *, * kan adres 1 tot 3 zijn	Kamertemperatuursensor defect	 Vervang de afstandsbediening.
Signaal sensor S1 FM3 adres 1 ongeldig *, * kan S1 tot 7 en adres 1 tot 3 zijn	Sensor defect	 Vervang de sensor.
Signaal sensor S1 FM5 ongel- dig *, * kan S1 tot S13 zijn	Sensor defect	 Vervang de sensor.
Warmteopwekker 1 meldt fout *, * kan warmteopwekker 1 tot 8 zijn	Storing van de warmteopwekker	 Zie handleiding van de weergegeven warmteopwekker.
Ventilatie toestel meldt fout	Storing van het ventilatietoestel	 Zie handleiding van het ventilatietoestel.
WP-regelmodule meldt fout	Storing van de warmtepompre- gelingsmodule	 Vervang de warmtepompregelingsmodule.
Toekenning afstandsbediening 1 ontbreekt *, * kan adres 1 tot 3 zijn	De toekenning van de afstands- bediening 1 aan zone ontbreekt.	Wijs aan de afstandsbediening in de functie Zonetoewijzing: het correcte adres toe.
Activering van een zone ont- breekt	Een gebruikte zone is nog niet geactiveerd.	► Selecteer in de functie Zone geactiveerd: de waarde Ja .
	CV-circuits inactief	 Leg in de functie Soort circuit: voor het CV-circuit de ge- wenste functionaliteit vast.

B.3 Onderhoudsmeldingen

#	Code/betekenis	Beschrijving	Onderhoudswerk	Interval	
1	Warmteopwek- ker 1 onderhoud nodig *, * kan warmteopwekker 1 tot 8 zijn	Voor de warmteopwekker die- nen onderhoudswerkzaamhe- den uitgevoerd te worden.	De onderhoudswerkzaamheden vindt u in de gebruikers- of in- stallatiehandleiding van de be- treffende warmteopwekker terug	Zie gebruikers- of installatie- handleiding van de warmteop- wekker	
2	Ventilatie toestel onderhoud no- dig	Voor het ventilatietoestel dienen onderhoudswerkzaamheden uitgevoerd te worden.	De onderhoudswerkzaamheden vindt u in de gebruikers- of in- stallatiehandleiding van het ven- tilatietoestel terug	Zie gebruikers- of installatie- handleiding van het ventilatie- toestel	
3	Watergebrek: volg de instruc- ties in de warm- teopwekker.	In de CV-installatie is de water- druk te laag.	Watergebrek: Volg de instruc- ties in de warmteopwekker op	Zie gebruikers- of installatie- handleiding van de warmteop- wekker	
4	Onderhoud Neem contact op met:	Datum waarop het onderhoud van de CV-installatie dient te worden uitgevoerd.	Voer de vereiste onderhouds- werkzaamheden uit	Ingevoerde datum in de thermo- staat	

Trefwoordenlijst

Α

Δtvoer 1/2	
Artikelnummer	
Artikelnummer aflezen172	
В	
Batterij	
Batterij vervangen 170	
Bedienings- en weergavefuncties 127	
Bedieningselementen	,
Bepalen van de ontvangststerkte van de buitenvoeler.	
voorwaarde	
Buitentemperatuursensor in gebruik nemen 140	
Buitentemperatuursensor onsteken 1/0	
Buitentemperatuursenser vernietigen	
Duitentemperatuursensor vernenson	
Buitementelle and her stelle ste	
Buitenvoeler, opstelplaats bepalen	
Buitenvoeler, voorwaarde ontvangststerkte	
C	
CE-markering172	
D	
Defecte buitentemperatuursensor vernietigen	
Display	,
Documenten	
F	
Fout 160	
1 out	
I data a ferrita na seconda da data da	
In gebruik nemen, buitentemperatuursensor	
Installatieassistent doorlopen	
K	
Kwalificatie	
L	
Leidingen, keuze 138	
Leidingen, maximale lengte	

Storing vermijden Storingen	124 169
Systeemthermostaat ophangen, op de ophangbeugel	141
Systeemthermostaat, opstellingsplaats bepalen	141
V	
Vernietigen, buitentemperatuursensor	171
Vervangen, buitentemperatuursensor	171
Voorschriften	123
Voorwaarde voor de ingebruikname van de CV-	
installatie	169
Voorwaarden, ingebruikneming	169
Vorst	123

Country specifics

1 BE, Belgium

1.1 Werksgarantie

Die N.V. VAILLANT gewährleistet eine Garantie von 2 Jahren auf alle Material- und Konstruktionsfehler ihrer Produkte ab dem Rechnungsdatum.

Die Garantie wird nur gewährt, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- 1. Das Gerät muss von einem qualifizierten Fachmann installiert worden sein. Dieser ist dafür verantwortlich, dass alle geltenden Normen und Richtlinien bei der Installation beachtet wurden.
- Während der Garantiezeit ist nur der Vaillant Werkskundendienst autorisiert, Reparaturen oder Veränderungen am Gerät vorzunehmen. Die Werksgarantie erlischt, wenn in das Gerät Teile eingebaut werden, die nicht von Vaillant zugelassen sind.
- Damit die Garantie wirksam werden kann, muss die Garantiekarte vollständig und ordnungsgemäß ausgefüllt, unterschrieben und ausreichend frankiert spätestens fünfzehn Tage nach der Installation an uns zurückgeschickt werden.

Während der Garantiezeit an dem Gerät festgestellte Material- oder Fabrikationsfehler werden von unserem Werkskundendienst kostenlos behoben. Für Fehler, die nicht auf den genannten Ursachen beruhen, z. B. Fehler aufgrund unsachgemäßer Installation oder vorschriftswidriger Behandlung, bei Verstoß gegen die geltenden Normen und Richtlinien zur Installation, zum Aufstellraum oder zur Belüftung, bei Überlastung, Frosteinwirkung oder normalem Verschleiß oder bei Gewalteinwirkung übernehmen wir keine Haftung. Wenn eine Rechnung gemäß den allgemeinen Bedingungen des Werkvertrags ausgestellt wird, wird diese ohne vorherige schriftliche Vereinbarung mit Dritten (z. B. Eigentümer, Vermieter, Verwalter etc.) an den Auftraggeber oder/und den Benutzer der Anlage gerichtet; dieser übernimmt die Zahlungsverpflichtung. Der Rechnungsbetrag ist dem Techniker des Werkskundendienstes, der die Leistung erbracht hat, zu erstatten. Die Reparatur oder der Austausch von Teilen während der Garantie verlängert die Garantiezeit nicht. Nicht umfasst von der Werksgarantie sind Ansprüche, die über die kostenlose Fehlerbeseitigung hinausgehen, wie z. B. Ansprüche auf Schadenersatz. Gerichtsstand ist der Sitz unseres Unternehmens. Um alle Funktionen des Vaillant Geräts auf Dauer sicherzustellen und um den zugelassenen Serienzustand nicht zu verändern, dürfen bei Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten nur Original Vaillant Ersatzteile verwendet werden!

1.2 Kundendienst

Kontaktdaten für unseren Kundendienst finden Sie unter der auf der Rückseite angegebenen Adresse oder unter www.vaillant.be.

1.3 Conditions de garantie

La période de garantie des produits Vaillant s'élève à 2 ans minimum contre tous les défauts de matériaux et les défauts de construction à partir de la date de facturation. La garantie est d'application pour autant que les conditions suivantes soient remplies:

- L'appareil doit être installé par un professionnel qualifié qui, sous son entière responsabilité, aura veillé à respecter les normes et réglementations en vigueur pour son installation.
- Seuls les techniciens d'usine Vaillant sont habilités à effectuer les réparations ou les modifications apportées à un appareil au cours de la période de garantie afin que celle-ci reste d'application. Si d'aventure une pièce non d'origine devait être montée dans un de nos appareils, la garantie Vaillant se verait automatiquement annulée.
- 3. Afin que la garantie puisse prendre effet, la fiche de garantie dûment complète, signée et affranchie doit nous être retournée au plus tard quinze jours après l'installation!

La garantie n'est pas d'application si le mauvais fonctionnement de l'appareil serait provoqué par un mauvais réglage, par l'utilisation d'une énergie non adéquate, par une installation mal conçue ou défectueuse, par le non-respect des instructions de montage jointes à l'appareil, par une infraction aux normes relatives aux directives d'installation, de types de locaux ou de ventilation, par négligence, par surcharge, par les conséquences du gel ou de toute usure normale ou pour tout acte dit de force majeure. Dans tel cas, il y aura facturation de nos prestations et des pièces fournies. Toute facturation établie selon les conditions générales du service d'entretien est toujours adressée à la personne qui a demandé l'intervention ou/et à la personne chez qui le travail a été effectué sauf accord au préalable et par écrit d'un tiers (par ex. locataire, propriétaire, syndic...) qui accepte explicitement de prendre cette facture à sa charge. Le montant de la facture devra être acquitté au grand comptant au technicien d'usine qui aura effectué la prestation. La mise en application de la garantie exclut tout paiement de dommages et intérêts pour tout préjudice généralement quelconque. Pour tout litige, sont seuls compétents les tribunaux du district du siège social de notre société. Pour garantir le bon fonctionnement des appareils Vaillant sur long terme, et pour ne pas changer la situation autorisée, il faut utiliser lors d'entretiens et dépannages uniquement des pièces détachées de la marque Vaillant.

1.4 Service après-vente

Les coordonnées de notre service après-vente sont indiquées au verso ou sur le site www.vaillant.be.

1.5 Fabrieksgarantie

De producten van de NV Vaillant zijn gewaarborgd tegen alle materiaal- en constructiefouten voor een periode van twee jaar vanaf de datum vermeld op de aankoopfactuur die u heel nauwkeurig dient bij te houden. De waarborg geldt alleen onder de volgende voorwaarden:

- Het toestel moet door een erkend gekwalificeerd vakman geplaatst worden die er, onder zijn volledige verantwoordelijkheid, op zal letten dat de normen en installatievoorschriften nageleefd worden.
- 2. Het is enkel aan de technici van de Vaillant fabriek toegelaten om herstellingen of wijzigingen aan het toestel onder garantie uit te voeren, opdat de waarborg van

toepassing zou blijven. De originele onderdelen moeten in het Vaillant toestel gemonteerd zijn, zoniet wordt de waarborg geannuleerd.

 Teneinde de waarborg te laten gelden, moet u ons de garantiekaart volledig ingevuld, ondertekend en gefrankeerd terugzenden binnen de veertien dagen na de installatie!

De waarborg wordt niet toegekend indien de slechte werking van het toestel het gevolg is van een slechte regeling, door het gebruik van een niet overeenkomstige energie, een verkeerde of gebrekkige installatie, de niet-naleving van de gebruiksaanwijzing die bij het toestel gevoegd is, door het niet opvolgen van de normen betreffende de installatievoorschriften, het type lokaal of verluchting, verwaarlozing, overbelasting, bevriezing, elke normale slijtage of elke handeling van overmacht. In dit geval zullen onze prestaties en de geleverde onderdelen aangerekend worden. Bij facturatie, opgesteld volgens de algemene voorwaarden van de naverkoop-dienst, wordt deze steeds opgemaakt op de naam van de persoon die de oproep heeft verricht en/of de naam van de persoon bij wie het werk is uitgevoerd, behoudens voorafgaand schriftelijk akkoord van een derde persoon (bv. huurder, eigenaar, syndic, enz.) die deze factuur uitdrukkelijk ten zijne laste neemt. Het factuurbedrag zal contant betaald moeten worden aan de fabriekstechnicus die het werk heeft uitgevoerd. Het herstellen of vervangen van onderdelen tijdens de garantieperiode heeft geen verlenging van de waarborg tot gevolg. De toekenning van garantie sluit elke betaling van schadevergoeding uit en dit tot voor om het even welke reden ze ook gevraagd wordt. Voor elk geschil, zijn enkel de Tribunalen van het district waar de hoofdzetel van de vennootschap gevestigd is, bevoegd. Om alle functies van het Vaillant toestel op termijn vast te stellen en om de toegelaten toestand niet te veranderen, mogen bij onderhoud en herstellingen enkel nog originele Vaillant onderdelen gebruikt worden.

1.6 Klantendienst

Contactgegevens over ons serviceteam vindt u op het aan de achterkant opgegeven adres of www.vaillant.be.

2 CH, Switzerland

2.1 Werksgarantie

Werksgarantie gewähren wir nur bei Installation durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb. Dem Eigentümer des Geräts räumen wir eine Werksgarantie entsprechend den landesspezifischen Vaillant Geschäftsbedingungen und den entsprechend abgeschlossenen Wartungsverträgen ein. Garantiearbeiten werden grundsätzlich nur von unserem Werkskundendienst ausgeführt.

2.2 Vaillant GmbH Kundendienst

Kontaktdaten für unseren Kundendienst finden Sie unter der auf der Rückseite angegebenen Adresse oder unter www.vaillant.ch.

2.3 Garantie constructeur

Si vous souhaitez bénéficier de la garantie constructeur, l'appareil doit impérativement avoir été installé par un installateur qualifié et agréé. Nous accordons une garantie constructeur au propriétaire de l'appareil conformément aux conditions générales de vente Vaillant locales et aux contrats d'entretien correspondants. Seul notre service après-vente est habilité à procéder à des travaux s'inscrivant dans le cadre de la garantie.

2.4 Vaillant Sàrl

Les coordonnées de notre service après-vente sont indiquées au verso ou sur le site www.vaillant.ch.

2.5 Servizio di assistenza

Vaillant GmbH customer service (→ Anhang 2.2)

3 FR, France

3.1 Garantie

Dans l'intérêt des utilisateurs et eu égard à la technicité de ses produits, Vaillant recommande que leur installation, ainsi que leur mise en service et leur entretien le cas échéant, soient réalisés par des professionnels qualifiés. En tout état de cause, ces opérations doivent être réalisées en conformité avec les règles de l'art, les normes en vigueur et les instructions émises par Vaillant.

Les produits Vaillant bénéficient d'une garantie commerciale accordée par le constructeur. Sa durée et ses conditions sont définies dans la Carte de Garantie livrée avec le produit et dont les dispositions s'appliquent prioritairement en cas de contradiction avec tout autre document. Cette garantie n'a pas pour effet d'exclure l'application des garanties prévues par la loi au bénéfice de l'acheteur du produit, étant entendu que ces dernières ne s'appliquent pas lorsque la défaillance du produit trouve son origine dans une cause étrangère, en ce compris notamment :

- défaut d'installation, de réglage, de mise en service, d'entretien ou de maintenance, notamment lorsque ces opérations n'ont pas été réalisées par un professionnel qualifié, dans le respect des règles de l'art ou des recommandations émises par le fabricant (notamment dans la documentation technique mise à disposition des utilisateurs ou des professionnels);
- caractéristiques techniques du produit inadaptées aux normes applicables dans la région d'installation ;
- défaillance de l'installation ou des appareils auxquels les produits Vaillant sont raccordés ;
- dimensionnement du produit inapproprié aux caractéristiques de l'installation ;
- conditions de transport ou de stockage inappropriées ;
- usage anormal des produits ou des installations auxquelles ils sont reliés ;
- dysfonctionnement d'une pièce de rechange non commercialisée par le constructeur ;
- environnement inapproprié au fonctionnement normal des produits, en ce compris : caractéristiques de la ten-

sion d'alimentation électrique, nature ou pression de l'eau utilisée, embouage, gel, atmosphère corrosive, ventilation insuffisante, protections inadaptées, etc. ;

 Intervention d'un tiers ou cas de force majeure tel que défini par la Loi et les Tribunaux français.

3.2 Service après-vente

Les coordonnées de notre service après-vente sont indiquées au verso ou sur le site www.vaillant.fr.

4 NL, Netherlands

4.1 Fabrieksgarantie

Fabrieksgarantie wordt verleend alleen indien de installatie is uitgevoerd door een door Vaillant Group Netherlands B.V. erkende installateur conform de installatievoorschriften van het betreffende product.

De eigenaar van een Vaillant product kan aanspraak maken op fabrieksgarantie die conform zijn aan de algemene garantiebepalingen van Vaillant Group Netherlands B.V.

Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend door de servicedienst van Vaillant Group Netherlands B.V. of door een door Vaillant Group Netherlands B.V. aangewezen installatiebedrijf uitgevoerd.

Eventuele kosten die gemaakt zijn voor werkzaamheden aan een Vaillant product gedurende de garantieperiode komen alleen in aanmerking voor vergoeding indien vooraf toestemming is verleend aan een door Vaillant Group Netherlands B.V. aangewezen installatiebedrijf en als het conform de algemene garantiebepalingen een werkelijk garantiegeval betreft.

4.2 Consumentenservice

Mocht u nog vragen hebben, dan staan onze medewerkers van de consumentenservice u graag te woord: (020) 565 94 20.

4.3 Serviceteam

Het Serviceteam dient ter ondersteuning van de installateur en is tijdens kantooruren te bereiken op nummer:

Serviceteam voor installateurs: 020 565 94 40
Supplier N.V. Vaillant S.A.

Golden Hopestraat 15 B-1620 Drogenbos Tel. 2 3349300 Fax 2 3349319 Kundendienst / Service après-vente / Klantendienst 2 3349352 info@vaillant.be www.vaillant.be



Vaillant GmbH (Schweiz, Suisse, Svizzera)

Riedstrasse 12 CH-8953 Dietikon Tel. +41 44 744 29 29 Fax +41 44 744 29 28 Techn. Vertriebssupport +41 44 744 29 19 info@vaillant.ch www.vaillant.ch

Vaillant Sàrl

Z.I. d'In-Riaux 30 ■ CH-1728 Rossens Tél. +41 26 409 72 10 ■ Fax +41 26 409 72 14 Service après-vente tél. +41 26 409 72 17 ■ Service après-vente fax +41 26 409 72 19 romandie@vaillant.ch ■ www.vaillant.ch

SDECC SAS (une société de Vaillant Group en France)

SAS au capital de 19 800 000 euros - RCS Créteil 312 574 346 Siège social: 8 Avenue Pablo Picasso 94120 Fontenay-sous-Bois Téléphone 01 4974 1111 Fax 01 4876 8932 www.vaillant.fr

Vaillant Group Netherlands B.V.

Paasheuvelweg 42 Postbus 23250 1100 DT Amsterdam Telefoon 020 565 92 00 Consumentenservice 020 565 94 20 Serviceteam voor installateurs 020 565 94 40 info@vaillant.nl www.vaillant.nl

Publisher/manufacturer Vaillant GmbH Berghauser Str. 40 D-42859 Remscheid Tel. +49 2191 18 Fax +49 2191 18 2810 info@vaillant.de www.vaillant.de

© These instructions, or parts thereof, are protected by copyright and may be reproduced or distributed only with the manufacturer's written consent.